NL – GEBRUIKSAANWIJZING

INBOUWVAATWASSER

WBBIDW42CM

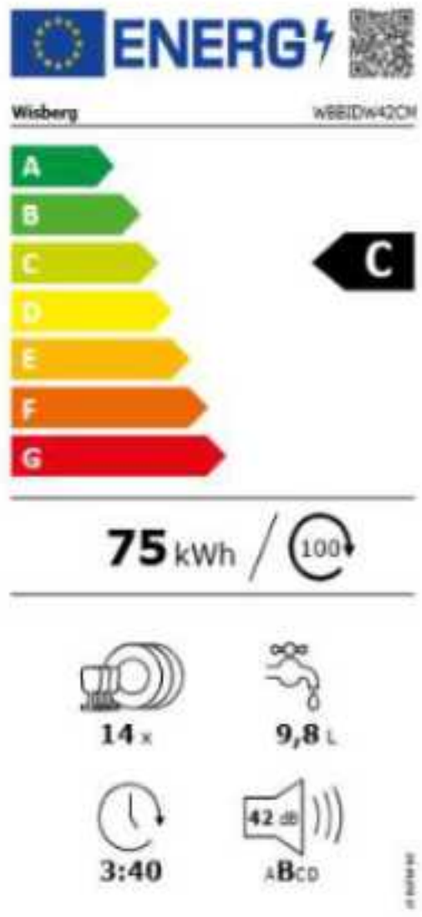
EN – User manual 30
Built-in dishwasher
FR – Notice d'utilisation 58
Lave-vaisselle encastrable
DE – Benutzerinformation 87
Einbauspülmaschine

WISBERG

PRODUCT LABELS

WBBIDW42CM

WISBERG	SN.: B0000	Made in China CE
Built-in dishwasher: WBBIDW42CM	Product ID: 962098 Rated voltage: 220-240V~50Hz Rated power: 1760-2100W Water pressure: 0.04-1.00MPa Capacity: 14 settings	Wisepick Productions B.V. Weena 664 3012 CN Rotterdam, The Netherlands wisberghome.com klantenservice@wisberghome.nl
IPX1		



INHOUDSOPGAVE

Voorwoord 4

1. Veiligheid 5

1.1. Bedoeld gebruik en te verwachten onbedoeld gebruik 5
1.2. Veiligheidswaarschuwingen en -voorschriften 5
1.3. Uitleg grafische symbolen op het apparaat en de verpakking 7

2. Producteigenschappen 8

2.1. Beschrijving van het apparaat 8
2.2. Garantie 8
2.3. Reserveonderdelen 8
2.4. Technische gegevens 9

3. Installatie 9

3.1. Eisen aan de plaats van installatie 9
3.2. Verpakking verwijderen en controleren 10
3.3. Hoofdonderdelen 11
3.4. Het apparaat installeren 11
3.5. Het apparaat klaarmaken voor gebruik 14

4. Gebruik 18

4.1. De vaat inruimen 18
4.2. Het vaatwasmiddel en glansspoelmiddel toevoegen 19
4.3. Het apparaat bedienen 20
4.4. Een programma kiezen 21
4.5. Een extra functie kiezen 22
4.6. Meldingen op het display 22
4.7. Programmaduur, water- en energieverbruik 23
4.8. Het programma onderbreken 23

5. Reiniging en onderhoud 24

5.1. Het apparaat reinigen 24
5.2. De filters reinigen 24
5.3. De sproeiarmen reinigen 25

6. Storingen oplossen 26

6.1. Problemen met het apparaat 26
6.2. Foutmeldingen op het bedieningspaneel 28

7. Transport en opslag 29

8. Veilig afvoeren 29

8.1. Verpakkingsmateriaal afvoeren 29
8.2. Het apparaat afvoeren 29

NL

VOORWOORD

NL

Over dit document

- Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het apparaat.
- Deze handleiding is bedoeld voor de eindgebruiker en/of koper van dit apparaat.
- Zorg ervoor dat u de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het apparaat installeert of gebruikt. Bewaar dit document voor toekomstig gebruik zolang u het apparaat gebruikt en/of in bezit heeft.
- Wisepick Productions B.V. kan op geen enkele wijze aansprakelijk worden gesteld voor immateriële schade aan u of aan anderen, of materiële schade aan het apparaat, uw eigendommen of eigendommen van anderen ontstaan door het niet of niet juist opvolgen van de instructies in deze handleiding.
- In de waarschuwingen en veiligheidsvoorschriften in deze handleiding worden niet alle mogelijke omstandigheden en situaties besproken.
- Als u contact opneemt met onze klantenservice, zorg er dan voor dat u het modelnummer gereed heeft. De informatie vindt u op het typeplaatje of op de voorzijde van deze handleiding.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Nederlands. Alle andere talen zijn vertaalde documenten. In geval van vertaalfouten, is de Nederlandse versie leidend.

Gebruikte symbolen

SYMBOOL	OMSCHRIJVING
GEVAAR!	Duidt op brandgevaar en/of brandbare materialen.
WAARSCHUWING!	Duidt op een gevaarlijke situatie die, indien deze niet wordt vermeden, kan leiden tot ernstige immateriële schade aan u of anderen.
VOORZICHTIG!	Duidt op een gevaarlijke situatie die, indien deze niet wordt vermeden, kan leiden tot lichte immateriële schade aan u of anderen.
LET OP!	Duidt op een situatie die verband houdt met materiële schade.
OPMERKING	Duidt op nuttige, aanvullende informatie.

OPMERKING

U kunt de laatste versie van deze handleiding ook online terugvinden, op **www.wisberghome.com** als u zoekt op het artikelnummer.

Auteursrecht

De in deze handleiding afgebeelde gegevens, waaronder begrepen teksten, foto's, grafische tekeningen, beeldmerken, (handels)namen en logo's, zijn eigendom van Wisepick Productions B.V. en worden beschermd door het auteursrecht, merkenrecht en/of enig ander intellectueel eigendomsrecht, tenzij deze gegevens toebehoren aan een derde. Het is u nimmer toegestaan de inhoud van de handleiding geheel of gedeeltelijk te reproduceren, over te dragen, te verspreiden, te bewaren of tegen vergoeding beschikbaar te stellen aan derden, zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van Wisepick Productions B.V. en/of de derde waar de gegevens aan toebehoren.

Conformiteit

Hierbij verklaart Wisepick Productions B.V. dat het apparaat conform is met de Verordening (EU) 2019/2017. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op: **www.wisberghome.com**

Contactgegevens Wisberg

De klantenservice kunt u bereiken via: **www.wisberghome.com**

Wisepick Productions B.V.
Weena 664
3012 CN Rotterdam
Nederland

1. VEILIGHEID

NL

Zorg dat u de veiligheidsinstructies volledig heeft gelezen en begrepen voordat u het apparaat installeert, gebruikt of onderhoudt. Zo voorkomt u mogelijke materiële schade en immateriële schade aan u of aan anderen, het apparaat, uw andere eigendommen of eigendommen van anderen.

1.1. BEDOELD GEBRUIK EN TE VERWACHTEN ONBEDOELD GEBRUIK

- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Dit apparaat is bedoeld als inbouwapparaat.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of met gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan of werden opgeleid in het veilige gebruik van het apparaat en dat ze de daarmee gepaard gaande gevaren begrijpen.
- Elk ander gebruik van het apparaat dan beschreven in deze handleiding wordt beschouwd als onbedoeld gebruik en kan leiden tot materiële schade en immateriële schade aan u of aan anderen, het apparaat, uw andere eigendommen of eigendommen van anderen en het vervallen van de garantie.

1.2. VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN EN -VOORSCHRIFTEN

⚠ WAARSCHUWING!

- Wees altijd alert en voorzichtig. Gebruik geen elektrische apparaten als u last heeft van concentratiestoornissen of het nodige bewustzijn mist, of als u onder invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen. Zelfs de geringste onoplettendheid kan leiden tot ernstige ongevallen en verwondingen bij het gebruik van elektrische apparaten.
- VERGIFTIGINGSGEVAAR. Vaatwasmiddelen bevatten giftige stoffen. Volg altijd de instructies van het vaatwasmiddel.
- VERGIFTIGINGSGEVAAR. Drink het water uit het apparaat niet op.
- VERGIFTIGINGSGEVAAR. Haal de vaat pas uit het apparaat wanneer het programma voltooid is. Er kan vaatwasmiddel op de vaat achterblijven.
- EXPLOSIEGEVAAR DOOR ONTVLAMBARE STOFFEN. Plaats geen ontvlambare voorwerpen of voorwerpen die doordrenkt zijn met ontvlambare producten in het apparaat.
- VERSTIKKINGSGEVAAR. Laat kinderen nooit met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen.
- VERSTIKKINGSGEVAAR. Kleine kinderen of huisdieren kunnen in het apparaat klimmen. Houd de deur zoveel mogelijk gesloten en controleer het apparaat voordat u een wasbeurt start.
- VERSTIKKINGSGEVAAR. Op kinderen, handelingsonbekwame personen en huisdieren dient toezicht te worden gehouden tijdens het gebruik van het apparaat. Het apparaat bevat kleine onderdelen. Kinderen moeten onder toezicht staan om te verzekeren dat ze niet spelen met het apparaat.
- SNIJGEVAAR. Plaats messen en andere scherpe voorwerpen altijd met de scherpe punt naar beneden of horizontaal in de korf.

BRANDGEVAAR DOOR KORTSLUITING.

- Gebruik geen verlengsnoeren of stekkerdozen met dit apparaat.
- Draai of knik de voedingskabel niet en rol de voedingskabel niet op. De isolatielaag van de voedingskabel kan beschadigd raken.
- Trek niet aan de voedingskabel om het apparaat te verplaatsen of om de stekker uit het geaarde stopcontact te halen.
- Controleer voor gebruik of de spanning op het stopcontact dat u wilt gebruiken overeenkomt met die op het typeplaatje van het apparaat (220 – 240V~ 50Hz). Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact. Schade die is veroorzaakt door een foutieve spanning, valt buiten de garantie.
- Zorg dat u het apparaat zodanig installeert dat de voedingskabel altijd bereikbaar is.

BRANDGEVAAR DOOR OVERVERHITTING.

- Installeer het apparaat niet op of in de buurt van andere warmtebronnen.
- Plaats de voedingskabel niet in de buurt van hitte, olie, scherpe randen en bewegende delen.

ELEKTROCUTIEGEVAAR DOOR KORTSLUITING.

- Gebruik het apparaat nooit in een vochtige ruimte, zoals een badkamer, of in de nabijheid van een bad, een douche of een zwembad.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk. Haal de voedingskabel uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice.
- Gebruik uitsluitend de voedingskabel die vanuit de fabriek op het apparaat is gemonteerd. Wijzig de voedingskabel niet.
- De stekker is voorzien van randaarde. Verwijder de aardcontacten niet van de stekker.
- Gebruik het apparaat niet als de voedingskabel beschadigd is. De voedingskabel mag alleen door een bevoegde servicemonteur vervangen worden.

ⓘ VOORZICHTIG!

- STRUIKELGEVAAR. Laat de vaatwasserdeur niet openstaan.
- VERBRANDINGSGEVAAR DOOR STOOM. Houd afstand tot de opening van de deur wanneer u de deur opent. Er kan hete stoom uit het apparaat komen.
- KANS OP LETSEL DOOR HET TILLEN VAN TE ZWARE VOORWERPEN. Verplaats het apparaat altijd met twee personen. Gebruik twee handen bij het verplaatsen, tillen of draaien van het apparaat.
- KNELGEVAAR DOOR KANTELEN VAN HET APPARAAT. Draag altijd veiligheidshandschoenen en gesloten schoenen wanneer u het apparaat verplaatst.

! LET OP!

RISICO OP SCHADE AAN HET APPARAAT.

- Dit apparaat mag niet gebruikt worden door kinderen jonger dan 8 jaar.
- Gebruik alleen de originele, meegeleverde accessoires voor de installatie.
- Steek de afvoerslang niet dieper dan 15 cm in de afvoerbuis om te voorkomen dat het water tijdens het afpompen terugstroomt.
- Sluit de toevoerslang nooit aan op een warmwaterkraan.
- Hergebruik nooit de oude toevoerslang. Gebruik altijd de nieuwe toevoerslang die wordt meegeleverd met het apparaat.
- Draai of knik de toevoer- en afvoerslangen niet en rol de toevoer- en afvoerslangen niet op.
- Zorg ervoor dat de voedingskabel niet klem komt te zitten onder de stelpoten.
- Gebruik geen vaatwaszout wanneer het apparaat is ingesteld op waterontharderniveau H1.

- Zorg dat u altijd het waterontharingsniveau instelt op de waterhardheid in uw regio. Een verkeerd ingesteld waterontharingsniveau in combinatie met vaatwaszout kan het apparaat intern beschadigen.
- Gebruik nooit wasmiddel dat niet geschikt is voor vaatwassers.
- Zorg dat het glansspoelmiddelreservoir altijd voor minimaal ¼ gevuld is.
- Houd rekening met het plaatsen van hoog serviesgoed in de onderkorf om het blokkeren van de sproeiarmen te voorkomen.
- Zet geen voorwerpen voor de deur neer wanneer het apparaat in werking is. Voorwerpen kunnen het automatisch openen van de deur belemmeren.
- Forceer de deur niet. Als de deur niet goed sluit, controleer of er vaat klem zit en of de korven volledig zijn ingeschoven.
- Maak de RVS delen altijd direct schoon met een zachte doek na het bijvullen van het vaatwaszout. Vaatwaszout kan de RVS delen beschadigen.
- Zorg dat er geen bestek op de RVS bodem blijft liggen. Het bestek kan elektrostatisch reageren met het RVS waardoor het RVS en/of bestek kan worden aangetast.
- Plaats geen hete pannen in de korven. De hitte van de pannen kan de kunststof beschermlaag van de korven aantasten, waardoor de korven kunnen gaan roesten.
- Voorspoelen leidt tot een hoger water- en energieverbruik en kan leiden tot een mindere werking van het apparaat. Verwijder grote voedselresten van de vaat voordat u de vaat in het apparaat plaatst. Grote voedselresten kunnen de leidingen en sproeiarmen verstoppen of lekkage veroorzaken.
- Reinig het apparaat nooit met agressieve of schurende schoonmaakmiddelen, of scherpe voorwerpen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

1.3. UITLEG GRAFISCHE SYMBOLEN OP HET APPARAAT EN DE VERPAKKING

SYMBOOL	BETEKENIS
CE	De CE-markering op dit apparaat geeft aan dat Wisepick Productions B.V. verklaart dat dit apparaat voldoet aan de eisen van de relevante Europese wetgeving met betrekking tot gezondheid, veiligheid en milieubescherming. De declaratie van conformiteit is beschikbaar op aanvraag bij Wisepick Productions B.V. Zie Voorwoord voor de contactgegevens.
	Geeft aan dat eerst de gebruiksaanwijzing aandachtig gelezen moet worden voordat verder gegaan wordt met het gebruik.
	Dit symbool geeft aan dat het apparaat niet door een persoon alleen getild mag worden.
	Dit is een klasse I apparaat. De metalen delen van het apparaat zijn verbonden met een aardbeschermingsleiding, de zogenaamde aarde.
	Dit symbool op het apparaat, de accessoires of de verpakking geeft aan dat dit apparaat niet met het gewone huishoudelijk afval afgevoerd mag worden maar moet worden ingeleverd bij een inzamelingspunt.

2. PRODUCTEIGENSCHAPPEN

2.1. BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

De WBBIDW42CM is een inbouwvaatwasser met een bovenkorf, onderkorf, besteklade en bestekmandje geschikt voor maximaal 14 couverts. Via het bedieningspaneel kan er gekozen worden tussen 7 verschillende wasprogramma's. Na afloop van een programma zet het apparaat de deur automatisch op een kier (mits deze functie is ingeschakeld), waardoor de vaat snel en energiezuinig droogt.
Wanneer u het apparaat gebruikt volgens de instructies in deze handleiding, verbruikt u doorgaans minder energie en water dan wanneer u de vaat zou afwassen met de hand.

2.2. GARANTIE

Dit apparaat wordt geleverd met een garantieperiode van 3 jaar na aankoop. Ga voor meer informatie over de garantievoorwaarden naar **www.wisberghome.com**. U dient in ieder geval te beschikken over de aankoopbon met koop- en/of leverdatum om aanspraak te kunnen maken op de garantie.

2.3. RESERVEONDERDELEN

De volgende reserveonderdelen zijn tot 7 jaar na de introductie van het apparaat op de consumentenmarkt beschikbaar:

- Motor
- Circulatie- en afvoerpomp
- Verwarmingstoestellen en verwarmingselementen
- Warmtepompen
- Leidingen en bijbehorende onderdelen
- Structurele en interieuronderdelen met betrekking tot deurconstructies
- Printplaten
- Elektronische displays
- Drukschakelaars
- Thermostaten en sensoren
- Software en firmware, inclusief resetsoftware

De volgende reserveonderdelen zijn tot 10 jaar na de introductie van het apparaat op de consumentenmarkt beschikbaar:

- Deurscharnieren en afdichtingen
- Sproeiarmen
- Afvoerfilters
- Vaatwasserkorven en bijbehorende plastic onderdelen zoals manden en deksels

Houd er rekening mee dat sommige reserveonderdelen alleen beschikbaar zijn voor professionele reparateurs.
Voor meer informatie, ga naar **www.wisberghome.com**

2.4. TECHNISCHE GEGEVENS

Artikelnummer	WBBIDW42CM
Afmetingen (l × b × h)	
• Deur gesloten	55 × 59,8 × 81,5 cm
• Deur open	115 × 59,8 × 81,5 cm
Inbouwmaten (l × b × h)	58 × 60 × 82 cm
Gewicht	45 kg
Type apparaat	Inbouwvaatwasser
Capaciteit	14 couverts
Voeding	220 – 240 V ~ 50 Hz
Watertoevoer	Koud water
Watertoevoerdruk	0,04 – 1 MPa
Maximale wastemperatuur	72 °C
Geluidsniveau	42 dB
Energielabel	C

3. INSTALLATIE

Neem voordat u het apparaat installeert nauwkeurig de veiligheidsinformatie uit hoofdstuk 1 door.

3.1. EISEN AAN DE PLAATS VAN INSTALLATIE

⚠ WAARSCHUWING!

BRANDGEVAAR DOOR KORTSLUITING.

- Controleer voor gebruik of de spanning op het geaarde stopcontact dat u wilt gebruiken overeenkomt met die op het typeplaatje van het apparaat (220 – 240V ~ 50Hz). Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact. Schade die is veroorzaakt door een foutieve spanning, valt buiten de garantie.
- Zorg dat u het apparaat zodanig installeert dat de voedingskabel altijd bereikbaar is.

ⓘ VOORZICHTIG!

- KANS OP LETSEL DOOR HET TILLEN VAN TE ZWARE VOORWERPEN. Verplaats het apparaat altijd met twee personen. Gebruik twee handen bij het verplaatsen, tillen of draaien van het apparaat.
- KNELGEVAAR DOOR KANTELEN VAN HET APPARAAT. Draag altijd veiligheidshandschoenen en gesloten schoenen wanneer u het apparaat verplaatst.

❗ LET OP!

RISICO OP SCHADE AAN HET APPARAAT.

- Zorg ervoor dat de voedingskabel niet klem komt te zitten onder de stelpoten.
- Sluit de toevoerslang nooit aan op een warmwaterkraan.

NL

Plaats het apparaat op een locatie die aan de volgende voorwaarden voldoet:

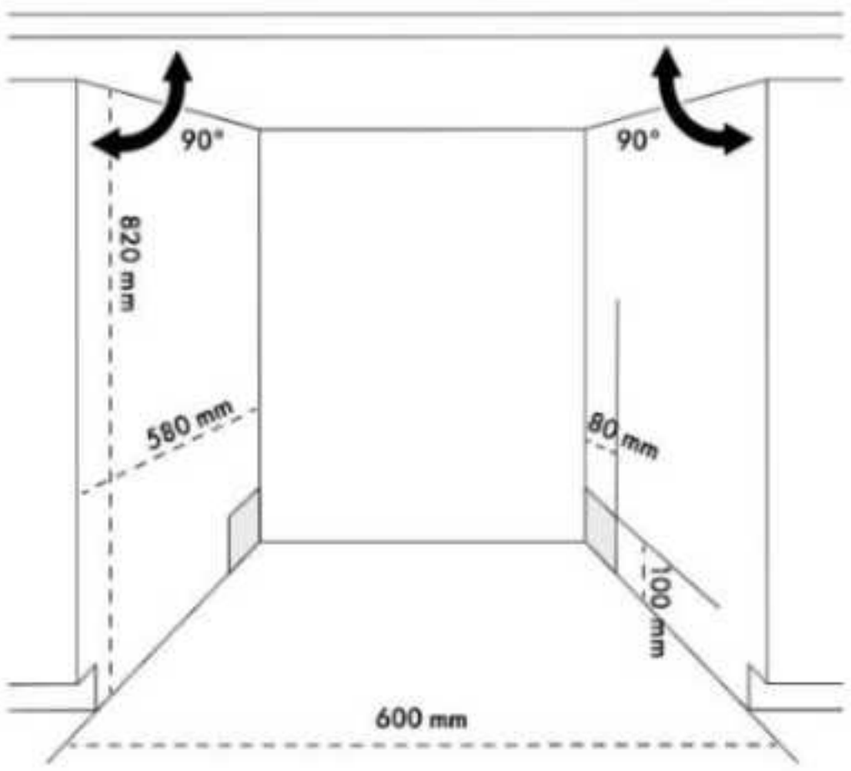
- Plaats het apparaat altijd op een vlakke en stabiele ondergrond.
- Dicht bij de bestaande aan- en afvoerslang en het stopcontact.
- Minstens 60 cm vrije ruimte aan de voorkant van het apparaat.
- Goed geventileerd.
- Niet direct naast warmtebronnen, zoals kachels of fornuizen.
- Als het apparaat in een hoek van de keuken wordt geplaatst, zorg dan voor minimaal 5 cm vrije ruimte aan de zijkant wanneer de deur geopend is.
- Een geaard stopcontact binnen 150 cm.
- Een beluchterkraan binnen 150 cm. Dit is een kraan met een ¾" schroefdraad.
- Een gootsteensifon of afvoerbuis binnen 150 cm.

OPMERKING

- De losse afvoerbuis dient een minimale diameter van Ø4 cm te hebben en aanwezig te zijn op een maximale hoogte van 100 cm.
- De vaatwasser aansluiting op de sifon dient een minimale diameter van 1 ½ inch te hebben en aanwezig te zijn op een maximale hoogte van 100 cm.
- Ontbreken één of meerdere van de genoemde aansluitingen? Schakel dan eerst een gekwalificeerde monteur in om de vereiste aansluitingen aan te leggen voordat u het apparaat installeert.

Plaats het apparaat in een keukenkastnis die aan de volgende voorwaarden voldoet:

- Minder dan 5 mm ruimte tussen de bovenkant van het apparaat en het werkblad.
- De nisbreedte is 600 mm.
- De nisdiepte is minimaal 580 mm.
- De nishoogte is minimaal 820 mm.
- Een opening van minimaal 100 mm hoog en 80 mm diep aan de achterkant voor de aansluiting van de stroomkabel, wateraanvoer en afvoer.
- De kastwanden staan loodrecht (90°) ten opzichte van de vloer.
- Er is voldoende ruimte tussen de onderkant van de kast en de vloer voor kabels en slangen.



3.2. VERPAKKING VERWIJDEREN EN CONTROLEREN

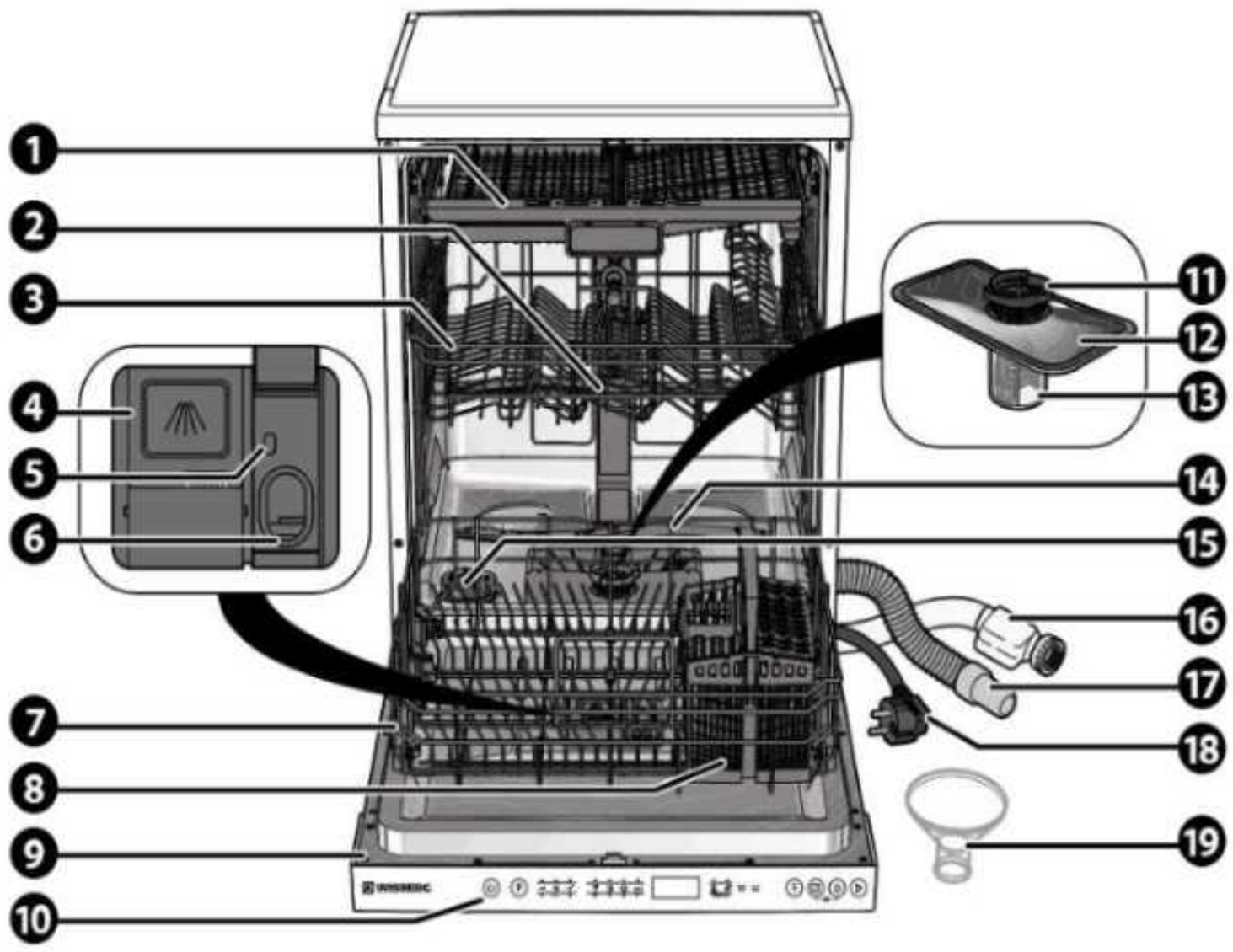
WAARSCHUWING!

VERSTIKKINGSGEVAAR. Laat kinderen nooit met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen.

1. Verwijder de verpakking en het verpakkingsmateriaal van het apparaat.
2. Controleer de inhoud van de verpakking aan de hand van de afbeelding in hoofdstuk 3.3.Hoofdonderdelen. Indien er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan contact op met de klantenservice: **www.wisberghome.com**

3.3. HOOFDONDERDELEN

1. Besteklade
2. Bovenste sproeiarm
3. Bovenkorf
4. Vaatwasmiddelreservoir
5. Glansspoelmiddeluitlaat
6. Glansspoelmiddelreservoir
7. Onderkorf
8. Bestekkorf
9. Deur
10. Bedieningspaneel
11. Filter
12. Platte filter
13. Gaasfilter
14. Onderste sproeiarm
15. Zoutreservoir
16. Toevoerslang met waterstop
17. Afvoerslang
18. Voedingskabel
19. Trechter



3.4. HET APPARAAT INSTALLEREN

LET OP!

RISICO OP SCHADE AAN HET APPARAAT.

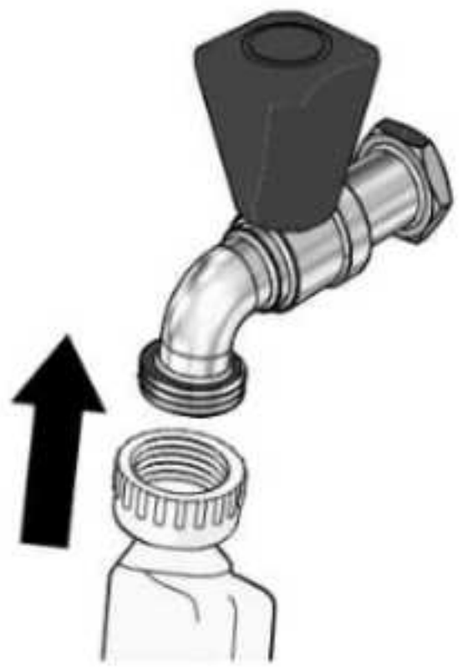
- Sluit de toevoerslang nooit aan op een warmwaterkraan.
- Hergebruik nooit de oude toevoerslang. Gebruik altijd de nieuwe toevoerslang die wordt meegeleverd met het apparaat.
- Draai of knik de toevoer- en afvoerslangen niet en rol de toevoer- en afvoerslangen niet op.

3.4.1. BENODIGDE GEREEDSCHAPPEN

- Waterpas
- Schroevendraaier

3.4.2. DE TOEVOERSLANG AANSLUITEN

1. Plaats een emmer of teiltje onder de beluchterkraan.
2. Draai de beluchterkraan open en laat het water lopen tot er helder water uit de beluchterkraan stroomt.
3. Sluit de toevoerslang aan op de beluchterkraan.
4. Draai de beluchterkraan langzaam open en controleer of er lekkage is.
5. Draai de beluchterkraan volledig open.
6. Controleer of de cirkel achter het kijkglas van de waterstop oranje is. Als de cirkel rood is, is de waterstop geblokkeerd, en is er een bevoegde servicemonteur nodig om het probleem op te lossen. Neem in dat geval contact op met de klantenservice.

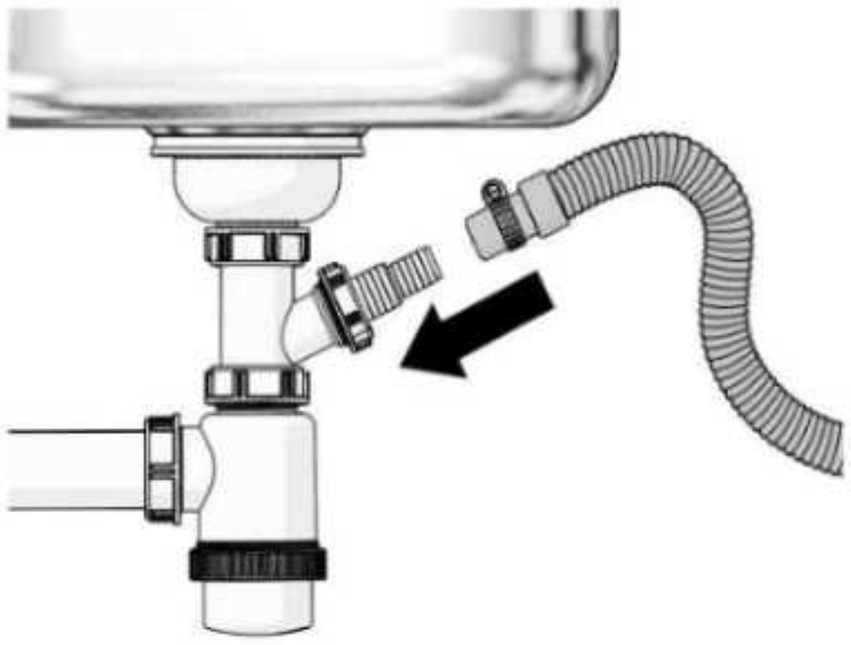


3.4.3. DE AFVOERSLANG AANSLUITEN

De afvoerslang aansluiten op een sifon

De vaatwasser aansluiting op de sifon dient een minimale diameter van 1 ½ inch te hebben en aanwezig te zijn op een maximale hoogte van 100 cm.

1. Verwijder de vaatwasser aansluiting van de sifon.
2. Verwijder de rubberen stop uit de vaatwasser aansluiting.
3. Schuif een slangklem om het uiteinde van de afvoerslang. De slangklem is niet meegeleverd.
4. Schuif de afvoerslang over de vaatwasser aansluiting op de sifon.
5. Draai de slangklem vast met een schroevendraaier.



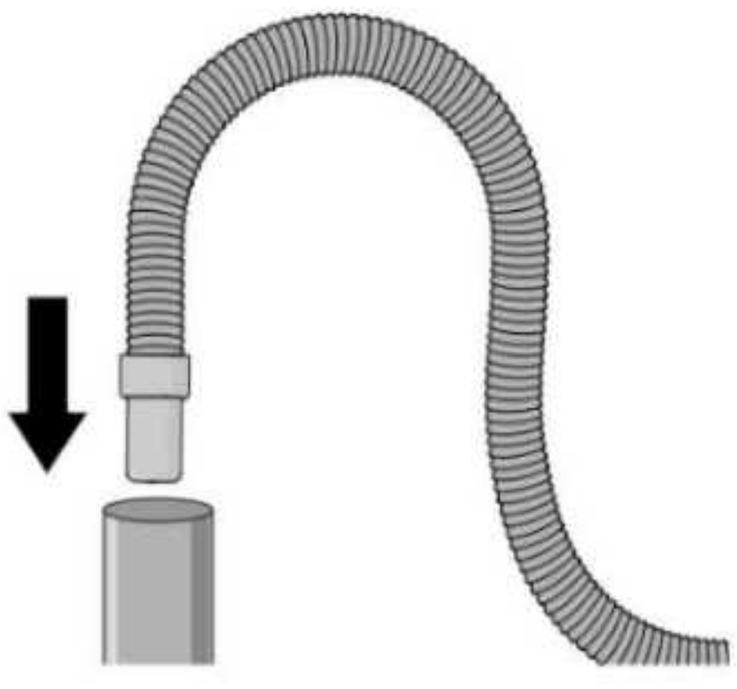
De afvoerslang aansluiten op een afvoerbuis

! LET OP!

RISICO OP SCHADE AAN HET APPARAAT. Steek de afvoerslang niet dieper dan 15 cm in de afvoerbuis om te voorkomen dat het water tijdens het afpompen terugstroomt.

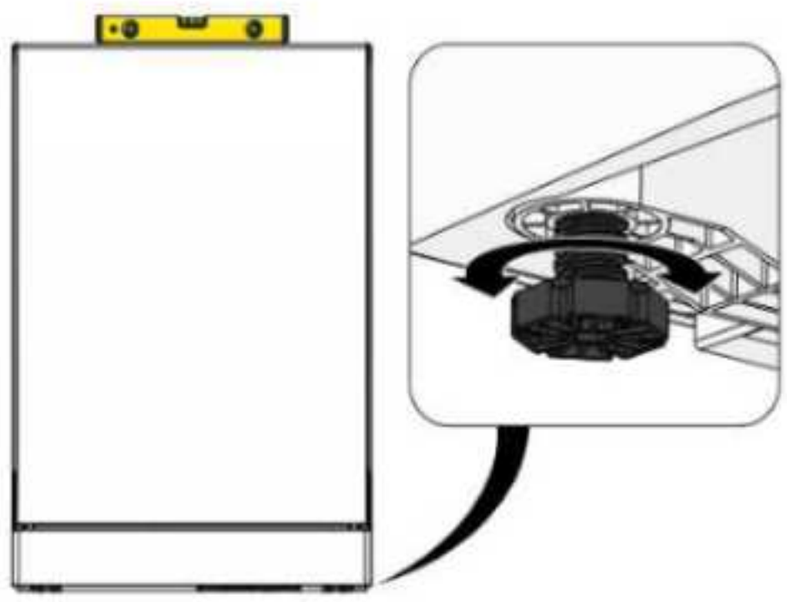
Steek de afvoerslang in de afvoerbuis.

De losse afvoerbuis dient een minimale diameter van Ø4 cm te hebben en aanwezig te zijn op een maximale hoogte van 100 cm.
Het is raadzaam om de afvoerslang met een afvoerslangbeugel aan de muur te bevestigen om knikken of verstoppingen in de afvoerslang te voorkomen.



3.4.4. HET APPARAAT WATERPAS STELLEN

1. Leg een waterpas bovenop het apparaat om te controleren of het apparaat waterpas staat.
2. Kantel voorzichtig het apparaat en verstel de stelpoten om het apparaat waterpas te stellen. De maximale hoogte van de stelpoten is 5 cm.
3. Herhaal stap 1 en 2 totdat het apparaat waterpas staat.
4. Steek de voedingskabel in het stopcontact.



3.4.5. HET APPARAAT IN DE NIS PLAATSEN

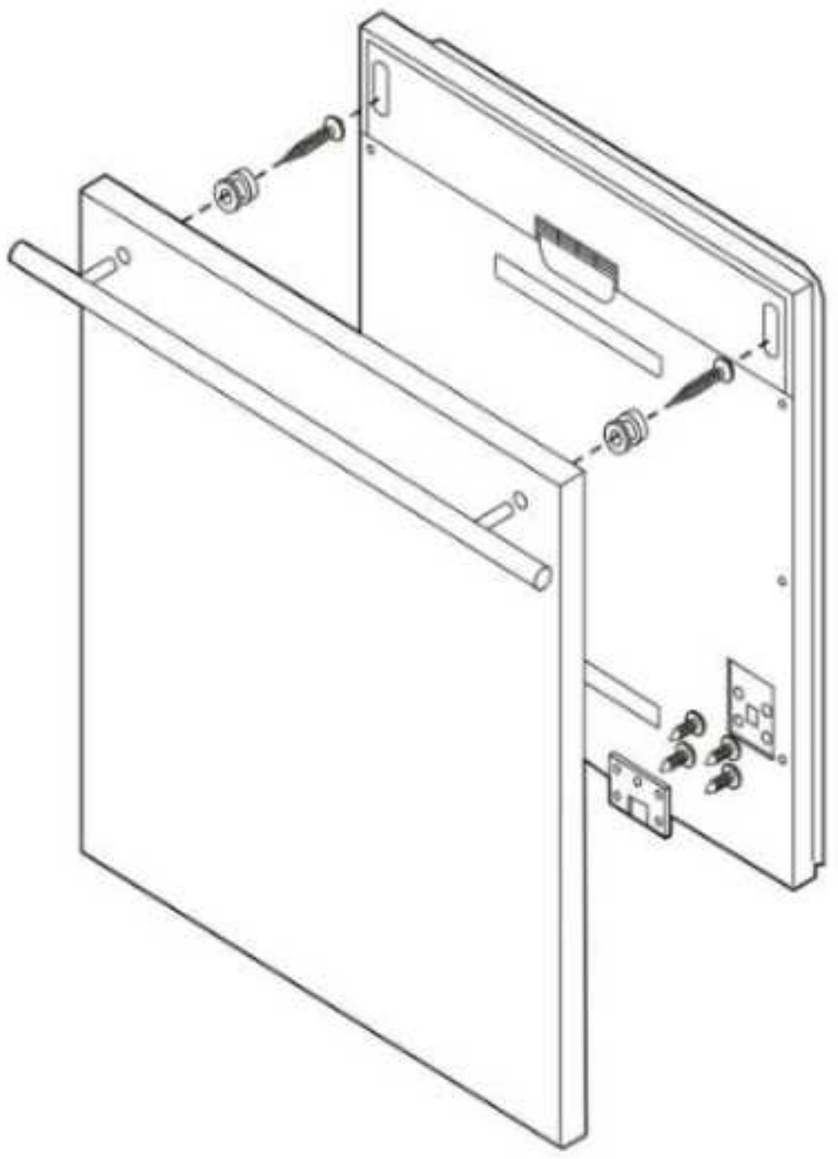
! LET OP!

- Draai of knik de toevoer- en afvoerslangen niet en rol de toevoer- en afvoerslangen niet op.
- Zorg ervoor dat de voedingskabel niet klem komt te zitten onder de stelpoten.

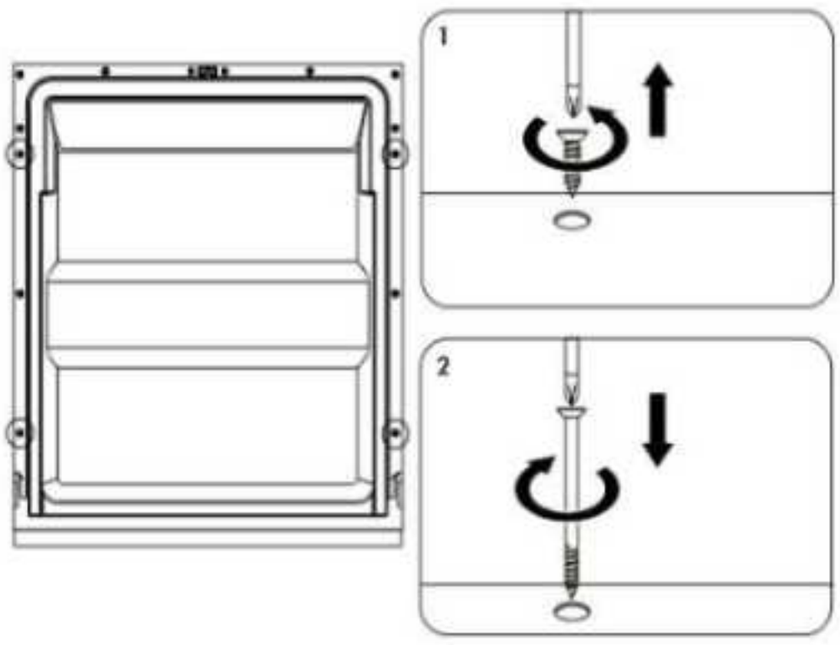
1. Bevestig de condensatiestrip onder het werkblad in de nis waar het apparaat geplaatst wordt.
2. Zorg ervoor dat de condensatiestrip gelijk ligt met de voorrand van het werkblad. De strip beschermt het werkblad tegen vocht en condens tijdens het gebruik van het apparaat.
3. Plaats het apparaat op een locatie die voldoet aan de eisen in hoofdstuk 3.1. Eisen aan de plaats van installatie.
4. Schuif de vaatwasser voorzichtig in de nis:
   - Gebruik twee handen om het apparaat langzaam en recht naar achteren te schuiven.
   - Gebruik geen knie, voet of ander voorwerp om kracht te zetten op het apparaat, om schade aan de behuizing of aansluitingen te voorkomen.
5. Controleer tijdens het schuiven regelmatig of de vaatwasser nog recht staat en of de aansluitingen voldoende speling hebben.

3.4.6. HET FRONT INSTALLEREN

1. Bevestig de meegeleverde haken aan de achterzijde van het front.
2. Lijn het front uit met de deur van de vaatwasser.
3. Plaats de haken in de sleuven in de deur.



4. Verwijder de vier korte schroeven uit de binnenkant van de deur.
5. Gebruik de vier lange schroeven om het front stevig aan de deur van de vaatwasser te bevestigen. Zorg ervoor dat het front goed vastzit en correct is uitgelijnd.
6. Controleer of het front netjes aansluit op de omliggende kastdeuren en of de deur soepel opent en sluit.



NL

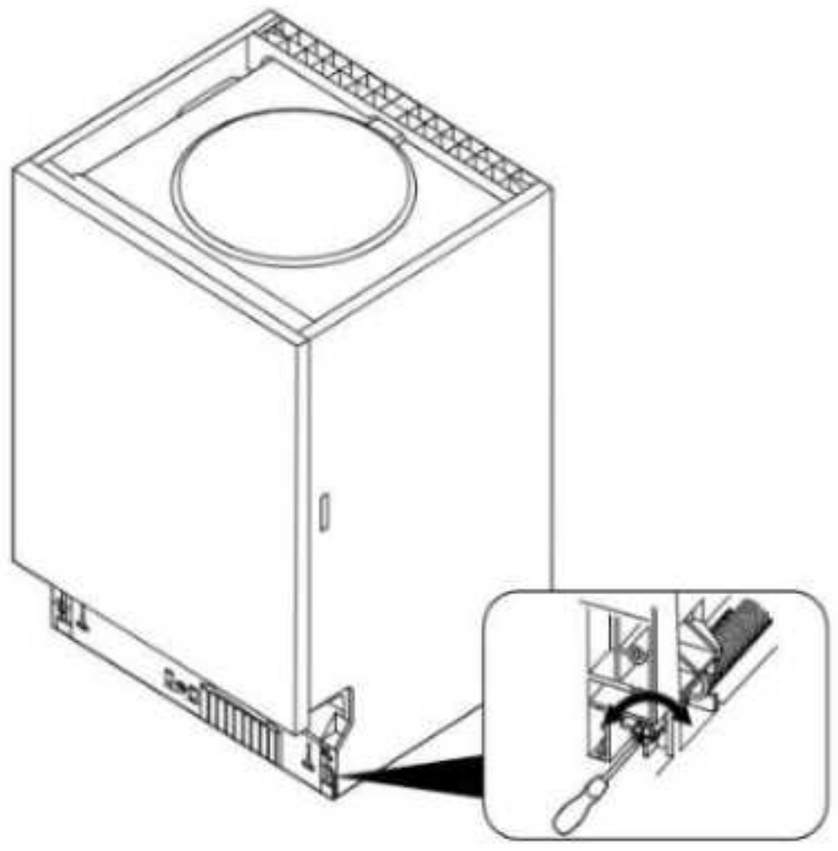
3.4.7. DE SPANNING VAN DE DEURVEER AFSTELLEN

De deurveren zijn in de fabriek afgesteld op de juiste spanning voor de buitenste deur.
Indien er een front is geïnstalleerd, moet de spanning van de deurveren mogelijk worden aangepast.

1. Draai aan de stelschroef om de spanning van de deurveer aan te passen. Door het verplaatsen van het afstelmechanisme wordt de staalkabel strakker of losser gezet.

De spanning is correct wanneer:

- de deur horizontaal blijft staan in volledig geopende positie, en;
- de deur met een lichte handbeweging weer sluit.



3.4.8. DE VAATWASSER VASTZETTEN

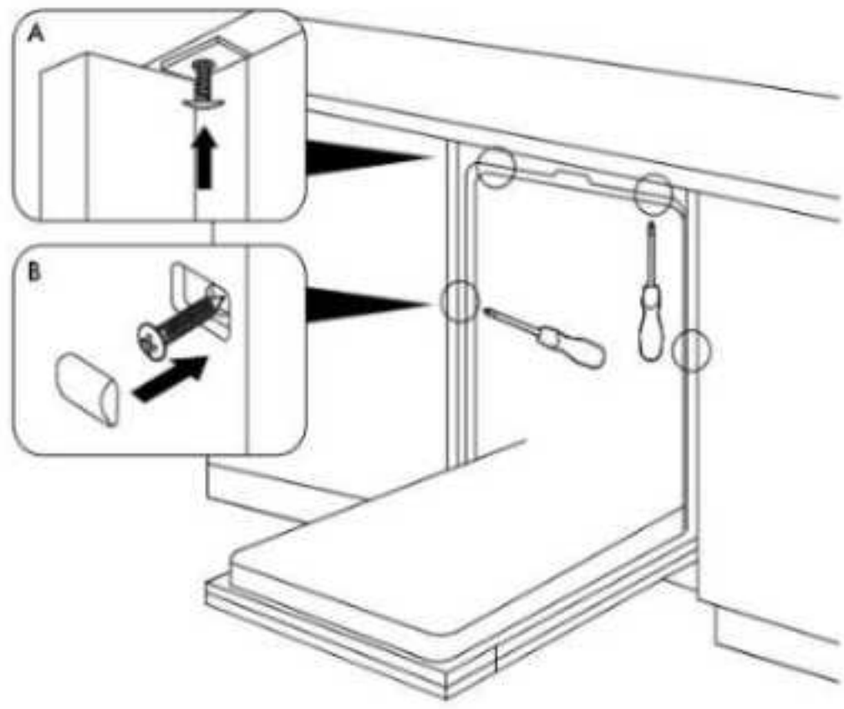
Het apparaat moet stevig worden vastgezet. Er zijn twee manieren om dit te doen, afhankelijk van het type werkblad:

Normaal werkblad van hout of kunststof (A)

1. Plaats de montagesteun in de sleuf aan de zijkant van het apparaat.
2. Bevestig de montagesteun met schroeven aan de onderkant van het werkblad.

Werkblad van marmer of graniet (B)

1. Bevestig de zijkanten van het apparaat rechtstreeks met schroeven.



3.5. HET APPARAAT KLAARMAKEN VOOR GEBRUIK

3.5.1. DE WATERHARDHEID INSTELLEN

! LET OP!

RISICO OP SCHADE AAN HET APPARAAT. Zorg dat u altijd het waterontharingsniveau instelt op de waterhardheid in uw regio. Een verkeerd ingesteld waterontharingsniveau in combinatie met vaatwaszout kan het apparaat intern beschadigen.

Het apparaat heeft een waterontharder die moet worden ingesteld op de waterhardheid in uw regio.
Het lokale waterleidingbedrijf kan u, indien nodig, adviseren over de precieze waterhardheid in uw regio.

De fabrieksinstelling staat standaard ingesteld op waterontharderniveau H3.
Wanneer de waterhardheid verkeerd is ingesteld wordt de vaat niet schoon.

1. Open de deur.
2. Druk op de aan-/uitknop om het apparaat in te schakelen.
3. Houd de programmaknop 5 seconden ingedrukt.
   Het display geeft het waterhardheid instellingmenu weer.
4. Druk herhaaldelijk op de programmaknop om de waterhardheid in te stellen.
   De instelling verandert in de volgende volgorde: H3 → H4 → H5 → H6 → H1 → H2 → H3
5. Wacht 5 seconden om uw keuze te bevestigen. Het display keert terug naar de standaard weergave.

WATERHARD-HEID NEDER-LAND EN DUITSLAND (°DH)	WATER-HARDHEID FRANKRIJK (°FH)	WATER-HARDHEID GROOT-BRIT-TANNIË (°CLARK)	WATER-HARDHEID BELGIË (°F)	MMOL/L	WATERONT-HARDERNI-VEAU	VAATWAS-ZOUT-VERBRUIK (GRAM PER WASBEURT)
0 – 5	0 – 9	0 – 6	0 – 7	0 – 0,94	H1	0
6 – 11	10 – 20	7 – 14	7 – 15	1,0 – 2,0	H2	9
12 – 17	21 – 30	15 – 21	15 – 30	2,1 – 3,0	H3	12
18 – 22	31 – 40	22 – 28	30 – 45	3,1 – 4,0	H4	20
23 – 34	41 – 60	29 – 42	> 45	4,1 – 6,0	H5	30
35 – 55	61 – 98	43 – 69	> 45	6,1 – 9,8	H6	60

3.5.2. DE HOEVEELHEID GLANSSPOELMIDDEL INSTELLEN

De frequentie waarmee het glansspoelmiddelreservoir bijgevuld moet worden, is afhankelijk van hoe vaak het apparaat gebruikt wordt en de ingestelde hoeveelheid glansspoelmiddel.
De glansspoelmiddel LED licht op wanneer het glansspoelmiddel moet worden bijgevuld.
Vul het glansspoelmiddelreservoir niet te vol.

1. Open de deur.
2. Druk op de aan-/uitknop om het apparaat in te schakelen.
3. Houd de programmaknop 5 seconden ingedrukt.
4. Druk op de uitstelknop.
   Het display geeft het glansspoelmiddel instellingmenu weer.
   De glansspoelmiddel LED knippert.
5. Druk herhaaldelijk op de programmaknop om de hoeveelheid glansspoelmiddel in te stellen.
   De instelling verandert in de volgende volgorde: d3 → d4 → d5 → d1 → d2 → d3
6. Wacht 5 seconden om uw keuze te bevestigen. Het display keert terug naar de standaard weergave.

OPMERKING

Hoe hoger het getal, hoe meer glansspoelmiddel het apparaat gebruikt.
Verlaag het getal wanneer er vlekken of strepen op het serviesgoed achterblijven. Verhoog het getal als het serviesgoed niet volledig droog uit het apparaat komt.

3.5.3. HET VAATWASZOUT TOEVOEGEN

LET OP!

RISICO OP SCHADE AAN HET APPARAAT.

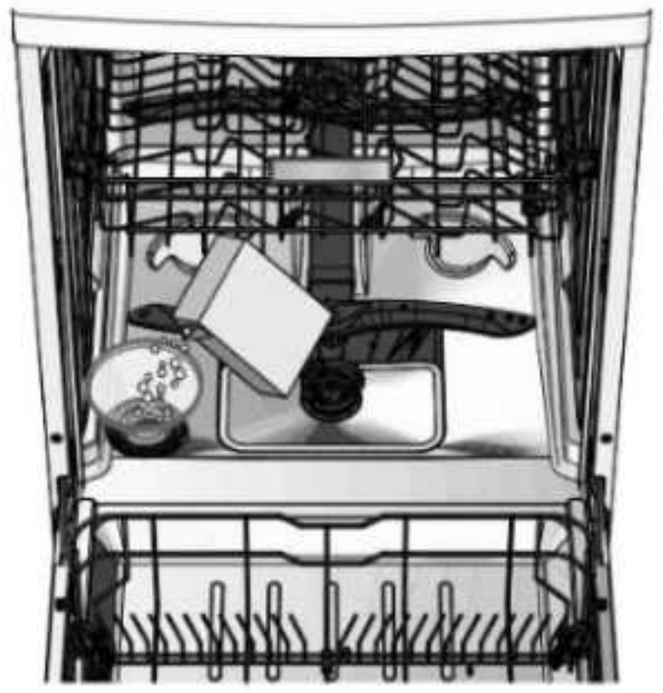
- Maak de RVS delen altijd direct schoon met een zachte doek na het bijvullen van het vaatwaszout. Vaatwaszout kan de RVS delen beschadigen.
- Gebruik geen vaatwaszout wanneer het apparaat is ingesteld op waterontharderniveau H1.

Door de hardheid van het spoelwater kan er na enige tijd kalk in het apparaat achter blijven. Kalk kan zorgen voor een witte aanslag op uw serviesgoed of bestek. Het vaatwaszout verwijdert de kalk uit het spoelwater.

De vaatwaszout LED licht op wanneer het vaatwaszout moet worden bijgevuld.

1. Verwijder de onderkorf.
2. Verwijder de dop van het zoutreservoir.
3. Plaats de trechter in het zoutreservoir.
4. Vul het zoutreservoir met 1,5 kg vaatwaszout.
5. Schud de trechter om de laatste korrels vaatwaszout in het zoutreservoir te laten vallen.
6. Haal de trechter uit het zoutreservoir.
7. Vul het zoutreservoir tot aan de rand met water.
8. Draai de dop terug op het zoutreservoir. De vaatwaszout LED gaat uit.
9. Verwijder de restanten vaatwaszout rondom het zoutreservoir met een zachte, droge doek.
10. Start een kort programma om de laatste restanten vaatwaszout te verwijderen.

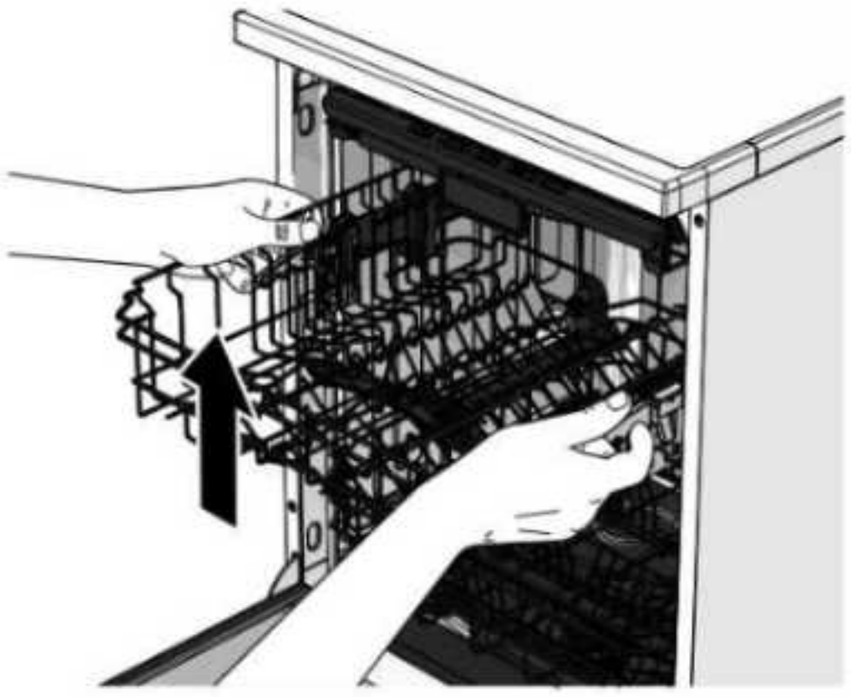


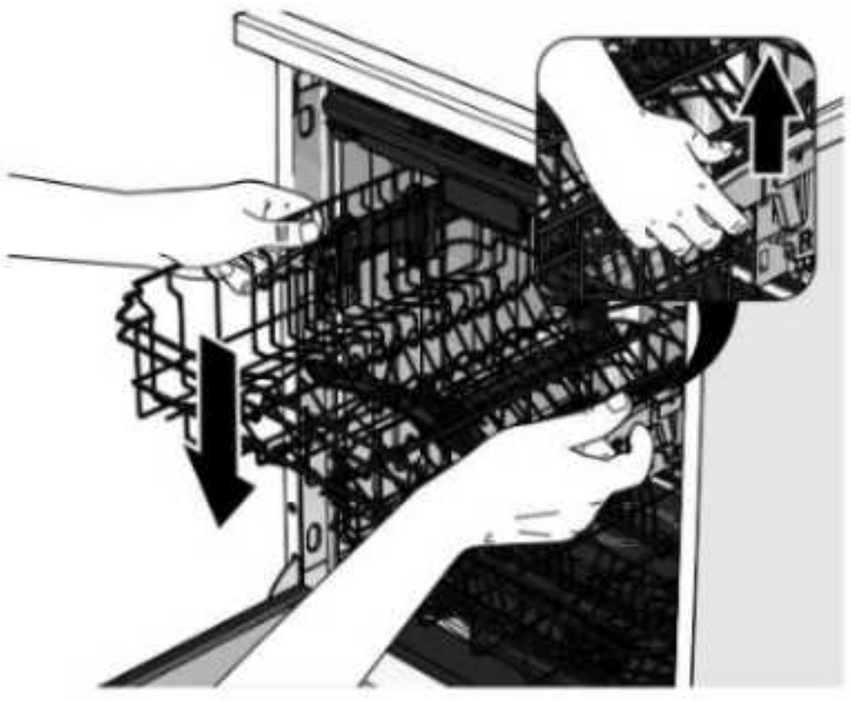


3.5.4. DE BOVENKORF VERSTELLEN

De bovenkorf kan in hoogte versteld worden voor het plaatsen van hoger of lager serviesgoed.

1. Schuif de bovenkorf een stukje uit het apparaat.
2. Verstel de bovenkorf in hoogte:
   - Til de bovenkorf omhoog om de bovenkorf te verhogen.
   - Druk de twee handgrepen aan de zijkant van de bovenkorf in en duw vervolgens de bovenkorf naar beneden om de bovenkorf te verlagen.
3. Schuif de bovenkorf terug in het apparaat.

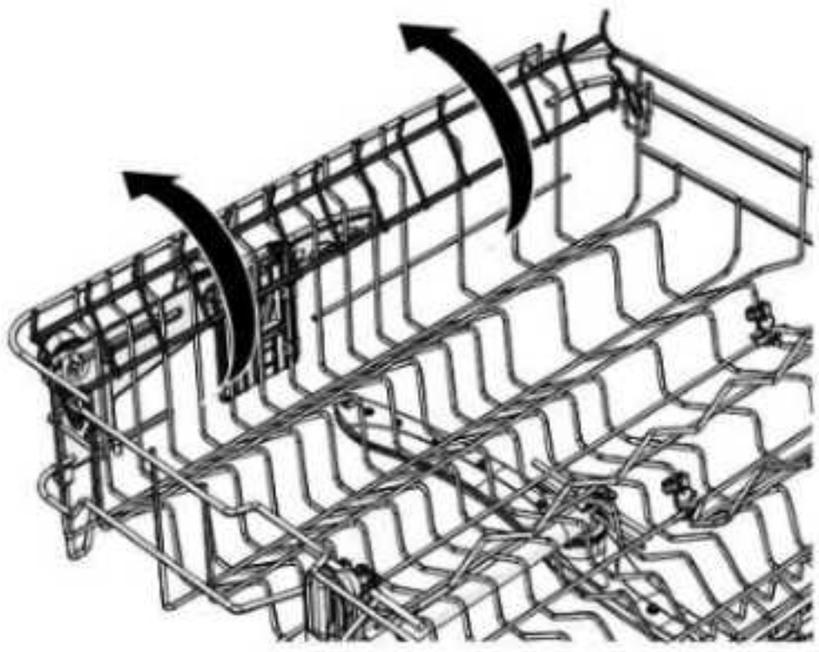




3.5.5. REKKEN IN DE BOVENKORF OPKLAPPEN

De rekken in de bovenkorf kunnen opgeklapt worden om ruimte te maken voor hoge glazen.

1. Klap de rekken in de bovenkorf in.
2. Plaats de hoge glazen tegen de opgeklapte rekken aan in de bovenkorf.

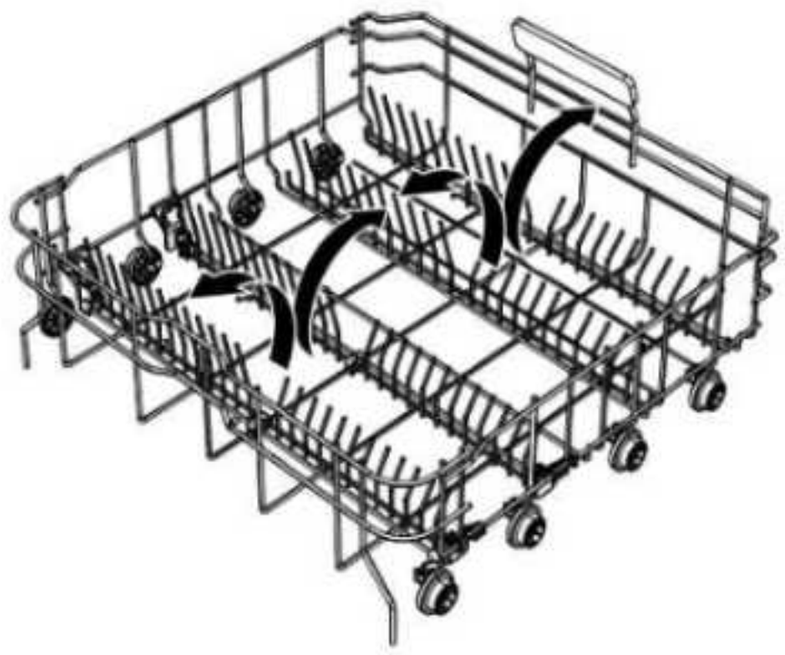


3.5.6. REKKEN IN DE ONDERKORF IN-/OPKLAPPEN

De rekken in de onderkorf kunnen in- of opgeklapt worden om ruimte te maken voor grote couverts of om borden e.d. in te plaatsen.

Voor grote couverts:
1. Klap de rekken in de onderkorf in.
2. Plaats de grote couverts in de onderkorf.

Voor borden e.d.:
1. Klap de rekken omhoog in de onderkorf.
2. Plaats de borden e.d. in de sleuven van de rekken.



4. GEBRUIK

Neem voordat u het apparaat gebruikt nauwkeurig de veiligheidsinformatie uit hoofdstuk 1 door.

4.1. DE VAAT INRUIMEN

⚠ WAARSCHUWING!

- SNIJGEVAAR. Plaats messen en andere scherpe voorwerpen altijd met de scherpe punt naar beneden of horizontaal in de korf.
- VERSTIKKINGSGEVAAR. Kleine kinderen of huisdieren kunnen in het apparaat klimmen. Houd de deur zoveel mogelijk gesloten en controleer het apparaat voordat u een wasbeurt start.

ⓘ VOORZICHTIG!

STRUIKELGEVAAR. Laat de vaatwasserdeur niet openstaan.

❗ LET OP!

RISICO OP SCHADE AAN HET APPARAAT.

- Houd rekening met het plaatsen van hoog serviesgoed in de onderkorf om het blokkeren van de sproeiarmen te voorkomen.
- Forceer de deur niet. Als de deur niet goed sluit, controleer of er vaat klem zit en of de korven volledig zijn ingeschoven.
- Zorg dat er geen bestek op de RVS bodem blijft liggen. Het bestek kan elektrostatisch reageren met het RVS waardoor het RVS en/of bestek kan worden aangetast.
- Plaats geen hete pannen in de korven. De hitte van de pannen kan de kunststof beschermlaag van de korven aantasten, waardoor de korven kunnen gaan roesten.

RISICO OP EEN VERMINDERDE WERKING VAN HET APPARAAT.

- Spoel de vaat niet voor voorafgaand aan de wasbeurt. Voorspoelen leidt tot een hoger water- en energieverbruik en kan leiden tot een mindere werking van het apparaat.
- Verwijder grote voedselresten van de vaat voordat u de vaat in het apparaat plaatst. Grote voedselresten kunnen de leidingen en sproeiarmen verstoppen of lekkage veroorzaken.

De volgende vaat is niet geschikt voor gebruik met het apparaat:

- Bestek met houten, ivoren of parelmoeren handvatten.
- Houten serviesgoed.
- Tinnen of koperen serviesgoed.
- Niet-corrosiebestendig serviesgoed.
- Serviesgoed gemaakt van kunststof.
- Kristallen glazen.
- Niet-vaatwasserbestendig serviesgoed.

Plaats de vaat in de korven.

- Besteklade en bestekkorf: Geschikt voor bestek.
- Bovenkorf: Geschikt voor glazen, koffie- en theekopjes, schotels en kleine kommen.
- Onderkorf: Geschikt voor potten, pannen, deksels, schalen, kommen en borden.
- Bestekmandje: Geschikt voor bestek.

Controleer of de sproeiarmen nog vrij kunnen ronddraaien na het vullen van de vaatwasser. Indien de vaat het draaien van de sproeiarmen blokkeert dienen de korven met de vaat opnieuw ingedeeld te worden om de blokkering te verwijderen.

4.1.1. DE BESTEKLADE INRUIMEN

De besteklade kan op drie verschillende manieren worden gebruikt:



Twee korven naast elkaar



Twee korven over elkaar heen



Eén korf aan de linkerkant van de besteklade

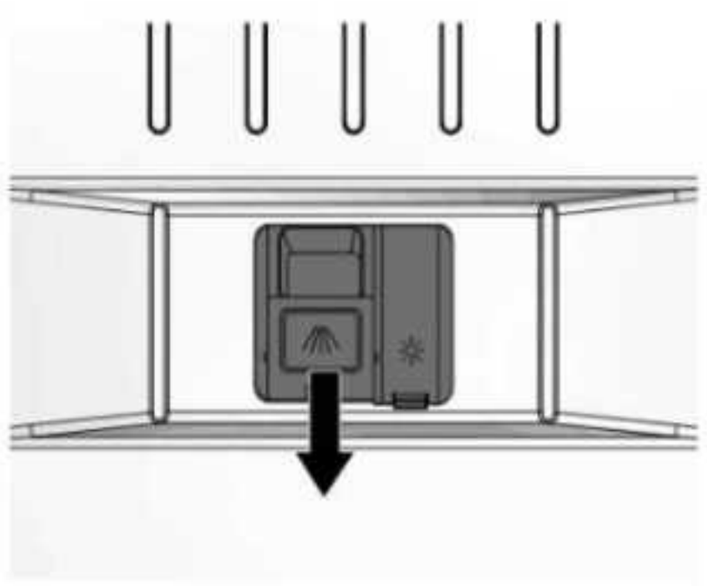
4.2. HET VAATWASMIDDEL EN GLANSSPOELMIDDEL TOEVOEGEN

LET OP!

RISICO OP SCHADE AAN HET APPARAAT. Gebruik nooit wasmiddel dat niet geschikt is voor vaatwassers.

4.2.1. HET VAATWASMIDDEL TOEVOEGEN

1. Open het vaatwasmiddelreservoir.
2. Vul het vaatwasmiddelreservoir met vaatwasmiddel. Volg de instructies van het vaatwasmiddel voor de correcte hoeveelheid vaatwasmiddel per wasbeurt.
3. Sluit het vaatwasmiddelreservoir.



4.2.2. HET GLANSSPOELMIDDEL TOEVOEGEN

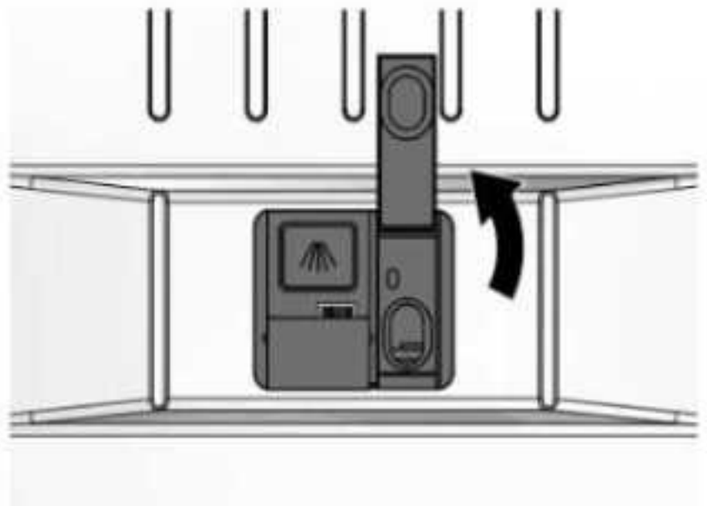
LET OP!

RISICO OP SCHADE AAN HET APPARAAT. Zorg dat het glansspoelmiddelreservoir altijd voor minimaal ¼ gevuld is.

OPMERKING

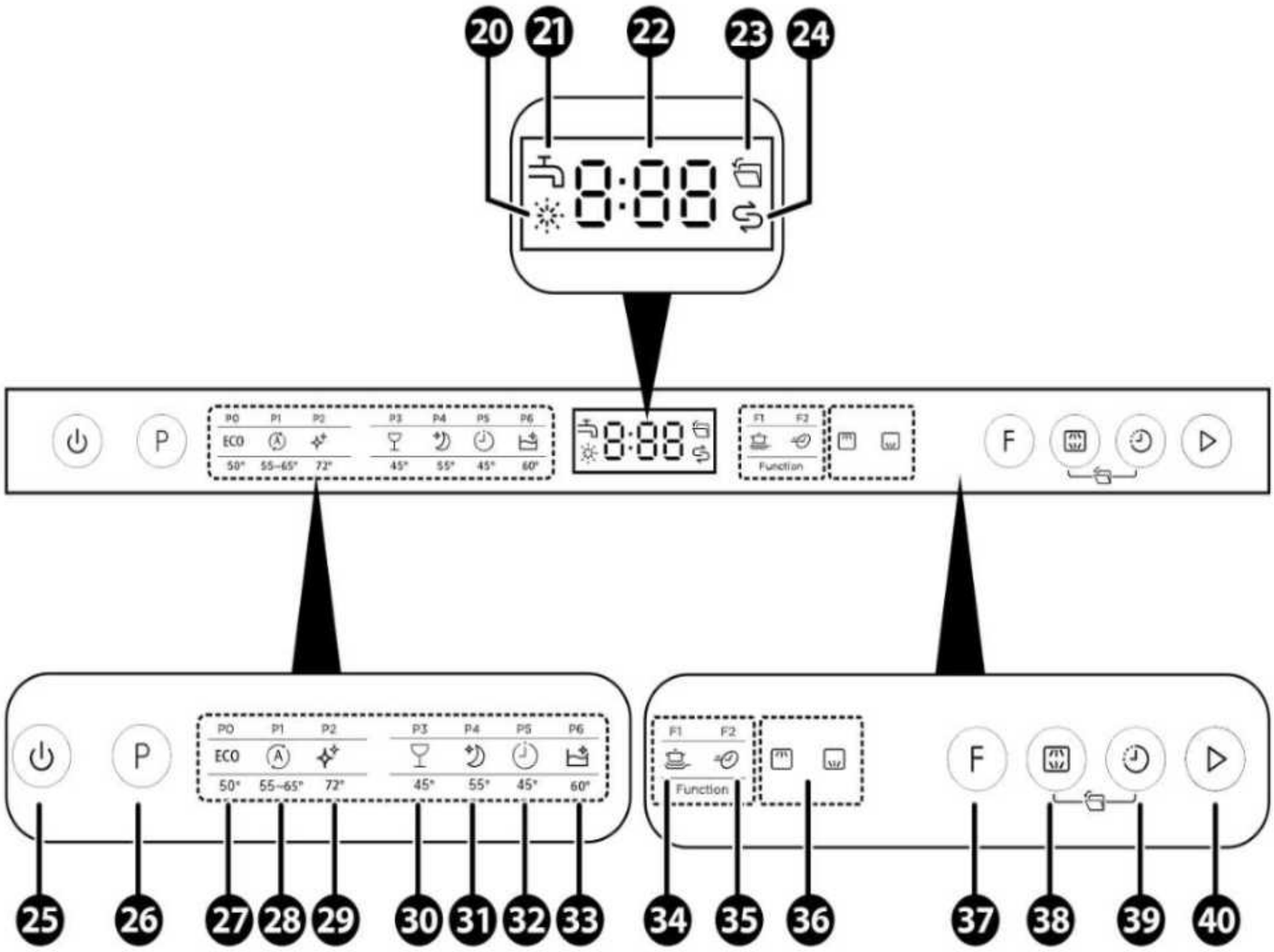
- Het glansspoelmiddel zorgt erdoor dat het glaswerk zonder vlekken of strepen wordt gedroogd.
- De glansspoelmiddel LED licht op wanneer het glansspoelmiddel moet worden bijgevuld.

1. Open het glansspoelmiddelreservoir.
2. Vul het glansspoelmiddelreservoir tot aan de rand met glansspoelmiddel.
3. Sluit het glansspoelmiddelreservoir.
   De glansspoelmiddel LED gaat uit.
4. Verwijder de restanten glansspoelmiddel rondom het glansspoelmiddelreservoir met een zachte, droge doek.



4.3. HET APPARAAT BEDIENEN

4.3.1. BEDIENINGSPANEEL



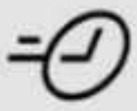
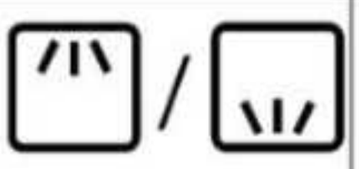
20 Glansspoelmiddel icoon
21 Waterkraan icoon
22 Cijferdisplay
23 Automatische-deuropening-na-programma-functie LED
24 Vaatwaszout icoon
25 Aan-/uitknop (stand-by)
26 Programmaknop
27 ECO-programma LED
28 Automatisch-programma LED
29 Hygiëne-programma LED
30 Glas-programma LED
31 Stil-programma LED
32 Snel-programma LED
33 Zelfreiniging-programma LED
34 Intensief-reinigen-functie LED
35 Turbo-functie LED
36 Boven-/onderkorf LED
37 Functieknop
38 Boven-/onderkorfknop
39 Uitstelknop
40 Startknop

4.4. EEN PROGRAMMA KIEZEN

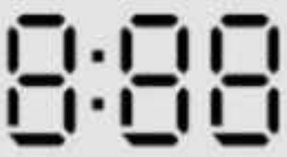
1. Open de deur.
2. Druk op de aan-/uitknop om het apparaat in te schakelen.
3. Druk op een programmaknop om een programma te kiezen.
4. Controleer of er nog genoeg vaatwasmiddel aanwezig is in het vaatwasmiddel reservoir voordat u een nieuw programma start.
5. Druk op de startknop om het programma te starten.
6. Sluit de deur.

ICOON	PROGRAMMA	PROGRAMMAFASEN	OMSCHRIJVING
ECO	ECO	• Wassen 50°C • Tussentijds spoelen • Spoelen met glansspoelmiddel 45°C • Drogen	Geschikt voor het reinigen van normaal bevuilde vaat.
A	Automatisch	• Voorspoelen 45°C • Wassen 55°C – 65°C • Tussentijds spoelen • Spoelen met glansspoelmiddel 55°C – 65°C • Drogen	Geschikt voor het reinigen van alle soorten bevuilde vaat. De temperatuur, de hoeveelheid water en de programmaduur worden automatisch aangepast.
	Hygiëne	• Voorspoelen • Wassen 72°C • Tussentijds spoelen • Spoelen met glansspoelmiddel 65°C – 72°C • Drogen	Geschikt voor het hygiënisch schoon reinigen van vaat doordat de watertemperatuur 72 blijft.
	Glas	• Voorspoelen • Wassen 45°C • Tussentijds spoelen • Spoelen met glansspoelmiddel 55°C – 60°C • Drogen	Geschikt voor het reinigen van licht bevuilde vaat, met name glazen.
	Stil	• Wassen 55°C • Tussentijds spoelen • Spoelen met glansspoelmiddel 55°C – 65°C • Drogen	Geschikt voor het reinigen van vaat 's avonds door het lagere geluidsniveau.
	Snel	• Wassen 45°C • Tussentijds spoelen • Spoelen met glansspoelmiddel 45°C	Geschikt voor het reinigen van licht bevuilde vaat in korte tijd.
	Zelfreiniging	• Voorspoelen • Wassen 60°C • Tussentijds spoelen • Spoelen met glansspoelmiddel 70°C – 72°C • Drogen	Geschikt voor het effectief reinigen van de vaatwasser zelf.

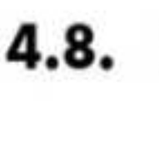
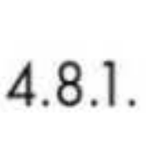
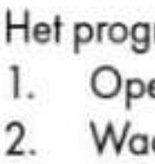
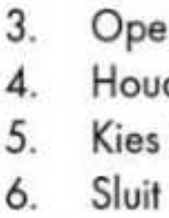
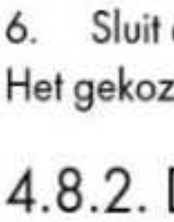
4.5. EEN EXTRA FUNCTIE KIEZEN

ICOON	FUNCTIE	OMSCHRIJVING	INSTRUCTIES
	Intensief reinigen	Reinigt zwaar bevuilde vaat extra intensief.	Druk herhaaldelijk op de functieknop om de functie te kiezen. Deze functie is alleen te gebruiken met de volgende programma's: ECO, Hygiëne, Stil en Glas.
	Express	Vermindert de programmaduur.	Druk herhaaldelijk op de functieknop om de functie te kiezen. Deze functie is alleen te gebruiken met de volgende programma's: ECO, Hygiëne, Stil en Glas.
	Boven-/onderkorf selectie	Reinigt alleen de vaat in de gekozen korf.	Druk herhaaldelijk op de boven-/onderkorfknop om de gewenste korven te kiezen.
	Automatische-deuropening-na-programma-functie	Opent de deur automatisch wanneer het programma klaar is.	Houd de boven-/onderkorf knop en de uitstelknop tegelijkertijd 3 seconden ingedrukt om deze functie te kiezen of te annuleren. Deze functie is alleen te gebruiken met de volgende programma's: ECO, Automatisch, Hygiëne, Stil en Glas.
	Startuitstel	Stelt de start van een programma uit. Stelt de start van een programma uit tot maximaal 24 uur.	1. Kies een programma 2. Druk herhaaldelijk op de uitstelknop om het aantal uit te stellen uren in te stellen. 3. Druk op de startknop. 4. Sluit de deur.

4.6. MELDINGEN OP HET DISPLAY

ICOON	FUNCTIE	OMSCHRIJVING
	Automatische-deuropening-na-programma-functie	De automatische-deuropening-na-programma-functie is ingeschakeld.
	Cijferdisplay	Toont: • De resterende tijd van een programma • De ingestelde uitsteltijd • Errorcodes
	Glansspoelmiddel	Het glansspoelmiddel moet worden bijgevuld.
	Vaatwaszout	Het vaatwaszout moet worden bijgevuld.
	Waterdruk	De waterkraan is gesloten of er staat geen druk op de watertoevoer.

4.7. PROGRAMMADUUR, WATER- EN ENERGIEVERBRUIK

ICOON	PROGRAMMA	WATERVERBRUIK (L)	ENERGIEVERBRUIK (KWH)	DUUR (MINUTEN)
ECO	ECO	9,8	0,747	220
	Automatisch	10,3 – 16,9	0,930 – 1,470	150
	Hygiëne	13,9	1,510 – 1,615	195
	Glas	13,9	0,850 – 0,925	120
	Stil	9,5	1,030 – 1,180	240
	Snel	10,3	0,584	30
	Zelfreiniging	15,1	1,235 – 1,365	130

4.8. HET PROGRAMMA ONDERBREKEN

4.8.1. HET PROGRAMMA VERANDEREN ALS HET APPARAAT IN WERKING IS

Het programma kan alleen worden gewijzigd binnen enkele minuten na de start.

1. Open de deur een klein stukje om de wasbeurt te pauzeren.
2. Wacht tot de sproeiarmen niet meer werken.
3. Open de deur volledig.
4. Houd de programmaknop minstens drie seconden ingedrukt om de programmakeuzemodus te activeren.
5. Kies het gewenste programma.
6. Sluit de deur.

Het gekozen programma start automatisch.

4.8.2. DE DEUR OPENEN ALS HET APPARAAT IN WERKING IS

⚠ VOORZICHTIG!

VERBRANDINGSGEVAAR DOOR STOOM. Houd afstand tot de opening van de deur wanneer u de deur opent. Er kan hete stoom uit het apparaat komen.

1. Open de deur een klein stukje om de wasbeurt te pauzeren.
2. Wacht tot de sproeiarmen niet meer werken.
3. Open de deur volledig.
4. Plaats de vaat in de korven.
5. Sluit de deur.

Het wasprogramma wordt na 10 seconden automatisch hervat.

5. REINIGING EN ONDERHOUD

Neem voordat u het apparaat gaat onderhouden en reinigen nauwkeurig de veiligheidsinformatie uit hoofdstuk 1 door.

5.1. HET APPARAAT REINIGEN

! LET OP!

RISICO OP SCHADE AAN HET APPARAAT.

- Reinig het apparaat nooit met agressieve of schurende schoonmaakmiddelen, of scherpe voorwerpen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

De buitenkant van het apparaat reinigen

Maak de deur inclusief het deurrubber en het bedieningspaneel schoon met een zachte, vochtige doek.

De binnenkant van het apparaat reinigen

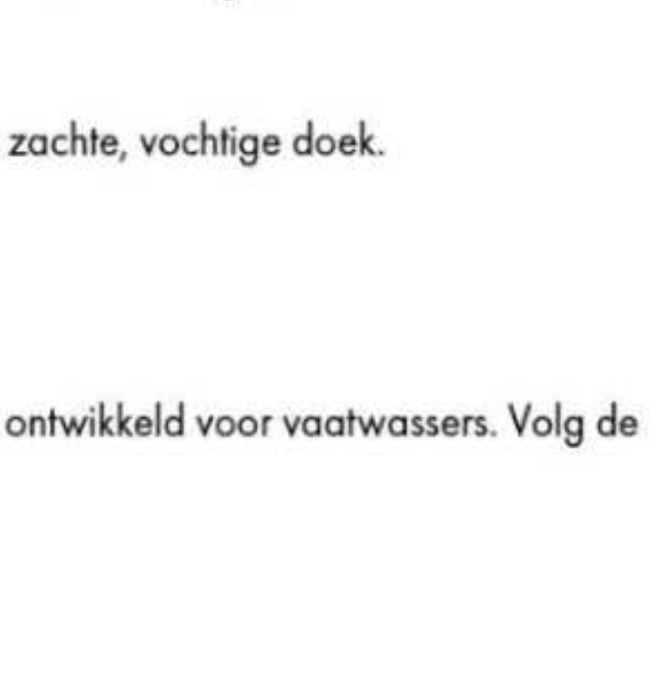
Maak de binnenkant van het apparaat een keer per twee maanden schoon.

1. Haal alle vaat uit de korven.
2. Reinig de binnenkant van het apparaat met een reinigingsproduct specifiek ontwikkeld voor vaatwassers. Volg de instructies van het reinigingsproduct.

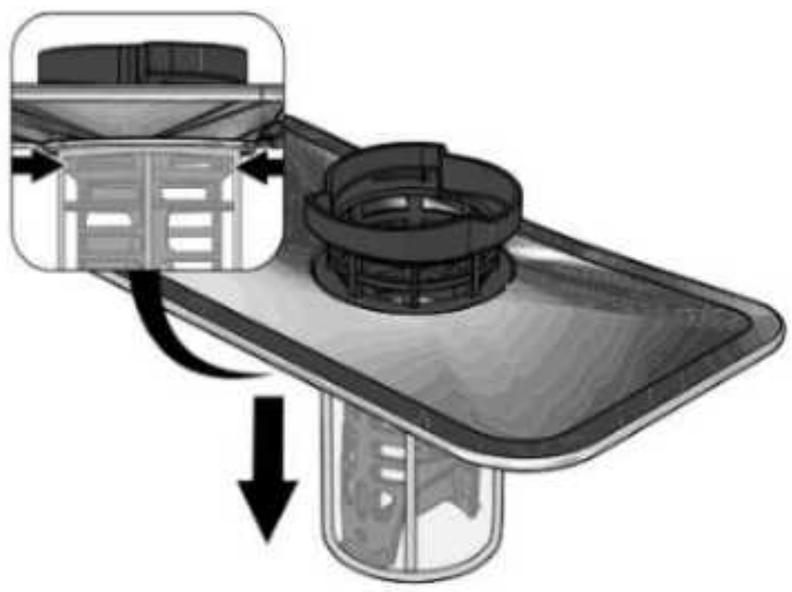
5.2. DE FILTERS REINIGEN

Maak de filters een keer per week schoon.

1. Draai het filter tegen de klok in om het filtersysteem te ontgrendelen.



2. Druk de zijkanten van de ring van het gaasfilter in om het gaasfilter los te maken.
3. Haal het filter uit het platte filter.
4. Verwijder eventuele vreemde voorwerpen uit de filters.



5. Maak het platte filter, gaasfilter en het filter schoon onder stromend water. Gebruik een afwasborstel om hardnekkig vuil te verwijderen.
6. Zet het gaasfilter, platte filter en het filter terug in elkaar.
7. Plaats het gaasfilter, platte filter en het filter terug in het apparaat. Draai het filter vast om het filtersysteem te vergrendelen.

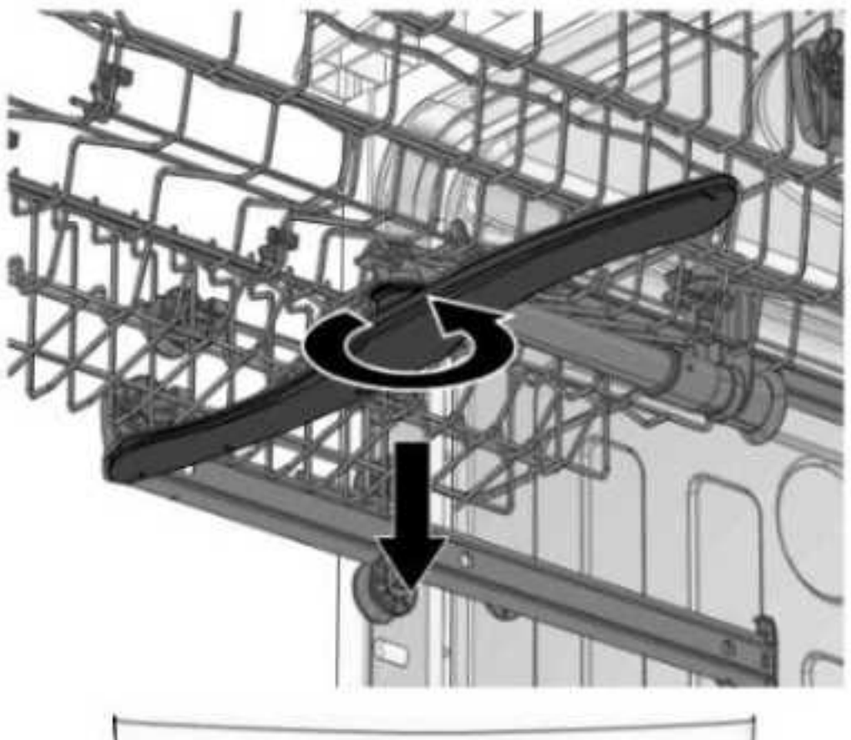


5.3. DE SPROEIARMEN REINIGEN

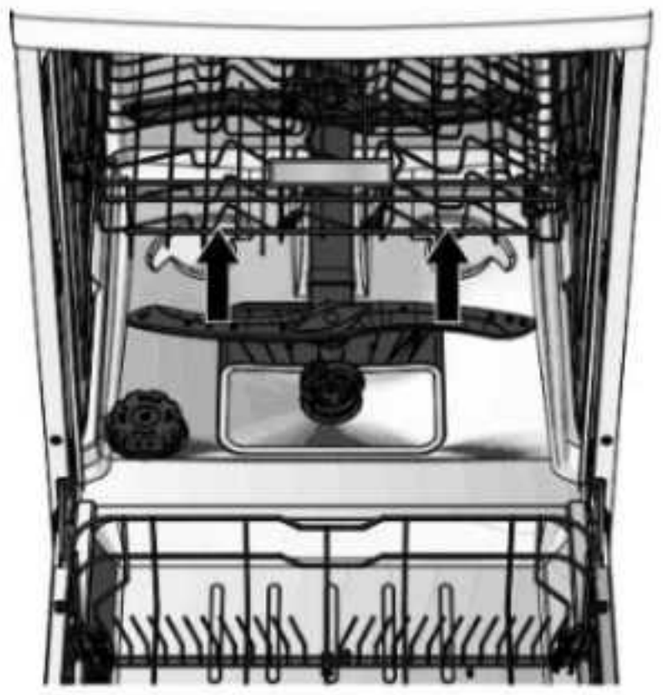
Het is belangrijk om de sproeiarmen regelmatig schoon te maken. Als de gaatjes in de sproeiarmen dicht zitten, kan er water tegen de deur spuiten waardoor het apparaat water kan lekken.

Maak de sproeiarmen een keer per twee maanden schoon.

1. Houd de geribbelde ring boven de bovenste sproeiarm vast en draai de bovenste sproeiarm met de klok mee los.



2. Trek de onderste sproeiarm los.



3. Maak de bovenste sproeiarm en de onderste sproeiarm schoon onder stromend water. Gebruik een afwasborstel om hardnekkig vuil te verwijderen.
4. Gebruik een smal en puntig stokje om het vuil uit de gaten te verwijderen.
5. Plaats de bovenste sproeiarm en de onderste sproeiarm terug in het apparaat.



6. STORINGEN OPLOSSEN

⚠ WAARSCHUWING!

ELEKTROCUTIEGEVAAR DOOR KORTSLUITING. Voer geen reparaties uit aan het apparaat die niet omschreven zijn in deze handleiding. Het apparaat mag alleen worden gerepareerd door een bevoegde servicemonteur.

Sommige problemen kunt u eenvoudig zelf verhelpen met behulp van de onderstaande tabel. Mochten onderstaande beschrijvingen uw probleem niet oplossen, neemt u dan contact op met onze klantenservice: **www.wisberghome.com**

6.1. PROBLEMEN MET HET APPARAAT

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	MOGELIJKE OPLOSSING
Het apparaat start niet.	De voedingskabel is niet aangesloten op een geaard stopcontact.	Steek de voedingskabel in een geaard stopcontact.
	De aardlekschakelaar is uitgeschakeld.	Schakel de aardlekschakelaar in.
	De waterdruk is laag.	Controleer of de toevoerslang correct is aangesloten. Draai de beluchterkraan volledig open.
	De deur is niet zit niet goed dicht.	Sluit de deur goed.
Het water wordt niet weggepompt.	De afvoerslang is verdraaid of afgeklemd.	Controleer de afvoerslang.
	Het filtersysteem is verstopt.	Verwijder de blokkade uit het filtersysteem.
	De gootsteen is verstopt.	Controleer de gootsteen om er zeker van te zijn dat deze goed leegloopt. Als het probleem de gootsteen is die niet leegloopt, hebt u mogelijk een loodgieter nodig in plaats van een servicemonteur.
Er ontstaat veel schuim tijdens een wasbeurt.	Er is verkeerd vaatwasmiddel gebruikt.	Gebruik alleen vaatwasmiddel geschikt voor vaatwassers. Als dit gebeurt: 1. Open de vaatwasser en laat het schuim verdampen. 2. Voeg 1 liter koud water toe aan de bodem van de vaatwasser. 3. Sluit de deur van de vaatwasser. 4. Selecteer een willekeurig programma. In eerste instantie zal de vaatwasser het water wegpompen. 5. Open de deur nadat het programma is voltooid en controleer of het schuim is verdwenen. Herhaal indien nodig.
	Er is glansspoelmiddel geknoeid.	Verwijder de restanten glansspoelmiddel rondom het glansspoelmiddelreservoir met een zachte, droge doek.
Er zit aanslag aan de binnenkant van het apparaat.	Het vaatwasmiddel geeft kleur af.	Gebruik vaatwasmiddel zonder kleurstoffen.
	Door de hardheid van het water kan er kalkaanslag ontstaan.	Reinig de binnenkant van het apparaat met een reinigingsproduct specifiek ontwikkeld voor vaatwassers. Volg de instructies van het reinigingsproduct.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	MOGELIJKE OPLOSSING
Er zit witte aanslag op het serviesgoed of bestek.	Het vaatwaszout moet worden bijgevuld.	Vul het vaatwaszout bij. Volg de instructies in hoofdstuk 3.5.3.Het vaatwaszout toevoegen.
	Het wateronthardingsniveau is verkeerd ingesteld.	Stel het wateronthardingsniveau in op de waterhardheid in uw regio. Volg de instructies in hoofdstuk 3.5.1.De waterhardheid instellen.
	Er is te veel vaatwasmiddel gebruikt.	Volg de instructies van het vaatwasmiddel voor de correcte hoeveelheid vaatwasmiddel per wasbeurt.
Er zitten roestvlekken op het bestek.	Het bestek is niet corrosiebestendig.	Plaats geen bestek wat niet corrosiebestendig is in het apparaat.
	Er is geen kort programma gestart nadat het vaatwaszout is bijgevuld.	Verwijder de restanten vaatwaszout rondom het zoutreservoir met een zachte, droge doek. Start een kort programma om de laatste restanten vaatwaszout te verwijderen.
	De dop van het zoutreservoir zit niet goed dicht.	Draai de dop goed op het zoutreservoir.
Het apparaat maakt uitzonderlijk veel geluid.	De sproeiarm wordt geblokkeerd door serviesgoed of bestek.	Verplaats het serviesgoed of bestek wat het probleem veroorzaakt.
	Er ligt serviesgoed of bestek los in het apparaat.	
	Waterdrukschommelingen en leidingconstructie.	Dit heeft geen invloed op de werking van de vaatwasser. Neem bij twijfel contact op met een gekwalificeerde loodgieter.
De vaat is niet schoon.	De vaat is niet goed of te dicht bij elkaar in de korven geplaatst.	Volg de instructies in hoofdstuk 4.1.De vaat inruimen.
	Het gekozen programma is niet krachtig genoeg.	Kies een krachtiger programma.
	Er is te weinig vaatwasmiddel gebruikt.	Volg de instructies van het vaatwasmiddel voor de correcte hoeveelheid vaatwasmiddel per wasbeurt.
	De sproeiarm wordt geblokkeerd door serviesgoed of bestek.	Verplaats het serviesgoed of bestek wat het probleem veroorzaakt.
	Het filtersysteem is vies.	Maak het filtersysteem schoon. Volg de instructies in hoofdstuk 5.2.De filters reinigen.
Er blijft vaatwasmiddel achter in het vaatwasmiddelreservoir.	Serviesgoed of bestek blokkeert het vaatwasmiddelreservoir.	Verplaats het serviesgoed of bestek wat het probleem veroorzaakt.
De vaat is niet droog.	De vaat is niet goed in de korven geplaatst.	Volg de instructies in hoofdstuk 4.1.De vaat inruimen.
	De vaat is te snel uit het apparaat gehaald.	Wacht enkele minuten na het einde van het programma voordat u de vaat uit het apparaat haalt.
	Het gekozen programma heeft geen droogfase.	Kies een programma met een droogfase.

6.2. FOUTMELDINGEN OP HET BEDIENINGSPANEEL

FOUTMELDINGEN OP HET DISPLAY	MOGELIJKE OORZAAK	MOGELIJKE OPLOSSING
E1	De waterdruk is laag.	Controleer of de toevoerslang correct is aangesloten. Draai de beluchterkraan volledig open.
E3	Het verwarmingselement is defect.	Er is een bevoegde servicemonteur nodig om het probleem op te lossen. Neem contact op met de klantenservice.
E4	Er treedt ergens lekkage op.	1. Haal de voedingskabel uit het geaarde stopcontact. 2. Controleer of de toevoerslang correct is aangesloten. Draai de beluchterkraan volledig open.
		Sluit de deur goed.
		1. Haal de voedingskabel uit het geaarde stopcontact. 2. Controleer of de afvoerslang is geblokkeerd.
		1. Haal de voedingskabel uit het geaarde stopcontact. 2. Controleer of de waterafvoer is geblokkeerd. 3. Verwijder overtollig water uit de onderkant van het apparaat voordat u het apparaat weer inschakelt.
		Er is een bevoegde servicemonteur nodig om het probleem op te lossen. Neem contact op met de klantenservice.
E8	Er is een onderbreking in het elektrische circuit of een breuk in de distributieklep, waardoor het water niet goed wordt verdeeld.	Er is een bevoegde servicemonteur nodig om het probleem op te lossen. Neem contact op met de klantenservice.
Ed	Er kan geen contact gemaakt worden tussen de printplaat en het display.	Er is een bevoegde servicemonteur nodig om het probleem op te lossen. Neem contact op met de klantenservice.

7. TRANSPORT EN OPSLAG

ⓘ VOORZICHTIG!

- KNELGEVAAR DOOR KANTELEN VAN HET APPARAAT. Draag altijd veiligheidshandschoenen en gesloten schoenen wanneer u het apparaat verplaatst.
- KANS OP LETSEL DOOR HET TILLEN VAN TE ZWARE VOORWERPEN. Verplaats het apparaat altijd met twee personen. Gebruik twee handen bij het verplaatsen, tillen of draaien van het apparaat.

! LET OP!

RISICO OP SCHADE AAN HET APPARAAT. Laat het apparaat nooit vallen en vermijd stoten. Het laten vallen of stoten van het apparaat kan de correcte werking van het apparaat beïnvloeden. Gebruik het apparaat niet als het apparaat is gevallen.

1. Haal de voedingskabel uit het geaarde stopcontact.
2. Maak het apparaat schoon. Volg de instructies in hoofdstuk 5.Reiniging en onderhoud.
3. Draai de beluchterkraan dicht.
4. Plaats een emmer of teiltje onder de uiteinden van de toevoerslang en afvoerslang. Er kan water uit de toevoerslang en afvoerslang lekken tijdens het ontkoppelen.
5. Ontkoppel de waterstop en toevoerslang van de beluchterkraan.
6. Ontkoppel de afvoerslang van het sifon of de waterafvoerbuis.
7. Laat de deur minstens 24 uur open staan zodat al het vocht uit het apparaat kan ontsnappen.
8. Haal het apparaat voorzichtig van zijn plek.
9. Zet de deur vast met tape of touw om het openklappen van de deur te voorkomen.
10. Verpak het apparaat in zacht verpakkingsmateriaal zoals bubbeltjesplastic of een deken om beschadigingen te voorkomen.
11. Plaats het apparaat in het transportvoertuig. Gebruik een steekwagen wanneer u het apparaat over een grote afstand moet vervoeren.
12. Zet het apparaat vast om schuiven te voorkomen.

8. VEILIG AFVOEREN

8.1. VERPAKKINGSMATERIAAL AFVOEREN

Het verpakkingsmateriaal bestaat uit verschillende materialen. Volg bij het afvoeren van het verpakkingsmateriaal de nationale en lokale regelgeving met betrekking tot het milieuvriendelijk afvoeren van het verpakkingsmateriaal.

8.2. HET APPARAAT AFVOEREN



De materialen die in dit apparaat worden gebruikt en zijn gemarkeerd met dit symbool zijn recyclebaar. De markering duidt erop dat dit product in de gehele EU niet mag worden weggegooid bij het huishoudelijk afval.



Dit symbool geeft aan dat het apparaat niet met ander huishoudelijk afval weggegooid mag worden binnen de EU. Door het apparaat op de juiste wijze af te voeren, helpt u mogelijke gevaren voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen. Het recyclen van materialen draagt bij tot het behoud van natuurlijke hulpbronnen. Gooi afgedankte elektronische apparaten daarom niet weg met het huishoudelijk afval. Volg bij het afvoeren van het apparaat de nationale en lokale regelgeving met betrekking tot het milieuvriendelijk afvoeren van elektronische apparatuur. U kunt ook contact opnemen met Wisepick Productions B.V. wanneer u het apparaat niet meer wil gebruiken of om het apparaat in te leveren.

EN – USER MANUAL

BUILT-IN DISHWASHER

WBBIDW42CM

WISBERG

TABLE OF CONTENTS

Foreword 32

1. Safety 33

1.1. Intended use and foreseeable unintended use 33
1.2. Safety warnings and regulations 33
1.3. Explanation of graphic symbols on the device and packaging 35

2. Product features 35

2.1. Description of the device 35
2.2. Warranty 36
2.3. Spare parts 36
2.4. Technical data 36

3. Installation 37

3.1. Requirements on the location of installation 37
3.2. Remove and check the packaging 38
3.3. Main parts 38
3.4. Installing the appliance 39
3.5. Preparing the appliance for use 42

4. Use 46

4.1. Putting the dishes in the dishwasher 46
4.2. Adding the dishwasher detergent and rinse aid 47
4.3. Operating the appliance 48
4.4. Choosing a programme 49
4.5. Choose an additional function 50
4.6. Messages on the display 50
4.7. Programme duration, water and energy consumption 51
4.8. Interrupting the programme 51

5. Cleaning and maintenance 52

5.1. Cleaning the appliance 52
5.2. Cleaning the filters 52
5.3. Cleaning the spray arms 53

6. Troubleshooting 54

6.1. Problems with the appliance 54
6.2. Error messages on the control panel 56

7. Transport and storage 57

8. Safe disposal 57

8.1. Disposing of packaging material 57
8.2. Disposing of the appliance 57

EN

FOREWORD

About this document

- This user manual contains all information for correct, efficient and safe use of the device.
- This user manual is intended for the end user and/or buyer of this device.
- Please make sure that you have completely read and understood the instructions in this manual before you install or use the device. Keep this document for future use as long as you are using and/or are in possession of this device.
- Wisepick Productions B.V. cannot be held responsible in any way for immaterial damage to you or others, or material damage to the device, your property or the property of others caused by not or not correctly following the instructions in this manual.
- The warnings and safety regulations in this manual do not cover all possible circumstances and situations.
- If you contact our customer service, make sure you have the model number ready. The information can be found on the type plate or on the front of this manual.

Original instructions

This user manual was originally written in Dutch. All other languages are translated documents. In case of translation errors, the Dutch version shall prevail.

Used symbols

SYMBOL	DESCRIPTION
DANGER!	Indicates fire hazard and/or flammable materials.
WARNING!	Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in serious immaterial damage to you or others.
CAUTION!	Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in light immaterial damage to you or others.
NOTICE!	Indicates a situation related to material damage.
NOTE	Indicates useful, additional information.

NOTE

You can also find the latest version of this manual online, at **www.wisberghome.com** if you search by item number.

Copyright

The data displayed in this manual, including text, photographs, graphic drawings, graphic brands, (trade) names and logos are the property of Wisepick Productions B.V. and are protected by copyright, trademark law and/or any other intellectual property right, unless these data belong to a third party. You are never permitted to reproduce, transfer, distribute, store, or make available to third parties for payment, the contents of this user manual in its entirety or partially without prior written permission from Wisepick Productions B.V. and/or the third party the data belongs to.

Compliance

Wisepick Productions B.V. hereby declares that the appliance complies with Regulation (EU) 2019/2017. The full text of the EU declaration of conformity can be consulted at: **www.wisberghome.com**

Wisberg contact details

Customer service can be reached at: **www.wisberghome.com**

Wisepick Productions B.V.
Weena 664
3012 CN Rotterdam
The Netherlands

1. SAFETY

Please make sure that you have completely read and understood the safety instructions, before you install, use or perform maintenance on the device. This will prevent possible material damage and immaterial damage to you or others, the device, your other property or the property of others.

1.1. INTENDED USE AND FORESEEABLE UNINTENDED USE

- This device is intended for indoor use only.
- This appliance is intended as a built-in appliance.
- This appliance is only intended for domestic use.
- This appliance may be used by children from eight years of age and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been trained in the safe use of the appliance and that they understand the associated dangers.
- Any use of the device other than described in the user manual is considered unintended use and may result in property damage and non-material damage to you or others, the device, your other property or property of others, and may void the warranty.

1.2. SAFETY WARNINGS AND REGULATIONS

⚠ WARNING!

- Always be alert and careful. Do not use electrical appliances if you suffer from impaired concentration or lack of awareness, or if you are under the influence of drugs, alcohol or medications. Even the slightest distraction can lead to serious accidents and injuries when using electrical appliances.
- RISK OF POISONING. Dishwasher detergents contain toxic substances. Always follow the instructions of the dishwasher detergent.
- RISK OF POISONING. Do not drink the water from the appliance.
- RISK OF POISONING. Do not remove the dishes from the appliance until the programme is complete. Dishwasher detergent can be left on the dishes.
- EXPLOSION HAZARD DUE TO FLAMMABLE SUBSTANCES. Do not place flammable objects or objects soaked with flammable products in the appliance.
- RISK OF SUFFOCATION. Never let children play with the packaging material. Keep the packaging material out of reach of children.
- RISK OF SUFFOCATION. Small children or pets can climb into the appliance. Keep the door closed as much as possible and check the appliance before starting a wash.
- RISK OF SUFFOCATION. Children, legally incompetent persons and domestic animals must be supervised while using the appliance. The appliance contains small parts. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- CUTTING HAZARD. Always place knives and other sharp objects with the sharp tip downwards or horizontally in the rack.

FIRE HAZARD DUE TO SHORT CIRCUIT.

- Do not use this appliance with an extension lead or power strip.
- Do not twist or kink the power cable or roll the cable up. This can damage the cable's insulation.
- Never pull on the power cable to move the appliance or to unplug it from the earthed socket.

- Before use, check that the voltage on the socket you want to use matches that on the type plate of the appliance (220 – 240V~ 50Hz). Only connect the appliance to an earthed power socket. Damage caused by faulty voltage is not covered by the guarantee.
- Make sure you install the appliance in such a way that the power cable is always accessible.

FIRE HAZARD DUE TO OVERHEATING.

- Do not install the appliance on or near other heat sources.
- Keep the power cable away from heat, oil, sharp edges or moving parts.

ELECTROCUTION HAZARD DUE TO SHORT CIRCUIT.

- Never use the device in a damp space, like a bathroom, or nearby a bath, shower or swimming pool.
- Never use the device if a part is damaged or faulty. Replace a damaged or faulty device immediately. Disconnect the power cable from the wall socket and contact customer service.
- Only use the power cable installed on the appliance from the factory. Do not change the power cable.
- The connector has an earth connection. Do not remove the earth contacts from the plug.
- Never use the device if the power cable is damaged. The power cable may only be replaced by an authorised service technician.

ⓘ CAUTION!

- TRIP HAZARD. Do not leave the dishwasher door open.
- RISK OF BURNS DUE TO STEAM. When you open the door, keep your distance from the door opening. Hot steam can come out of the appliance.
- RISK OF INJURY FROM LIFTING HEAVY OBJECTS. Always move the appliance with two people. Use two hands when moving, lifting or turning the appliance.
- DANGER OF ENTRAPMENT DUE TO TILTING THE APPLIANCE. Always wear protective gloves and closed shoes when moving the appliance.

❗ NOTICE!

RISK OF DAMAGE TO THE DEVICE.

- This appliance must not be used by children under 8 years of age.
- Use only the original accessories provided for the installation.
- Do not insert the discharge hose deeper than 15 cm into the drain pipe to prevent the water from flowing back during pumping.
- Never connect the supply hose to a hot water tap.
- Never reuse the old supply hose. Always use the new supply hose supplied with the appliance.
- Do not twist or kink the supply and discharge hoses or roll up the supply and discharge hoses.
- Make sure that the power cable is not clamped under the adjusting legs.
- Do not use dishwasher salt if the appliance is set to water softener level H1.
- Make sure you always set the water softening level to the water hardness in your area. An incorrectly set water softening level in combination with dishwasher salt can cause internal damage to the appliance.
- Never use detergent that is unsuitable for dishwashers.
- Make sure that the rinse aid reservoir is always filled to at least ¼ of its capacity.
- Take into account the placement of high tableware in the bottom rack to avoid blocking the spray arms.
- Do not place any objects in front of the door when the appliance is in operation. Objects may interfere with the automatic opening of the door.

- Do not force the door. If the door does not close properly, make sure no dirty dishes are obstructing it and that the baskets are fully pushed in.
- Always clean the stainless steel parts immediately with a soft cloth after topping up the dishwasher salt. Dishwasher salt can damage the stainless steel parts.
- Make sure that no cutlery remains on the stainless steel bottom. The cutlery can react electrostatically with the stainless steel, which may affect the stainless steel and/or cutlery.
- Do not place hot pans in the racks. The heat from the pans can affect the plastic protective layer of the racks, which can cause them to rust.
- Pre-rinsing leads to higher water and energy consumption and can lead to a reduced operation of the appliance. Remove large food residues from the dishes before inserting the dishes into the appliance. Large food residues can clog pipes and spray arms or cause leakage.
- Never clean the appliance with aggressive or abrasive cleaners, or sharp objects.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.

1.3. EXPLANATION OF GRAPHIC SYMBOLS ON THE DEVICE AND PACKAGING

SYMBOL	MEANING
CE	The CE marking on this appliance indicates that Wisepick Productions B.V. declares that this appliance meets the requirements of the relevant European legislation relating to health, safety and environmental protection. The declaration of conformity is available on request from Wisepick Productions B.V. See Foreword for the contact details.
	Indicates that the instructions for use must be read carefully before continuing to use the appliance.
	This symbol indicates that the appliance must not be lifted by one person alone.
	This is a class I appliance. The metal parts of the appliance are connected to a protective earthing conductor, the so-called earth.
	This symbol on the appliance, accessories or packaging indicates that this appliance must not be disposed of with ordinary household waste but must be returned to a collection point.

2. PRODUCT FEATURES

2.1. DESCRIPTION OF THE DEVICE

The WBBIDW42CM is a built-in dishwasher with a top rack, bottom rack, cutlery drawer and cutlery basket suitable for up to 14 place settings. Via the control panel, you can choose between 7 different dishwashing programmes. At the end of a programme, the appliance automatically opens the door slightly (provided this function is enabled), so that the dishes dry quickly and energy-efficiently.
When you use the appliance according to the instructions in this manual, you usually consume less energy and water than when washing the dishes by hand.

2.2. WARRANTY

This appliance comes with a guarantee period of three years after purchase. For more information on guarantee conditions, please visit **www.wisberghome.com**. In any case, you must have the proof of purchase with purchase and/or delivery date in order to be able to claim the guarantee.

2.3. SPARE PARTS

The following spare parts are available on the consumer market for up to seven years after the introduction of the appliance:

- Motor
- Circulation and discharge pump
- Heaters and heating elements
- Heat pumps
- Piping and associated components
- Structural and interior components related to door constructions
- PCBs
- Electronic displays
- Pressure switches
- Thermostats and sensors
- Software and firmware, including reset software

The following spare parts are available on the consumer market for up to 10 years after the introduction of the appliance:

- Door hinges and seals
- Spray arms
- Drain filters
- Dishwasher racks and associated plastic parts such as baskets and lids

Please note that some spare parts are only available to professional repairers.
For more information, visit **www.wisberghome.com**

2.4. TECHNICAL DATA

Article number	WBBIDW42CM
Dimensions (l x w x h)	
• Door closed	55 × 59.8 × 81.5 cm
• Door open	115 × 59.8 × 81.5 cm
Built-in dimensions (l × w × h)	58 × 60 × 82 cm
Weight	45 kg
Appliance type	Built-in dishwasher
Capacity	14 place settings
Power supply	220 – 240 V ~ 50 Hz
Water supply	Cold water
Water supply pressure	0.04 – 1 MPa
Maximum wash temperature	72 °C
Sound level	42 dB
Energy label	C

3. INSTALLATION

Before installing the appliance, carefully review the safety information in Section 1.

3.1. REQUIREMENTS ON THE LOCATION OF INSTALLATION

⚠ WARNING!

FIRE HAZARD DUE TO SHORT CIRCUIT.

- Before use, check that the voltage on the earthed socket you want to use matches that on the type plate of the appliance (220 – 240V ~ 50Hz). Only connect the appliance to an earthed power socket. Damage caused by faulty voltage is not covered by the guarantee.
- Make sure you install the appliance in such a way that the power cable is always accessible.

ⓘ CAUTION!

- RISK OF INJURY FROM LIFTING HEAVY OBJECTS. Always move the appliance with two people. Use two hands when moving, lifting or turning the appliance.
- DANGER OF ENTRAPMENT DUE TO TILTING THE APPLIANCE. Always wear protective gloves and closed shoes when moving the appliance.

❗ NOTICE!

RISK OF DAMAGE TO THE DEVICE.

- Make sure that the power cable is not clamped under the adjusting legs.
- Never connect the supply hose to a hot water tap.

Place the appliance at a location that satisfies the following conditions:

- Always place the device on a flat and stable surface.
- Close to the existing water supply and drain hoses and power socket.
- At least 60 cm of free space at the front of the appliance.
- Well ventilated.
- Not directly next to heat sources, such as heaters or stoves.
- If the appliance is installed in a corner of the kitchen, make sure there is at least 5 cm clearance to the side when the door is open.
- An earthed socket within 150 cm.
- A stop cock within 150 cm. This is a tap with a ¾" thread.
- A sink siphon or drain pipe within 150 cm.

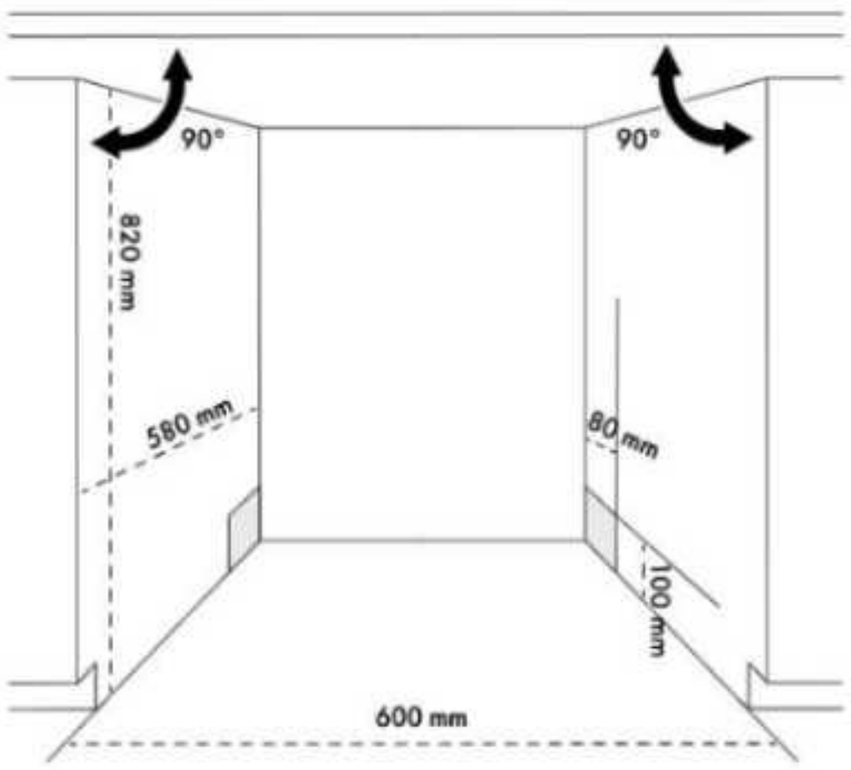
NOTE

- The loose drain pipe must have a minimum diameter of 4 cm and be present at a maximum height of 100 cm.
- The dishwasher connection to the siphon must have a minimum diameter of 1½ inches and be present at a maximum height of 100 cm.
- Are one or more of the above connections missing? If so, call on a qualified technician to install the required connections before installing the appliance.

EN

Install the appliance in a kitchen cabinet niche that satisfies the following conditions:

- Less than 5 mm space between the top of the appliance and the worktop.
- The niche width is 600 mm.
- The niche depth is at least 580 mm.
- The niche height is at least 820 mm.
- An opening at least 100 mm high and 80 mm deep at the rear for the connection of the power cable, water supply hose and drain hose.
- The cabinet walls are perpendicular (90°) to the floor.
- There is enough space between the bottom of the cabinet and the floor for cables and hoses.



3.2. REMOVE AND CHECK THE PACKAGING

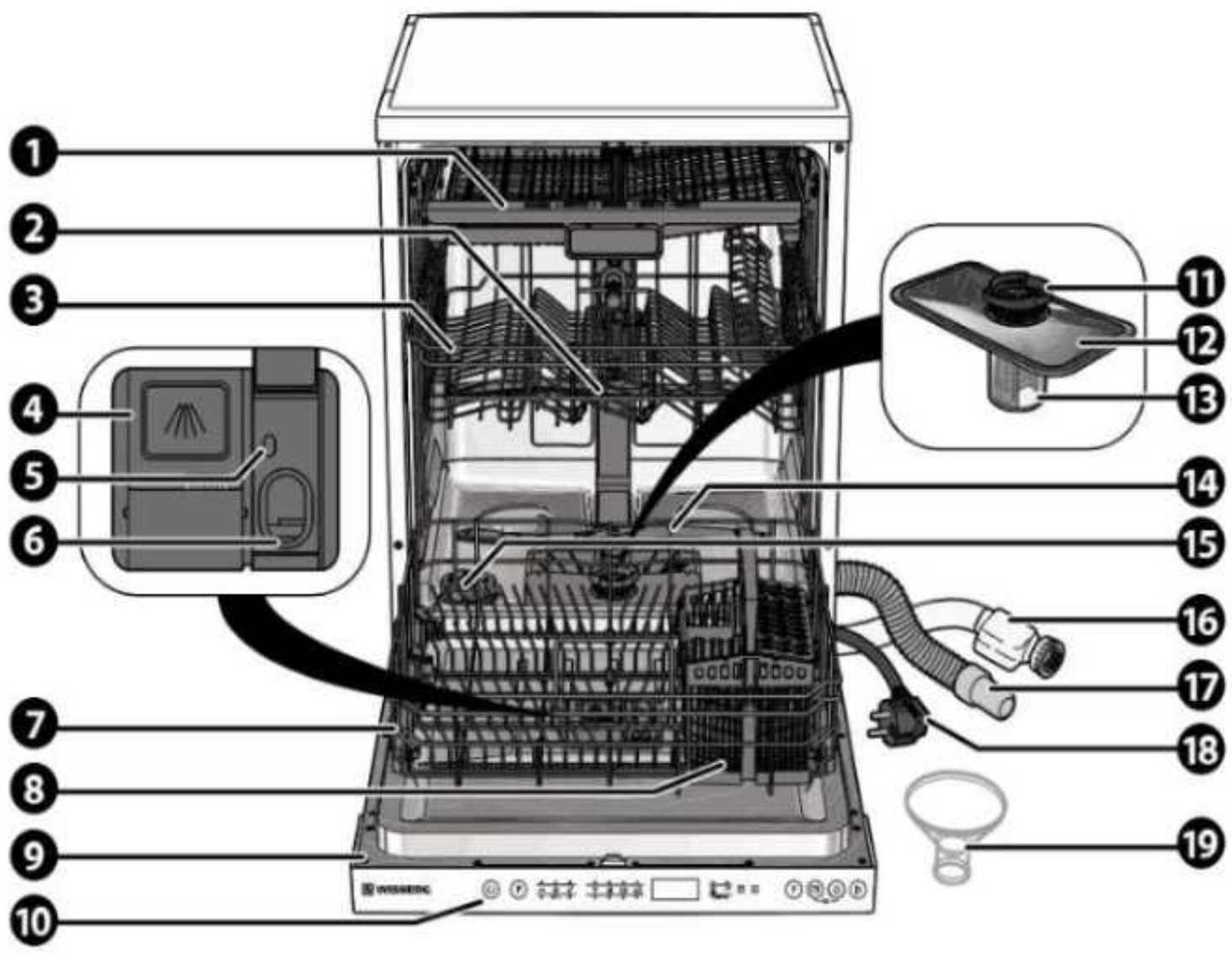
⚠ WARNING!

RISK OF SUFFOCATION. Never let children play with the packaging material. Keep the packaging material out of reach of children.

1. Remove the packaging material from the device.
2. Check the contents of the pack using the picture in Section 3.3.Main parts. If parts are missing or damaged, please contact Customer Service: **www.wisberghome.com**

3.3. MAIN PARTS

❶ Cutlery drawer
❷ Top spray arm
❸ Top rack
❹ Dishwasher detergent reservoir
❺ Rinse aid outlet
❻ Rinse aid reservoir
❼ Bottom rack
❽ Cutlery basket
❾ Door
❿ Operating panel
⓫ Filter
⓬ Flat filter
⓭ Mesh filter
⓮ Bottom spray arm
⓯ Salt reservoir
⓰ Aqua stop water supply hose
⓱ Discharge hose
⓲ Power cord
⓳ Funnel



3.4. INSTALLING THE APPLIANCE

NOTICE!

RISK OF DAMAGE TO THE DEVICE.

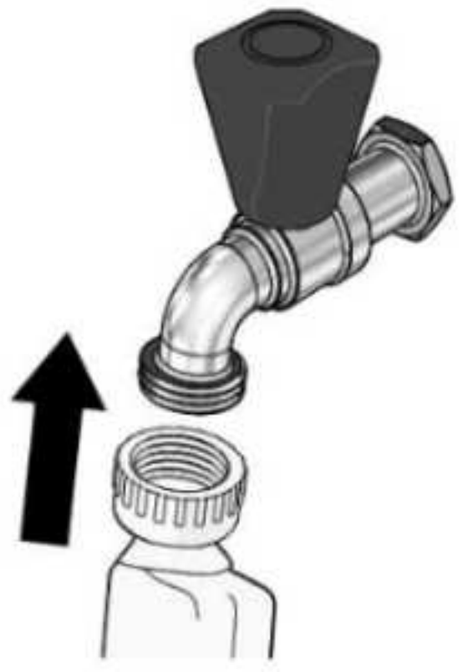
- Never connect the supply hose to a hot water tap.
- Never reuse the old supply hose. Always use the new supply hose supplied with the appliance.
- Do not twist or kink the supply and discharge hoses or roll up the supply and discharge hoses.

3.4.1. REQUIRED TOOLS

- Level
- Screwdriver

3.4.2. CONNECTING THE SUPPLY HOSE

1. Place a bucket or washing-up bowl under the stop cock.
2. Turn the stop cock to its open position and let the water run until clear water comes out of the stop cock.
3. Connect the supply hose to the stop cock.
4. Slowly open the stop cock and check for leaks.
5. Fully open the stop cock.
6. Check that the circle behind the sight glass of the water stop is orange. If the circle is red, the water stop is blocked, and an authorized service technician is needed to solve the problem. In this case, please contact Customer Service.

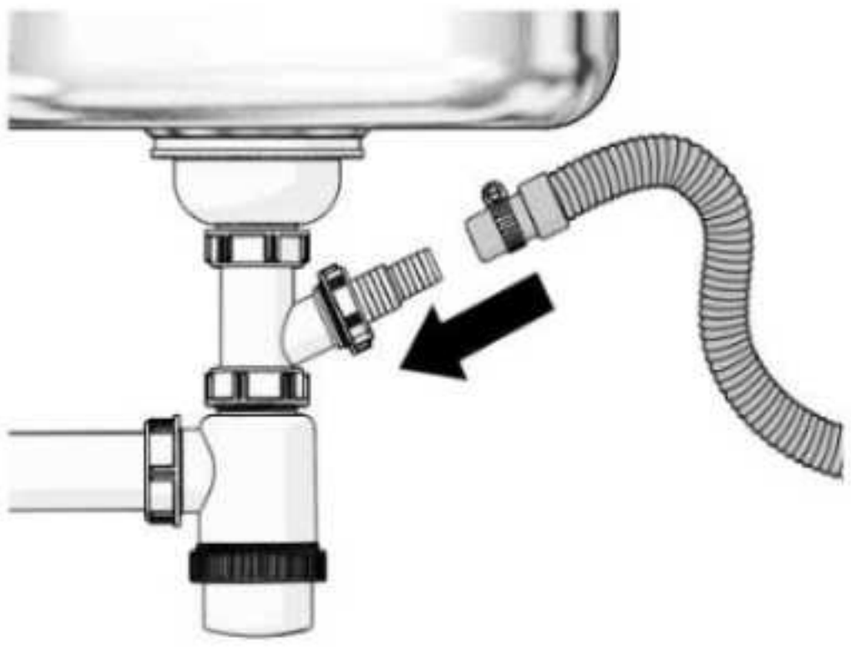


3.4.3. CONNECTING THE DISCHARGE HOSE

Connecting the discharge hose to a siphon

The dishwasher connection to the siphon must have a minimum diameter of 1½ inches and be present at a maximum height of 100 cm.

1. Remove the dishwasher connection from the siphon.
2. Remove the rubber stopper from the dishwasher connection.
3. Slide a hose clamp around the end of the discharge hose. The hose clamp is not included.
4. Slide the discharge hose over the dishwasher connection to the siphon.
5. Tighten the hose clamp with a screwdriver.



EN

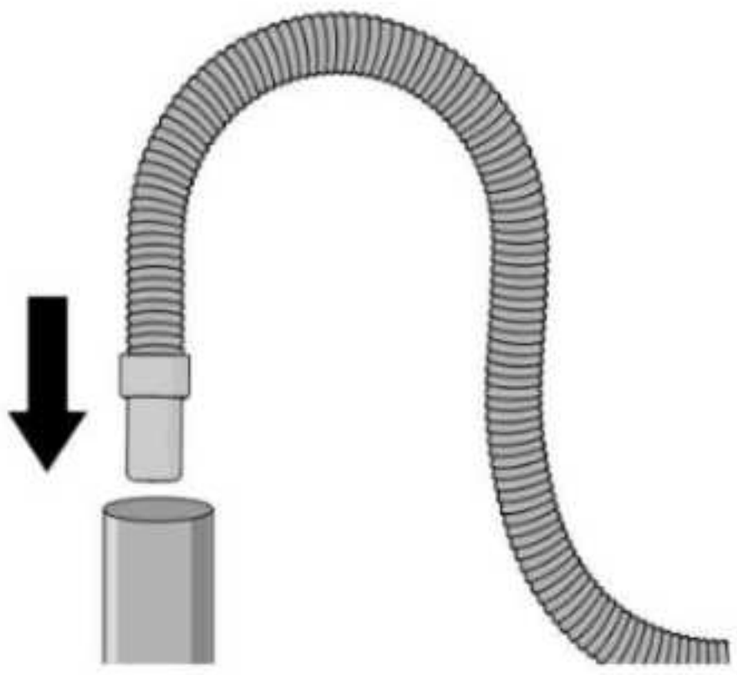
Connecting the discharge hose to a drain pipe

! NOTICE!

RISK OF DAMAGE TO THE APPLIANCE. Do not insert the discharge hose deeper than 15 cm into the drain pipe to prevent the water from flowing back during pumping.

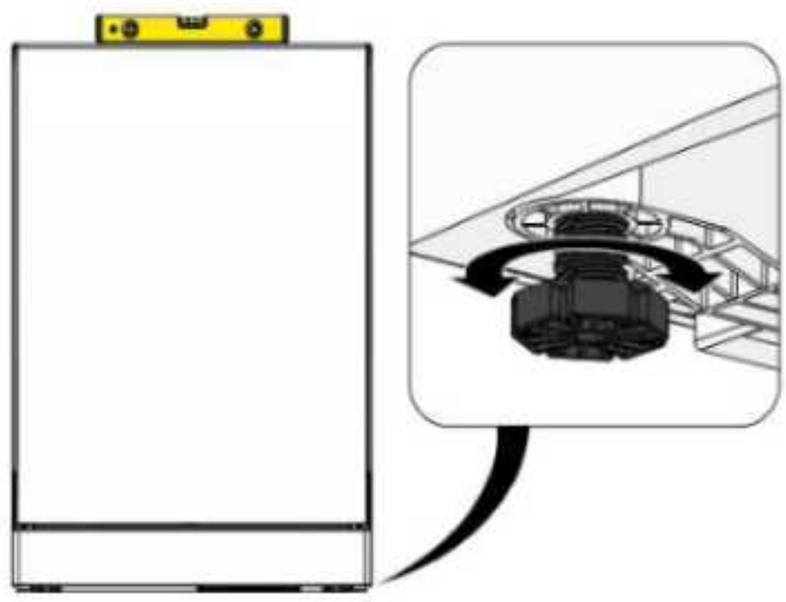
Insert the discharge hose into the drain pipe.

The loose drain pipe must have a minimum diameter of 4 cm and be present at a maximum height of 100 cm.
It is advisable to attach the discharge hose to the wall with a hose bracket to prevent kinks or blockages in the discharge hose.



3.4.4. LEVEL THE APPLIANCE

1. Place a spirit level on top of the appliance to check that the appliance is level.
2. Carefully tilt the appliance and adjust the adjusting legs to level the appliance. The maximum height of the adjusting legs is 5 cm.
3. Repeat steps 1 and 2 until the appliance is level.
4. Plug in the power cable.



3.4.5. INSTALLING THE APPLIANCE IN THE NICHE

! NOTICE!

- Do not twist or kink the supply and discharge hoses or roll up the supply and discharge hoses.
- Make sure that the power cable is not clamped under the adjusting legs.

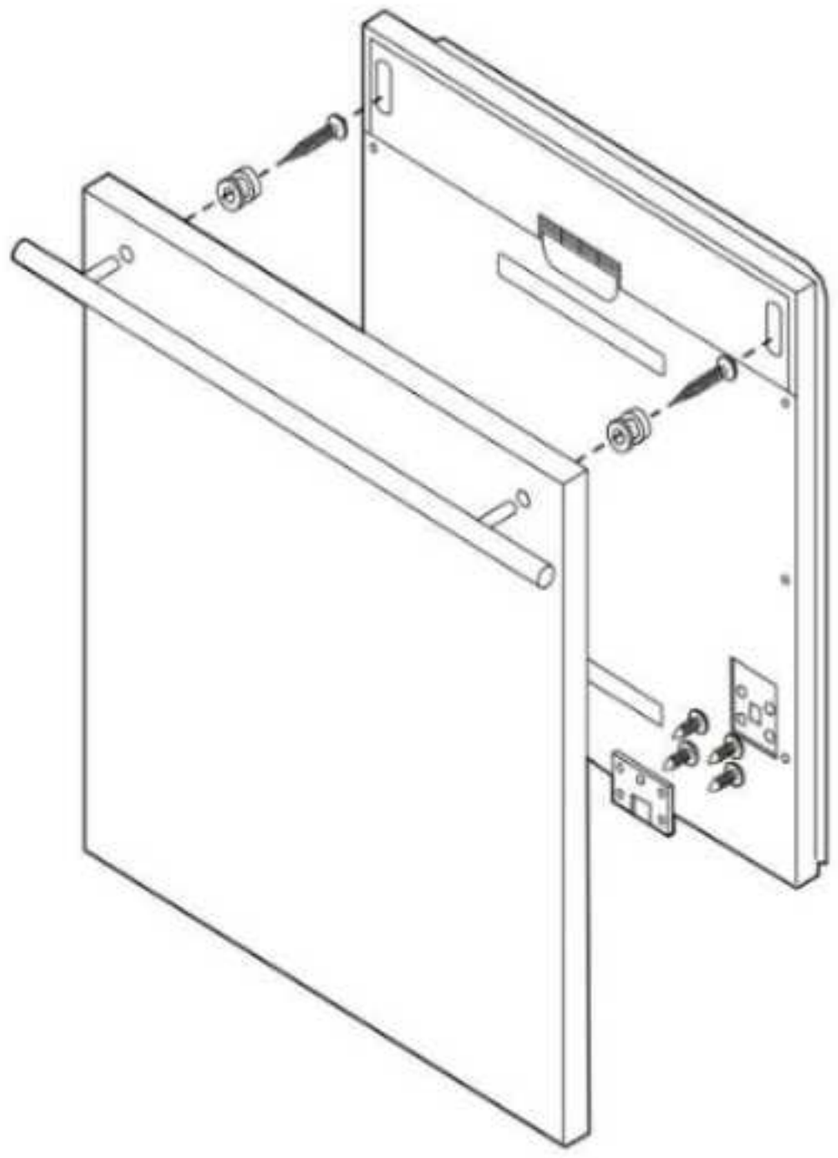
1. Attach the condensation strip under the worktop in the niche in which the appliance will be installed.
2. Make sure the condensation strip is flush with the front edge of the worktop. The strip protects the worktop from moisture and condensation while using the appliance.
3. Install the appliance in a location that satisfies the requirements in section 3.1. Requirements for the place where the appliance is installed.
4. Carefully slide the dishwasher into the niche:

- Use two hands to slide the appliance slowly and straight backwards.
- To avoid damage to the housing or connections, do not use a knee, foot or other object to apply force to the appliance.

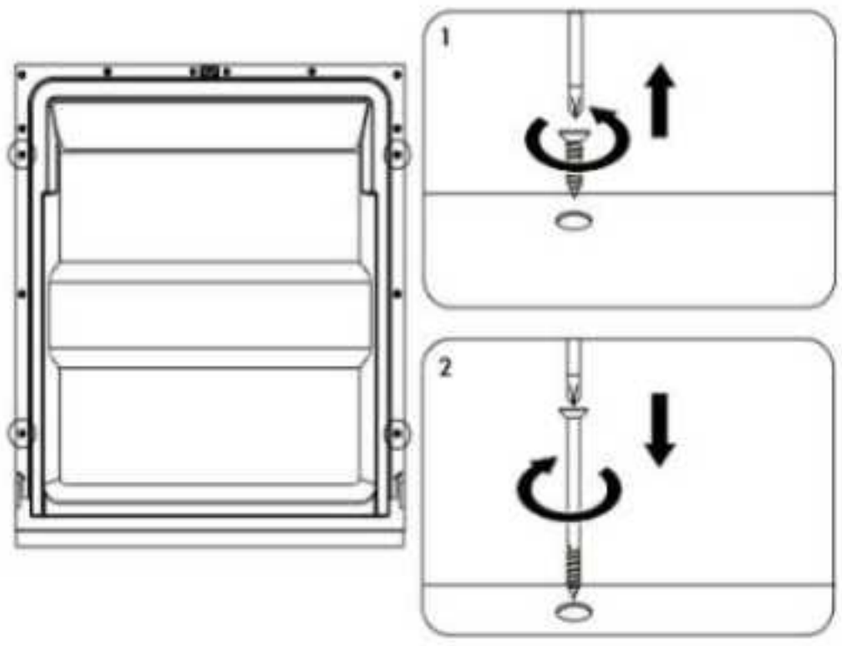
5. While sliding the appliance in, regularly check that the dishwasher is still straight and that the connections have sufficient clearance.

3.4.6. INSTALLING THE FRONT

1. Attach the supplied hooks to the rear of the front.
2. Align the front with the dishwasher door.
3. Insert the hooks into the slots in the door.



4. Remove the four short screws from the inside of the door.
5. Use the four long screws to fix the front firmly to the dishwasher door. Make sure the front is firmly attached and correctly aligned.
6. Check that the front fits neatly with the surrounding cabinet doors and that the door opens and closes easily.



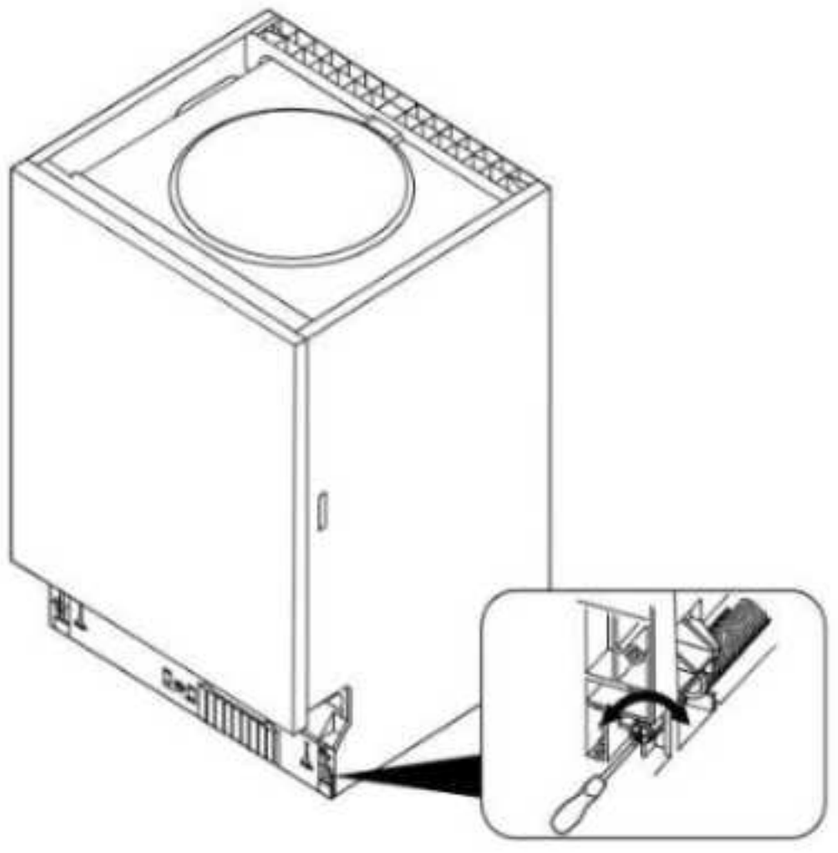
3.4.7. ADJUSTING THE TENSION OF THE DOOR SPRING

The door springs are adjusted at the factory to the correct tension for the outer door.
If a front is installed, the tension of the door springs may have to be adjusted.

1. Turn the adjusting screw to adjust the tension of the door spring. Moving the adjustment mechanism tightens or loosens the steel cable.

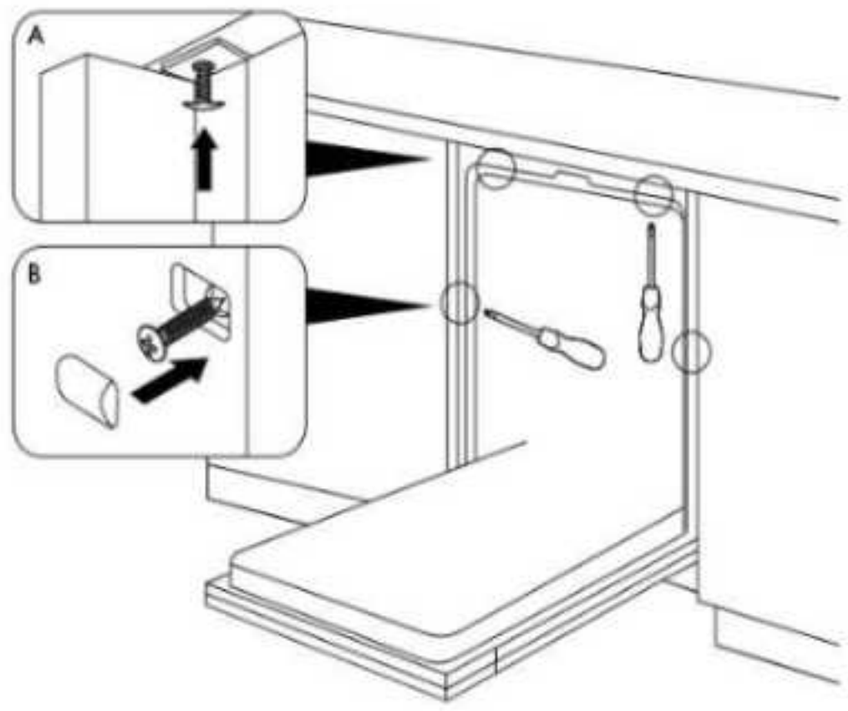
The tension is correct when:

- the door remains horizontal in the fully open position, and;
- the door can be closed again with a light hand movement.



3.4.8. FIXING THE DISHWASHER IN PLACE

The appliance must be securely fixed in place. There are two ways to do this, depending on the type of worktop:



Normal worktop made of wood or plastic (A)

1. Insert the mounting bracket into the slot on the side of the appliance.
2. Fix the mounting bracket in place with screws on the underside of the worktop.

Worktop in marble or granite (B)

1. Attach the sides of the unit directly with screws.

3.5. PREPARING THE APPLIANCE FOR USE

3.5.1. SETTING THE WATER HARDNESS

NOTICE!

RISK OF DAMAGE TO THE APPLIANCE. Make sure you always set the water softening level to the water hardness in your area. An incorrectly set water softening level in combination with dishwasher salt can cause internal damage to the appliance.

The appliance has a water softener that needs to be set to the water hardness in your region.
The local water management company can advise you, if necessary, on the precise water hardness in your region.

The factory setting is set by default to water softener level H3.
If the water hardness is set incorrectly, the dishes will not be clean.

1. Open the door.
2. Press the on/off button to turn on the appliance.
3. Press and hold the programme button for five seconds.
   The display shows the water hardness setting menu.
4. Repeatedly press the programme button to set the water hardness.
   The setting changes in the following order: H3 → H4 → H5 → H6 → H1 → H2 → H3
5. Wait five seconds to confirm your choice. The display returns to the default view.

WATER HARDNESS NETHER-LANDS AND GERMANY (°DH)	WATER HARDNESS FRANCE (°FH)	WATER HARDNESS GREAT BRITAIN (°CLARK)	WATER HARDNESS BELGIUM (°F)	MMOL/L	WATER SOFTENER LEVEL	DISH-WASHER SALT CON-SUMPTION (GRAMS PER WASH)
0 – 5	0 – 9	0 – 6	0 – 7	0 – 0.94	H1	0
6 – 11	10 – 20	7 – 14	7 – 15	1.0 – 2.0	H2	9
12 – 17	21 – 30	15 – 21	15 – 30	2.1 – 3.0	H3	12
18 – 22	31 – 40	22 – 28	30 – 45	3.1 – 4.0	H4	20
23 – 34	41 – 60	29 – 42	> 45	4.1 – 6.0	H5	30
35 – 55	61 – 98	43 – 69	> 45	6.1 – 9.8	H6	60

3.5.2. SET THE AMOUNT OF RINSE AID

The frequency with which the rinse aid reservoir will need replenishing depends on how often the appliance is used and the amount of rinse aid that has been set.
The rinse aid LED lights up when the rinse aid needs to be refilled.
Do not overfill the rinse aid reservoir.

1. Open the door.
2. Press the on/off button to turn on the appliance.
3. Press and hold the programme button for five seconds.
4. Press the delay button.
   The display shows the rinse aid setting menu.
   The rinse aid LED will flash.
5. Repeatedly press the programme button to set the amount of rinse aid.
   The setting changes in the following order: d3 → d4 → d5 → d1 → d2 → d3
6. Wait five seconds to confirm your choice. The display returns to the default view.

NOTE

The higher the number, the more rinse aid the appliance uses.
Reduce the number if stains or streaks remain on the tableware. Increase the number if the tableware does not come out of the appliance completely dry.

3.5.3. ADD THE DISHWASHER SALT

NOTICE!

RISK OF DAMAGE TO THE DEVICE.

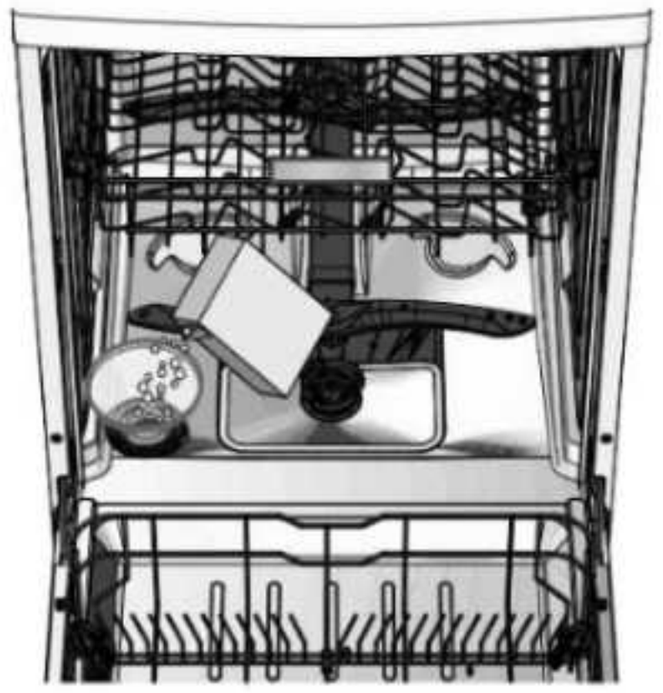
- Always clean the stainless steel parts immediately with a soft cloth after topping up the dishwasher salt. Dishwasher salt can damage the stainless steel parts.
- Do not use dishwasher salt if the appliance is set to water softener level H1.

Due to the hardness of the rinsing water, lime may remain in the appliance after some time. Lime can leave a white mark on your crockery or cutlery. The dishwasher salt removes the lime from the rinsing water.

The dishwasher salt LED lights up when the dishwasher salt needs to be refilled.

1. Remove the lower rack.
2. Remove the salt reservoir cap.
3. Place the funnel in the salt reservoir.
4. Fill the salt reservoir with 1.5 kg of dishwasher salt.
5. Shake the funnel to allow the last grains of dishwasher salt to drop into the salt reservoir.
6. Remove the funnel from the salt reservoir.
7. Fill the salt reservoir to the brim with water.
8. Screw the cap back on the salt reservoir. The dishwasher salt LED goes out.
9. Remove the remaining dishwasher salt around the salt reservoir with a soft, dry cloth.
10. Start a short programme to remove the last remnants of dishwasher salt.

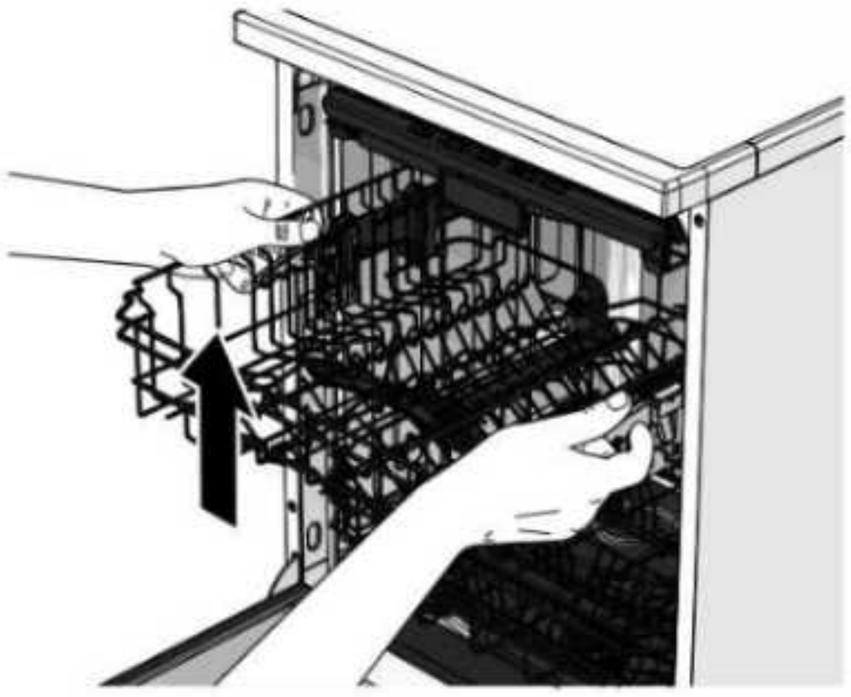


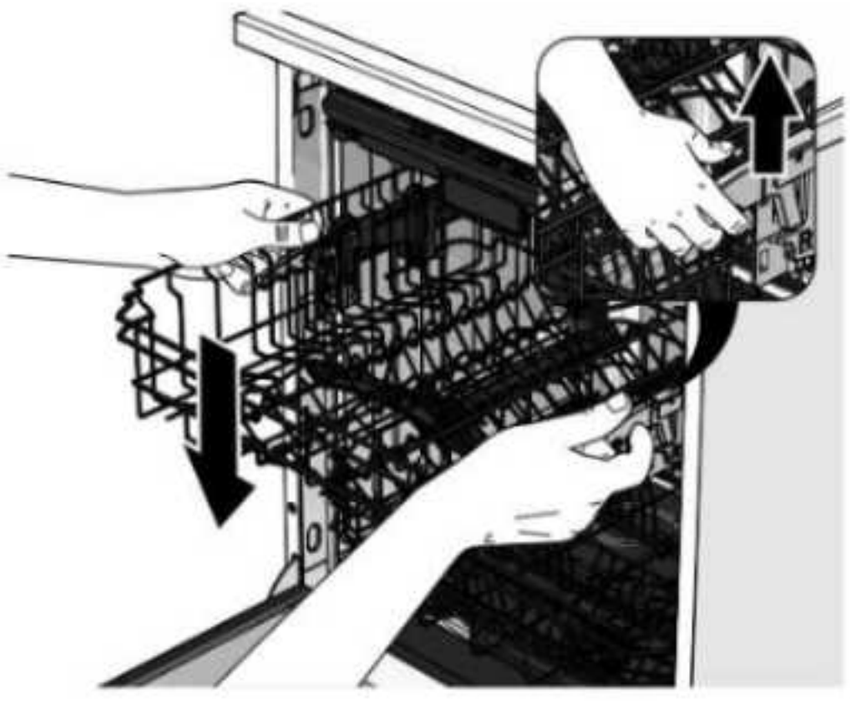


3.5.4. ADJUSTING THE TOP RACK

The top rack can be adjusted in height to fit higher or lower tableware.

1. Slide the top basket slightly out of the appliance.
2. Adjust the top basket in height:
   - Lift the top basket up to raise the top basket.
   - Press the two handles on the side of the top basket and then push the top basket downwards to lower the top basket.
3. Slide the top rack back into the appliance.

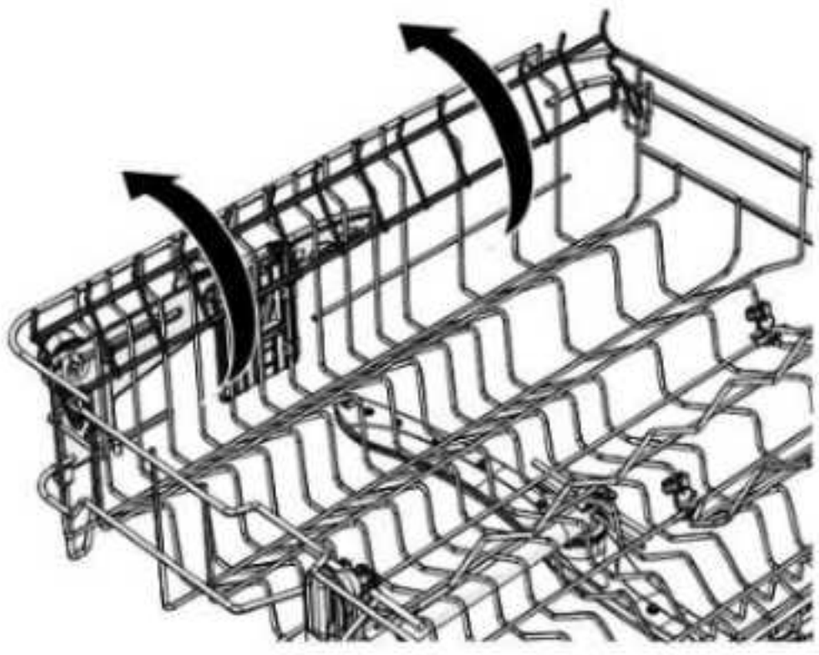




3.5.5. FOLDING UP THE SHELVES IN THE TOP RACK

The shelves in the top rack can be folded up to make room for tall glasses.

1. Fold in the shelves in the top rack.
2. Place the tall glasses against the folded-in shelves in the top rack.

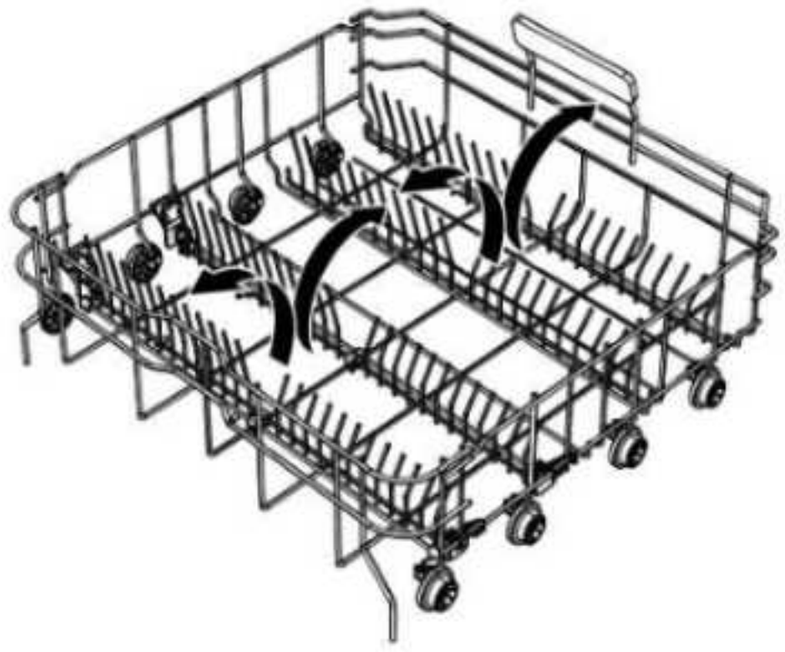


3.5.6. FOLDING IN/UP THE SHELVES IN THE BOTTOM RACK

The shelves in the bottom rack can be folded in or up to make room for large place settings or to hold plates, etc.

For large place settings:
1. Fold in the shelves in the bottom rack.
2. Place the large place settings in the bottom rack.

For plates, etc:
1. Fold up the shelves in the bottom rack.
2. Place plates etc. in the slots of the shelves.



EN

4. USE

Before using the appliance, carefully review the safety information in Section 1.

4.1. PUTTING THE DISHES IN THE DISHWASHER

⚠ WARNING!

- CUTTING HAZARD. Always place knives and other sharp objects with the sharp tip downwards or horizontally in the rack.
- RISK OF SUFFOCATION. Small children or pets can climb into the appliance. Keep the door closed as much as possible and check the appliance before starting a wash.

ⓘ CAUTION!

TRIP HAZARD. Do not leave the dishwasher door open.

❗ NOTICE!

RISK OF DAMAGE TO THE DEVICE.

- Take into account the placement of high tableware in the bottom rack to avoid blocking the spray arms.
- Do not force the door. If the door does not close properly, make sure no dirty dishes are obstructing it and that the baskets are fully pushed in.
- Make sure that no cutlery remains on the stainless steel bottom. The cutlery can react electrostatically with the stainless steel, which may affect the stainless steel and/or cutlery.
- Do not place hot pans in the racks. The heat from the pans can affect the plastic protective layer of the racks, which can cause them to rust.

RISK OF A REDUCED FUNCTIONING OF THE APPLIANCE.

- Do not rinse the dishes before washing. Pre-rinsing leads to higher water and energy consumption and can lead to a reduced operation of the appliance.
- Remove large food residues from the dishes before inserting the dishes into the appliance. Large food residues can clog pipes and spray arms or cause leakage.

The following dishes are not suitable for use with the appliance:

- Cutlery with wooden, ivory or pearl handles.
- Wooden tableware.
- Tin or copper tableware.
- Non-corrosion-resistant tableware.
- Tableware made of plastic.
- Crystal glassware.
- Non-dishwasher-safe tableware.

Place the dishes in the racks.

- Cutlery drawer and cutlery basket: Suitable for cutlery.
- Top rack: Suitable for glassware, coffee and tea cups, saucers and small bowls.
- Bottom rack: Suitable for pots, pans, lids, dishes, bowls and plates.
- Cutlery basket: Suitable for cutlery.

Check that the spray arms can still rotate freely after filling the dishwasher. If the dishes block the rotation of the spray arms, the baskets with the dishes must be rearranged to remove the blocking.

4.1.1. FILLING THE CUTLERY DRAWER

The cutlery drawer can be used in three different ways:



Two baskets side by side



Two baskets, one on top of the other



One basket on the left-hand side of the cutlery drawer

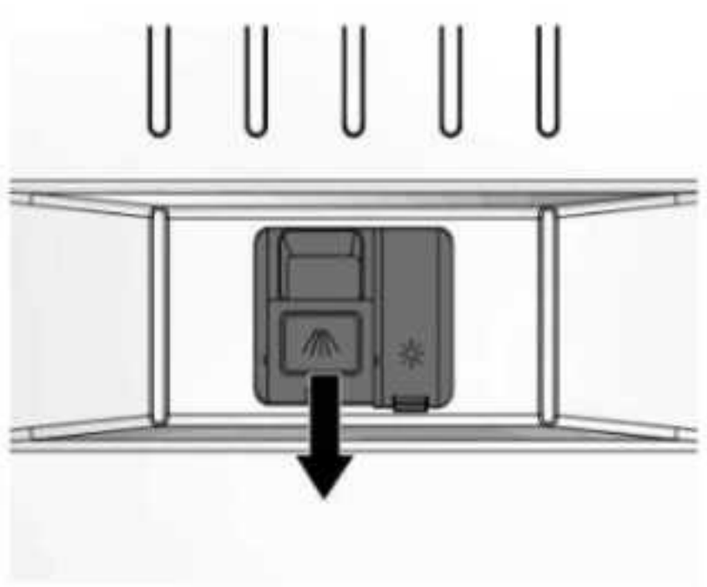
4.2. ADDING THE DISHWASHER DETERGENT AND RINSE AID

NOTICE!

RISK OF DAMAGE TO THE APPLIANCE. Never use detergent that is not dishwasher safe.

4.2.1. ADD THE DISHWASHER DETERGENT

1. Open the dishwasher detergent reservoir.
2. Fill the dishwasher detergent reservoir with dishwasher detergent. Follow the dishwasher detergent instructions for the correct amount of dishwasher detergent per wash.
3. Close the dishwasher detergent reservoir.



4.2.2. ADD THE RINSE AID

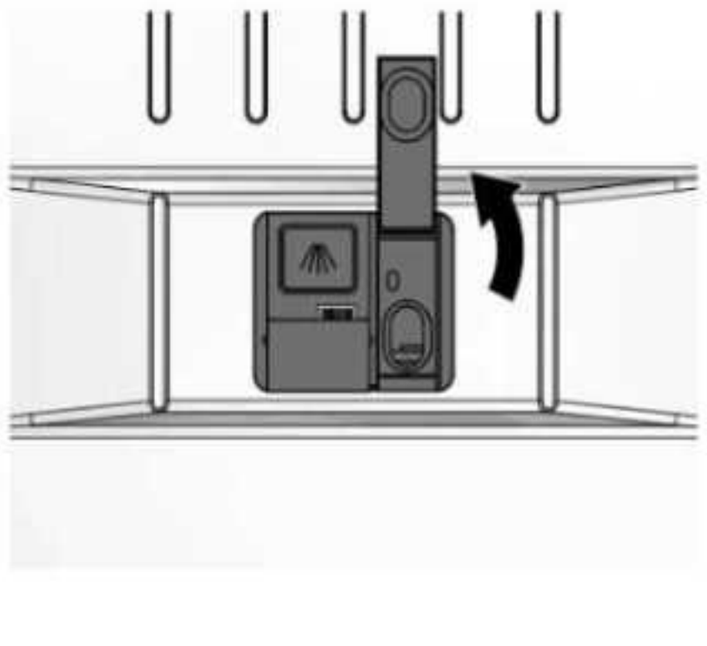
NOTICE!

RISK OF DAMAGE TO THE APPLIANCE. Make sure that the rinse aid reservoir is always filled to at least ¼ of its capacity.

NOTE

- The rinse aid ensures that the glassware is dried without stains or streaks.
- The rinse aid LED lights up when the rinse aid needs to be refilled.

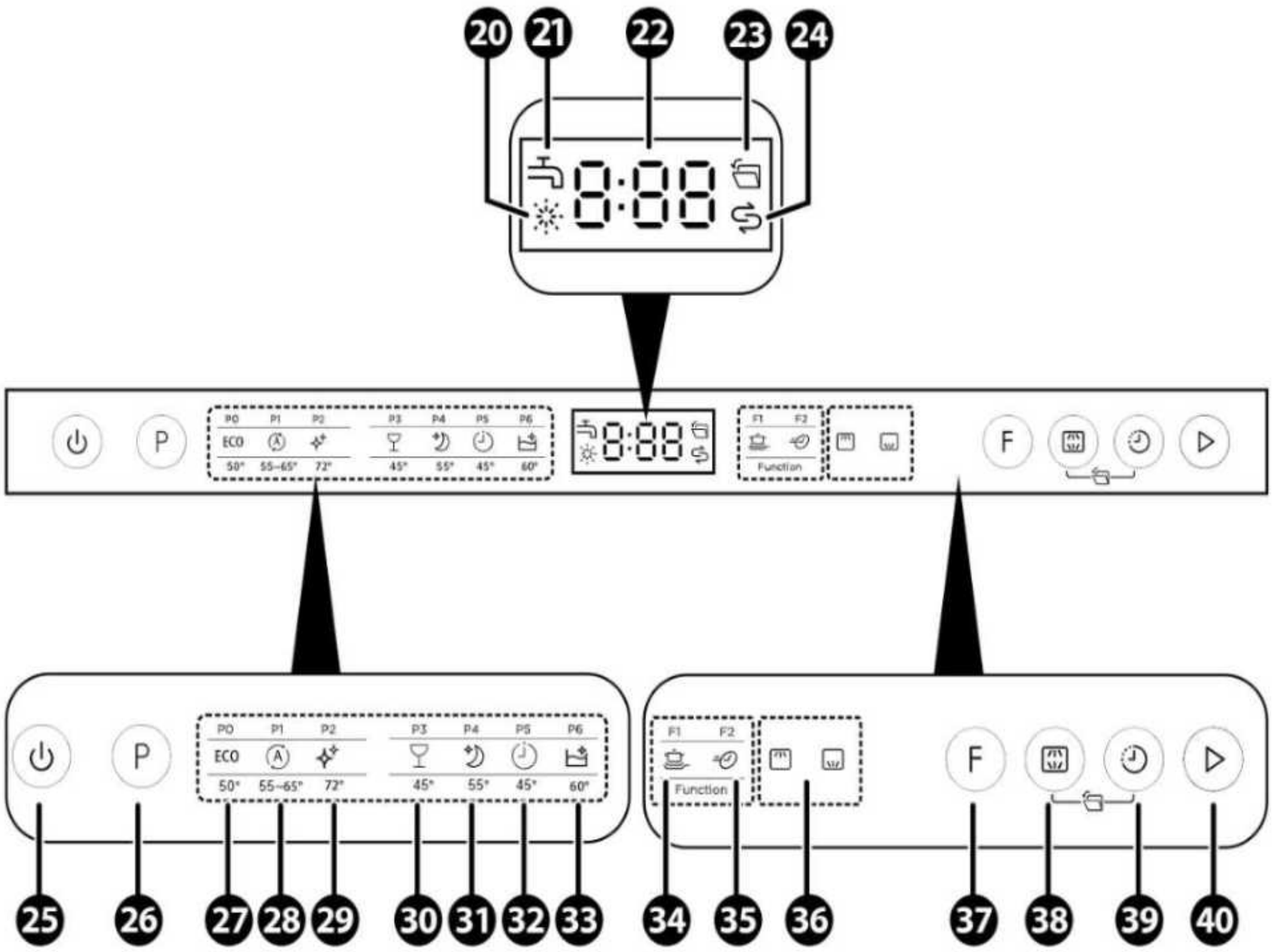
1. Open the rinse aid reservoir.
2. Fill the rinse aid reservoir up to the rim with rinse aid.
3. Close the rinse aid reservoir.
   The rinse aid LED goes out.
4. Remove the residual rinse aid around the rinse aid reservoir with a soft, dry cloth.



EN

4.3. OPERATING THE APPLIANCE

4.3.1. OPERATING PANEL



20 Rinse aid icon
21 Water tap icon
22 Numeric display
23 Automatic-door-opening-after-programme function LED
24 Dishwasher salt icon
25 On/off button (standby)
26 Programme button
27 ECO programme LED
28 Automatic programme LED
29 Hygiene programme LED
30 Glass programme LED
31 Quiet programme LED
32 Fast programme LED
33 Self-cleaning programme LED
34 Intensive cleaning function LED
35 Turbo function LED
36 Upper/lower rack LED
37 Function button
38 Top/bottom rack button
39 Delay button
40 Start button

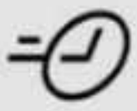
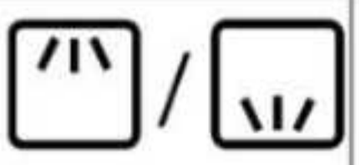
4.4. CHOOSING A PROGRAMME

1. Open the door.
2. Press the on/off button to turn on the appliance.
3. Press a programme button to choose a programme.
4. Check that there is still enough dishwasher detergent in the dishwasher detergent reservoir before starting a new programme.
5. Press the start button to start the programme.
6. Close the door.

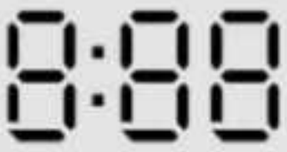
ICON	PROGRAMME	PROGRAMME PHASES	DESCRIPTION
ECO	ECO	• Wash 50°C • Intermediate rinsing • Rinse with rinse aid 45°C • Drying	Suitable for cleaning normally soiled dishes.
	Automatic	• Pre-rinse 45°C • Wash 55°C – 65°C • Intermediate rinsing • Rinsing with rinse aid 55°C – 65°C • Drying	Suitable for cleaning all types of soiled dishes. The temperature, the amount of water and the programme duration are automatically adjusted.
	Hygiene	• Pre-rinse • Wash 72°C • Intermediate rinsing • Rinsing with rinse aid 65°C – 72°C • Drying	Suitable for cleaning dishes hygienically because the water temperature remains at 72°C.
	Glass	• Pre-rinse • Wash 45°C • Intermediate rinsing • Rinsing with rinse aid 55°C – 60°C • Drying	Suitable for cleaning slightly soiled dishes, especially glassware.
	Quiet	• Wash 55°C • Intermediate rinsing • Rinsing with rinse aid 55°C – 65°C • Drying	Suitable for cleaning dishes at night thanks to the appliance's lower noise level.
	Fast	• Wash 45°C • Intermediate rinsing • Rinse with rinse aid 45°C	Suitable for cleaning slightly soiled dishes in a short time.
	Self-cleaning	• Pre-rinse • Wash 60°C • Intermediate rinsing • Rinsing with rinse aid 70°C – 72°C • Drying	Suitable for effective cleaning of the dishwasher itself.

EN

4.5. CHOOSE AN ADDITIONAL FUNCTION

ICON	FUNCTION	DESCRIPTION	INSTRUCTIONS
	Intensive cleaning	Cleans heavily soiled dishes intensively.	Repeatedly press the function button to select the function. This function can only be used with the following programmes: ECO, Hygiene, Quiet and Glass.
	Express	Reduces the programme duration.	Repeatedly press the function button to select the function. This function can only be used with the following programmes: ECO, Hygiene, Quiet and Glass.
	Top/bottom rack selection	Only cleans the dishes in the chosen rack.	Repeatedly press the top/bottom rack button to select the desired racks.
	Automatic-door-opening-after-programme-function	Automatically opens the door when the programme is finished.	Press and hold the top/bottom rack button and the delay button simultaneously for 3 seconds to select or cancel this function. This function can only be used with the following programmes: ECO, Automatic, Hygienic, Quiet and Glass.
	Start delay	Postpones the start of a programme. Postpones the start of a programme for up to 24 hours.	1. Choose a programme 2. Repeatedly press the delay button to set the number of hours to be postponed. 3. Press the start button. 4. Close the door.

4.6. MESSAGES ON THE DISPLAY

ICON	FUNCTION	DESCRIPTION
	Automatic-door-opening-after-programme-function	The automatic-door-opening-after-programme function is enabled.
	Numeric display	Shows: • The remaining time of a programme • The set delay time • Error codes
	Rinse aid	The rinse aid must be refilled.
	Dishwasher salt	The dishwasher salt must be refilled.
	Water pressure	The water tap is closed or there is no pressure in the water supply.

4.7. PROGRAMME DURATION, WATER AND ENERGY CONSUMPTION

ICON	PROGRAMME	WATER CONSUMPTION (L)	ENERGY USE (KWH)	DURATION (MINUTES)
ECO	ECO	9.8	0.747	220
	Automatic	10.3 – 16.9	0.930 – 1.470	150
	Hygiene	13.9	1.510 – 1.615	195
	Glass	13.9	0.850 – 0.925	120
	Quiet	9.5	1.030 – 1.180	240
	Fast	10.3	0.584	30
	Self-cleaning	15.1	1.235 – 1.365	130

4.8. INTERRUPTING THE PROGRAMME

4.8.1. CHANGING THE PROGRAMME WHEN THE APPLIANCE IS IN OPERATION

The programme can only be changed within a few minutes of starting the appliance.

1. Open the door slightly to pause the wash.
2. Wait until the spray arms stop working.
3. Open the door fully.
4. Press and hold the programme button for at least three seconds to activate the programme selection mode.
5. Select the desired programme.
6. Close the door.

The selected programme starts automatically.

4.8.2. OPENING THE DOOR WHEN THE APPLIANCE IS IN OPERATION

! CAUTION!

RISK OF BURNS DUE TO STEAM. When you open the door, keep your distance from the door opening. Hot steam can come out of the appliance.

1. Open the door slightly to pause the wash.
2. Wait until the spray arms stop working.
3. Open the door fully.
4. Place the dishes in the racks.
5. Close the door.

The wash programme resumes automatically after 10 seconds.

EN

5. CLEANING AND MAINTENANCE

Before servicing and cleaning the appliance, carefully review the safety information in Section 1.

5.1. CLEANING THE APPLIANCE

EN

NOTICE!

RISK OF DAMAGE TO THE DEVICE.

- Never clean the appliance with aggressive or abrasive cleaners, or sharp objects.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.

Cleaning the outside of the appliance

Clean the door including the door seal and the control panel with a soft damp cloth.

Cleaning the inside of the appliance

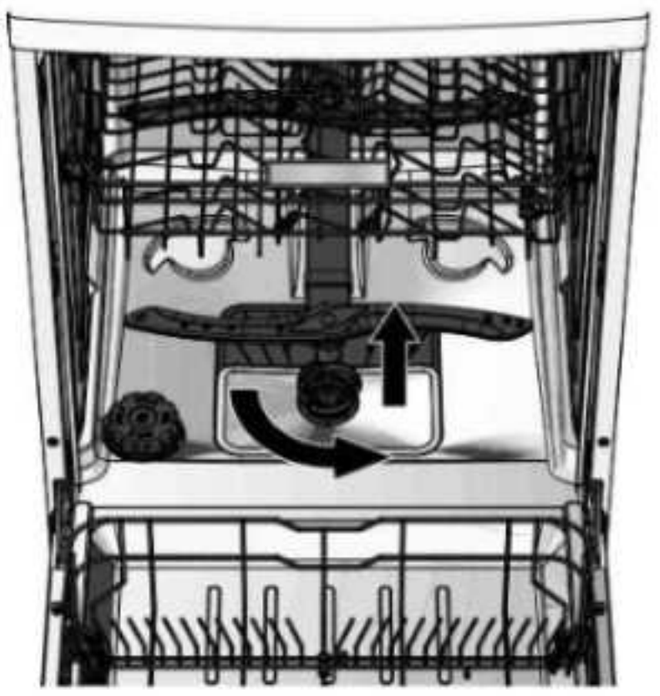
Clean the inside of the appliance once every two months.

1. Remove all dishes from the racks.
2. Clean the inside of the appliance with a special dishwasher cleaner. Follow the cleaning product instructions.

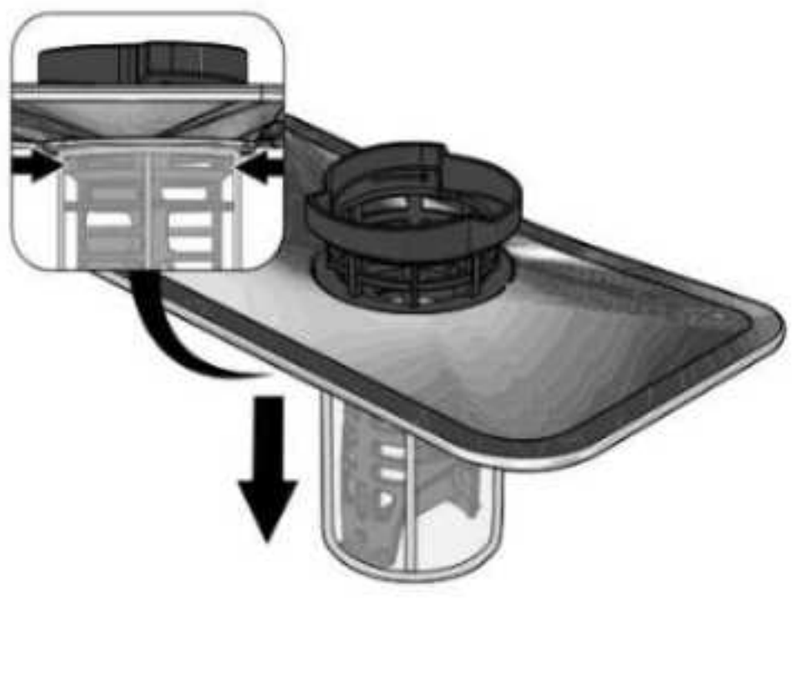
5.2. CLEANING THE FILTERS

Clean the filters once a week.

1. Turn the filter anticlockwise to unlock the filter system.



2. Press the sides of the mesh filter ring to loosen the mesh filter.
3. Remove the filter from the flat filter.
4. Remove any foreign objects from the filters.



5. Clean the flat filter, mesh filter and the filter under running water. Use a washing-up brush to remove stubborn dirt.
6. Reassemble the mesh filter, flat filter and the filter.
7. Put the mesh filter, flat filter and the filter back into the appliance. Turn the filter clockwise to lock the filter system.



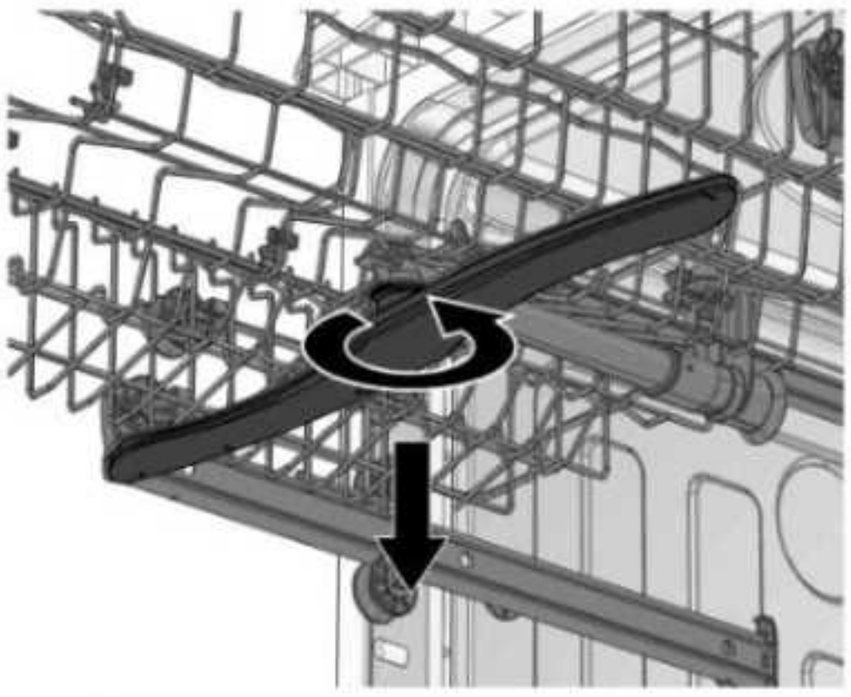
EN

5.3. CLEANING THE SPRAY ARMS

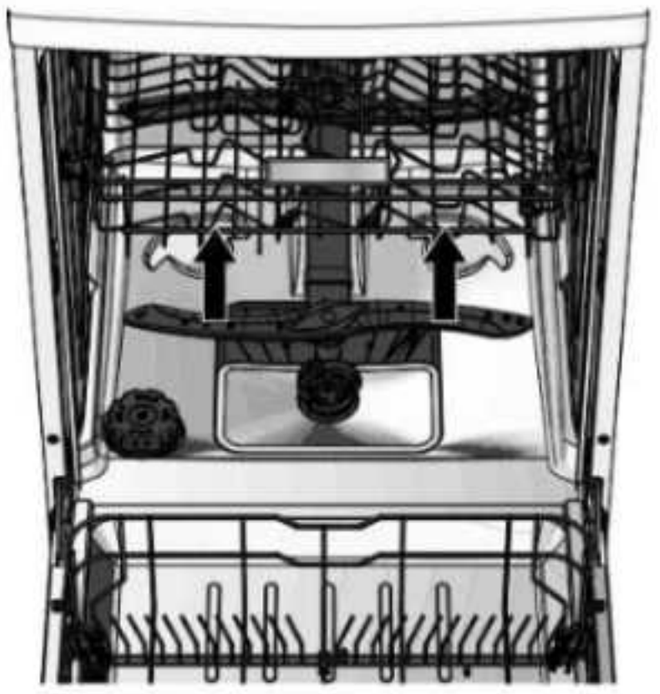
It is important to clean the spray arms regularly. If the holes in the spray arms are blocked, water can spray against the door, allowing the appliance to leak water.

Clean the spray arms once every two months.

1. Hold the knurled ring on top of the top spray arm and loosen the top spray arm clockwise.



2. Pull off the bottom spray arm.



3. Clean the top spray arm and the bottom spray arm under running water. Use a washing-up brush to remove stubborn dirt.
4. Use a narrow and pointed stick to remove the dirt from the holes.
5. Place the top spray arm and the bottom spray arm back into the appliance.



6. TROUBLESHOOTING

⚠ WARNING!

ELECTROCUTION HAZARD DUE TO SHORT CIRCUIT. Do not perform any repairs to the appliance that are not described in this manual. The appliance may only be repaired by an authorised service technician.

Some problems can be easily solved by yourself using the table below. If the descriptions below do not solve your problem, please contact our customer service team: **www.wisberghome.com**

EN

6.1. PROBLEMS WITH THE APPLIANCE

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POTENTIAL SOLUTION
The appliance will not start.	The power cable is not connected to an earthed socket.	Plug the power cable into an earthed socket.
	The RCD is switched off.	Switch RCD on.
	The water pressure is low.	Check that the supply hose is connected correctly. Fully open the stop cock.
	The door is not properly closed.	Close the door properly.
The water is not pumped out.	The discharge hose is twisted or clamped.	Check the drain hose.
	The filter system is clogged.	Remove the blockage from the filter system.
	The sink is blocked.	Check the sink to make sure it drains properly. If the problem is the sink not draining, you may need a plumber instead of a service engineer.
A lot of foam is created during a wash.	The wrong dishwasher detergent has been used.	Only use dishwasher detergent suitable for dishwashers. If this happens: 1. Open the dishwasher and allow the foam to evaporate. 2. Add 1 litre of cold water to the bottom of the dishwasher. 3. Close the dishwasher door. 4. Select any programme. Initially, the dishwasher will pump out the water. 5. After the programme has finished, open the door and check that the foam has disappeared. Repeat if necessary.
	Rinse aid has been spilled.	Remove the residual rinse aid around the rinse aid reservoir with a soft, dry cloth.
There is a deposit on the inside of the appliance.	The dishwasher detergent gives off colour.	Use dishwasher detergent without dyes.
	The hardness of the water can cause limescale build-up.	Clean the inside of the appliance with a special dishwasher cleaner. Follow the cleaning product instructions.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POTENTIAL SOLUTION
There are white marks on the tableware.	The dishwasher salt must be topped up.	Refill the dishwasher salt. Follow the instructions in chapter 3.5.3.Add the dishwasher salt.
	The water softening level is incorrectly set.	Set the water softening level to the water hardness in your region. Follow the instructions in chapter 3.5.1.Setting the water hardness.
	Too much dishwasher detergent was used.	Follow the dishwasher detergent instructions for the correct amount of dishwasher detergent per wash.
There are rust marks on the cutlery.	The cutlery is not corrosion-resistant.	Only place corrosion-resistant cutlery in the appliance.
	No short programme has been started after the dishwasher salt was topped up.	Remove the remaining dishwasher salt around the salt reservoir with a soft, dry cloth. Start a short programme to remove the last remnants of dishwasher salt.
	The salt reservoir cap is not properly closed.	Screw the cap securely onto the salt reservoir.
The appliance makes an exceptional amount of noise.	The spray arm is blocked by tableware.	Move the tableware which causes the problem.
	Tableware is loose in the appliance.	
	Water pressure fluctuations and pipe construction.	This does not affect the operation of the dishwasher. If in doubt, contact a qualified plumber.
The dishes are not clean.	The dishes are not placed properly or are placed too close together in the racks.	Follow the instructions in chapter 4.1.Putting the dishes in the dishwasher.
	The selected programme is not powerful enough.	Select a more powerful programme.
	Too little dishwasher detergent has been used.	Follow the dishwasher detergent instructions for the correct amount of dishwasher detergent per wash.
	The spray arm is blocked by tableware.	Move the tableware which causes the problem.
	The filter system is dirty.	Clean the filter system. Follow the instructions in chapter 5.2.Cleaning the filters.
Dishwasher detergent remains in the dishwasher detergent reservoir.	Tableware is blocking the dishwasher detergent reservoir.	Move the tableware which causes the problem.
The dishes are not dry.	The dishes are not properly placed in the racks.	Follow the instructions in chapter 4.1.Putting the dishes in the dishwasher.
	The dishes were taken out of the appliance too soon.	Wait a few minutes after the end of the programme before removing the dishes from the appliance.
	The selected programme does not have a drying phase.	Choose a programme with a drying phase.

6.2. ERROR MESSAGES ON THE CONTROL PANEL

ERROR MESSAGES ON THE DISPLAY	POSSIBLE CAUSE	POTENTIAL SOLUTION
E1	The water pressure is low.	Check that the supply hose is connected correctly. Fully open the stop cock.
E3	The heating element is defective.	An authorised service technician is needed to solve the problem. Please contact customer service.
E4	There is a leak somewhere.	1. Unplug the power cable from the earthed socket. 2. Check that the supply hose is connected correctly. Fully open the stop cock.
		Close the door properly.
		1. Unplug the power cable from the earthed socket. 2. Check whether the discharge hose is blocked.
		1. Unplug the power cable from the earthed socket. 2. Check whether the water drainage is blocked. 3. Remove excess water from the bottom of the appliance before switching it on again.
		An authorised service technician is needed to solve the problem. Please contact customer service.
E8	There is an interruption in the electrical circuit or a break in the distribution valve, causing the water not to be distributed properly.	An authorised service technician is needed to solve the problem. Please contact customer service.
Ed	No contact can be made between the circuit board and the display.	An authorised service technician is needed to solve the problem. Please contact customer service.

7. TRANSPORT AND STORAGE

ⓘ CAUTION!

- DANGER OF ENTRAPMENT DUE TO TILTING THE APPLIANCE. Always wear protective gloves and closed shoes when moving the appliance.
- RISK OF INJURY FROM LIFTING HEAVY OBJECTS. Always move the appliance with two people. Use two hands when moving, lifting or turning the appliance.

! NOTICE!

RISK OF DAMAGE TO THE DEVICE. Never drop the appliance and avoid bumping. Dropping or bumping the appliance may affect the proper operation of the appliance. Do not use the appliance if it has been dropped.

1. Unplug the power cable from the earthed socket.
2. Clean the appliance. Follow the instructions in chapter 5.Cleaning and maintenance.
3. Close the stop cock.
4. Place a bucket or washing-up bowl under the ends of the supply hose and discharge hose. Water can leak out of the supply hose and discharge hose during disconnection.
5. Disconnect the aqua stop and supply hose from the stop cock.
6. Disconnect the discharge hose from the siphon or drain pipe.
7. Leave the door open for at least 24 hours so that all the moisture can escape from the appliance.
8. Carefully remove the appliance from its place.
9. Secure the door with tape or string to prevent the door from opening.
10. Pack the appliance in soft packaging such as bubble wrap or a blanket to prevent damage.
11. Place the appliance in the transport vehicle. If you need to transport the appliance over a large distance, use a hand truck.
12. Secure the appliance to prevent sliding.

8. SAFE DISPOSAL

8.1. DISPOSING OF PACKAGING MATERIAL

The packaging material consists of various materials. When disposing of packaging material, follow national and local regulations regarding the environmentally friendly disposal of packaging material.

8.2. DISPOSING OF THE APPLIANCE



The materials used in this appliance and marked with this symbol are recyclable. The marking indicates that this product should not be disposed of with household waste throughout the EU.



This symbol indicates that the appliance must not be disposed of with other household waste within the EU. By properly disposing of the appliance, you help prevent potential hazards to the environment and public health. Recycling materials contributes to the conservation of our natural resources. Therefore, do not dispose of waste electronic appliances along with household waste. When disposing of the appliance, follow national and local regulations regarding the environmentally friendly disposal of electronic appliances. You can also contact Wisepick Productions B.V. if you do not want to use the appliance anymore or to return the appliance.

FR – NOTICE D'UTILISATION

LAVE-VAISSELLE ENCASTRABLE

WBBIDW42CM

WISBERG

SOMMAIRE

Avant-propos **60**

1. Sécurité **61**

1.1. Utilisation prévue et utilisation non prévue anticipée 61
1.2. Avertissements de sécurité et réglementation 61
1.3. Explication des symboles graphiques sur l'appareil et l'emballage 63

2. Caractéristiques du produit **64**

2.1. Description de l'appareil 64
2.2. Garantie 64
2.3. Pièce de rechange 64
2.4. Caractéristiques techniques 65

3. Installation **65**

3.1. Exigences relatives au lieu d'installation 65
3.2. Retirer l'emballage et vérifier le contenu 66
3.3. Pièces principales 67
3.4. Installation de l'appareil 67
3.5. Préparer l'appareil 70

4. Utilisation **74**

4.1. Placer la vaisselle 74
4.2. Ajoutez du détergent et du produit de rinçage 75
4.3. Utilisation de l'appareil 76
4.4. Choisir un programme 77
4.5. Sélectionner une fonction supplémentaire 78
4.6. Messages à l'écran 78
4.7. Durée du programme, consommation d'eau et d'énergie 79
4.8. Interruption du programme 79

5. Nettoyage et maintenance **80**

5.1. Nettoyage de l'appareil 80
5.2. Nettoyer les filtres 80
5.3. Nettoyer les bras de lavage 81

6. Dépannage **82**

6.1. Problèmes avec l'appareil 82
6.2. Messages d'erreur sur le panneau de commande 85

7. Transport et stockage **86**

8. Évacuation sécurisée **86**

8.1. Éliminer l'emballage 86
8.2. Éliminer l'appareil 86

AVANT-PROPOS

À propos de ce document

- Ce manuel d'utilisation contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre de l'appareil.
- Ce manuel d'utilisation s'adresse à l'utilisateur final et/ou à l'acheteur de cet appareil.
- Veuillez lire attentivement et vous assurer de comprendre l'ensemble des instructions contenues dans ce manuel avant d'installer ou d'utiliser l'appareil. Tant que vous utilisez et/ou êtes en possession de cet appareil, conservez ce document pour une utilisation ultérieure.
- Wisepick Productions B.V. ne pourra être tenue responsable de quelque façon que ce soit des dommages immatériels subis par vous ou d'autres personnes ou des dommages matériels subis par l'appareil, vos biens ou les biens d'autres personnes et causés par le non-respect, même partiel, des instructions figurant dans ce manuel.
- Les avertissements et les consignes de sécurité figurant dans ce manuel ne décrivent pas toutes les circonstances et situations possibles.
- Si vous contactez notre service clientèle, assurez-vous d'avoir le numéro de modèle à portée de main. Vous trouverez les informations sur la plaque signalétique, ou au recto de ce manuel.

Instructions originales

La version originale de ce manuel d'utilisation a été rédigée en néerlandais. Les versions dans d'autres langues sont des documents traduits. En cas d'erreurs de traduction, c'est la version en néerlandais qui fait foi.

Symboles utilisés

SYMBOLE	DESCRIPTION
DANGER !	Indique un risque d'incendie et/ou la présence de matériaux inflammables.
AVERTISSEMENT !	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner de graves dommages immatériels à vous-même ou à d'autres personnes.
ATTENTION !	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner de légers dommages immatériels à vous-même ou à d'autres personnes.
AVIS !	Indique une situation associée à un dommage matériel.
REMARQUE	Indique des informations complémentaires utiles.

REMARQUE

Vous pouvez également retrouver la dernière version de ce manuel en ligne sur **www.wisberghome.com** en indiquant le numéro d'article.

Droit d'auteur

Les données figurant dans ce manuel, y compris le texte, les photographies, les illustrations graphiques, les marques graphiques, les noms (commerciaux) et les logos, sont la propriété de Wisepick Productions B.V. et sont protégées par le droit d'auteur, par le droit des marques et/ou par tout autre droit de propriété intellectuelle sauf si ces données appartiennent à un tiers. Vous n'êtes en aucun cas autorisé à reproduire, transférer, distribuer ou stocker en tout ou partie le contenu de ce manuel d'utilisation, ni de le mettre à la disposition de tiers moyennant un paiement, sans l'accord écrit préalable de Wisepick Productions B.V. et/ou du tiers auquel appartiennent les données.

Conformité

Wisepick Productions B.V. déclare que l'appareil est conforme au Règlement (UE) 2019/2017. Le texte intégral de la déclaration UE de conformité peut être consulté à l'adresse suivante : **www.wisberghome.com**

Coordonnées de Wisberg

Le service clientèle est joignable via : **www.wisberghome.com**

Wisepick Productions B.V.
Weena 664
3012 CN Rotterdam
Pays-Bas

1. SÉCURITÉ

Avant d'installer, d'utiliser ou de réaliser des opérations de maintenance sur l'appareil, assurez-vous d'avoir lu et compris l'intégralité des consignes de sécurité. Vous éviterez ainsi tout éventuel dommage matériel ou immatériel à vous-même ou à d'autres personnes, à l'appareil, à vos autres biens ou aux biens d'autres personnes.

1.1. UTILISATION PRÉVUE ET UTILISATION NON PRÉVUE ANTICIPÉE

- Cet appareil est conçu pour un usage intérieur uniquement.
- Cet appareil est destiné à être encastré.
- Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou formées à l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les dangers qui y sont associés.
- Toute utilisation de l'appareil non conforme à ce qui est décrit dans le manuel de l'utilisateur est considérée comme une utilisation non prévue et peut entraîner des dommages matériels et immatériels à vous-même ou à des tiers, à l'appareil, à des biens vous appartenant ou appartenant à des tiers, et peut annuler la garantie.

1.2. AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ ET RÉGLEMENTATION

⚠ AVERTISSEMENT !

- Soyez toujours vigilant et prudent. N'utilisez pas d'appareils électriques si vous avez des problèmes de concentration ou si vous manquez de la conscience nécessaire, ou si vous êtes sous l'influence de drogues, de l'alcool ou de médicaments. Même la moindre inattention peut entraîner de graves accidents et blessures lors de l'utilisation d'appareils électriques.
- RISQUE D'EMPOISONNEMENT. Les détergents pour lave-vaisselle contiennent des substances toxiques. Suivez toujours les instructions indiquées sur le détergent utilisé.
- RISQUE D'EMPOISONNEMENT. Ne buvez pas l'eau provenant de l'appareil.
- RISQUE D'EMPOISONNEMENT. Ne retirez la vaisselle de l'appareil qu'une fois le programme terminé afin d'éviter les restes de détergent sur la vaisselle.
- RISQUE D'EXPLOSION À CAUSE DE SUBSTANCES INFLAMMABLES. Ne placez pas d'objets inflammables ou imprégnés de produits inflammables dans l'appareil.
- RISQUE D'ÉTOUFFEMENT. Ne laissez pas d'enfants jouer avec l'emballage. Tenez l'emballage hors de portée des enfants.
- RISQUE D'ÉTOUFFEMENT. Les jeunes enfants et les animaux domestiques peuvent grimper dans l'appareil. Laissez autant que possible la porte fermée et vérifiez l'appareil avant de lancer un programme.
- RISQUE D'ÉTOUFFEMENT. Les enfants, les personnes incapables et les animaux domestiques doivent être surveillés pendant l'utilisation de l'appareil. L'appareil contient de petites pièces. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- RISQUE DE COUPURE. Placez toujours les couteaux et autres objets tranchants la pointe vers le bas ou à l'horizontale dans le panier.

RISQUE D'INCENDIE DÛ À UN COURT-CIRCUIT.

- N'utilisez pas de rallonges ou de prises multiples avec cet appareil.
- Ne tournez ou ne pliez pas le câble d'alimentation et ne l'enroulez pas. Cela peut endommager la couche isolante du câble d'alimentation.
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation pour déplacer l'appareil ou pour débrancher la fiche de la prise de terre.
- Avant toute utilisation, vérifiez que la tension de la prise de courant que vous souhaitez utiliser corresponde à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil (220 – 240V~ 50Hz). Ne branchez l'appareil qu'à une prise de terre. Les dommages causés par une tension incorrecte ne sont pas couverts par la garantie.
- Veillez à installer l'appareil de manière à ce que le câble d'alimentation soit toujours accessible.

RISQUE D'INCENDIE DÛ À UNE SURCHAUFFE.

- N'installez jamais l'appareil sur ou à proximité d'autres sources de chaleur.
- Ne placez pas le câble d'alimentation à proximité de chaleur, d'huile, de bords tranchants et de pièces mobiles.

RISQUE D'ÉLECTROCUTION DÛ À UN COURT-CIRCUIT.

- N'utilisez jamais l'appareil dans un endroit humide, tel qu'une salle de bains, ou à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- N'utilisez jamais l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un appareil endommagé ou défectueux. Débranchez le câble d'alimentation de la prise murale et contactez le service clientèle.
- N'utilisez que le câble d'alimentation monté d'usine sur l'appareil. Ne changez pas de câble d'alimentation.
- La fiche fournie est une fiche avec contact de terre latéral. Ne retirez pas les contacts de terre de la fiche.
- N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé. Le câble d'alimentation ne peut être remplacé que par un technicien de maintenance agréé.

ⓘ ATTENTION !

- RISQUE DE TRÉBUCHEMENT. Ne laissez pas la porte du lave-vaisselle ouverte.
- RISQUE DE BRÛLURE DUE À LA VAPEUR. Gardez une certaine distance par rapport à l'ouverture de la porte lorsque vous l'ouvrez. De la vapeur chaude peut s'échapper de l'appareil.
- RISQUE DE BLESSURE DUE AU SOULÈVEMENT D'OBJETS TROP LOURDS. Déplacez toujours l'appareil à deux. Servez-vous de vos deux mains pour déplacer, soulever ou tourner l'appareil.
- RISQUE D'ÉCRASEMENT DÛ AU BASCULEMENT DE L'APPAREIL. Portez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées lorsque vous déplacez l'appareil.

❗ AVIS !

RISQUE DE DOMMAGE À L'APPAREIL.

- Cet appareil ne peut pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans.
- Utilisez uniquement les accessoires d'origine fournis pour l'installation.

- N'enfoncez pas le tuyau d'évacuation à plus de 15 cm dans l'évacuation afin d'éviter que de l'eau ne reflue lors du pompage.
- Ne raccordez jamais le tuyau d'arrivée d'eau à un robinet d'eau chaude.
- Ne réutilisez jamais l'ancien tuyau d'arrivée d'eau. Utilisez toujours le nouveau tuyau d'arrivée d'eau fourni avec l'appareil.
- Ne tournez ou ne pliez pas les tuyaux d'arrivée d'eau et d'évacuation et ne les enroulez pas.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas coincé sous les pieds de réglage.
- N'utilisez pas de sel pour lave-vaisselle lorsque l'appareil est réglé au niveau de dureté de l'eau H1.
- Veillez à toujours régler le niveau de dureté de l'eau en fonction de la dureté de l'eau dans votre région. Un niveau de dureté de l'eau mal réglé en combinaison avec du sel pour lave-vaisselle peut endommager l'intérieur de l'appareil.
- N'utilisez jamais de détergent non adapté aux lave-vaisselle.
- Veillez à ce que le réservoir de liquide de rinçage soit toujours rempli à au moins ¼.
- Placez correctement la vaisselle volumineuse dans le panier inférieur afin d'éviter de bloquer les bras de lavage.
- Ne placez pas d'objets devant la porte lorsque l'appareil est en marche. Ils risquent d'entraver l'ouverture automatique de la porte.
- Ne forcez pas la porte. Si la porte ne se ferme pas correctement, vérifiez que la vaisselle n'est pas coincée et que les paniers sont complètement enfoncés.
- Nettoyez toujours les éléments en inox à l'aide d'un chiffon doux après avoir rempli le réservoir de sel pour lave-vaisselle. Le sel pour lave-vaisselle risque d'endommager les éléments en inox.
- Ne laissez pas de couverts sur le fond en inox. Les couverts peuvent entraîner une réaction électrostatique au contact de l'inox, ce qui risque d'abîmer l'inox et/ou les couverts.
- Ne déposez pas de casseroles chaudes dans les paniers. La chaleur des casseroles risque d'endommager la couche de protection en plastique des paniers et de les faire rouiller.
- Le prérinçage entraîne une consommation d'eau et d'énergie plus élevée et peut réduire les performances de l'appareil. Avant de placer la vaisselle dans l'appareil, éliminez les principaux restes de nourriture. Les restes de nourriture peuvent obstruer les conduites et les bras de lavage voire causer des fuites.
- Ne nettoyez jamais l'appareil avec des produits agressifs ou abrasifs ou avec des objets tranchants.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

1.3. EXPLICATION DES SYMBOLES GRAPHIQUES SUR L'APPAREIL ET L'EMBALLAGE

SYMBOLE	SIGNIFICATION
CE	Le marquage CE sur cet appareil indique que Wisepick Productions B.V. déclare que cet appareil satisfait aux exigences de la législation européenne pertinente en matière de santé, de sécurité et de protection de l'environnement. La déclaration de conformité est disponible sur demande auprès de Wisepick Productions B.V. Reportez-vous à l'« Avant-propos » pour obtenir les coordonnées.
	Indique que le mode d'emploi doit être lu attentivement avant de commencer à utiliser l'appareil.
	Ce symbole indique que l'appareil ne doit pas être soulevé par une personne seule.

SYMBOLE	SIGNIFICATION
	Il s'agit d'un appareil de classe I. Les parties métalliques de l'appareil sont reliées à une ligne de protection, appelée « terre ».
	Ce symbole apposé sur l'appareil, les accessoires ou l'emballage indique que cet appareil ne peut pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires mais doit être déposé dans un point de collecte.

2. CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

2.1. DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Le WBBIDW42CM est un lave-vaisselle encastrable avec panier supérieur, panier inférieur, tiroir à couverts et panier à couverts pouvant accueillir jusqu'à 14 couverts. Le panneau de commande permet de choisir entre 7 programmes de lavage différents. À la fin d'un programme, l'appareil entrouvre automatiquement la porte (si cette fonction est activée), ce qui permet de sécher la vaisselle rapidement et de manière économe en énergie.
En utilisant l'appareil conformément aux instructions contenues dans le présent manuel, vous devriez consommer moins d'énergie et d'eau que si vous faisiez la vaisselle à la main.

2.2. GARANTIE

Cet appareil est livré avec une période de garantie de 3 ans après l'achat. Pour de plus amples informations sur les conditions de garantie, rendez-vous sur **www.wisberghome.com**. Dans tous les cas, vous devez disposer du bon d'achat indiquant la date d'achat et/ou de livraison pour pouvoir prétendre bénéficier de la garantie.

2.3. PIÈCE DE RECHANGE

Les pièces de rechange suivantes restent disponibles sur le marché jusqu'à sept ans après le lancement de l'appareil :

- Moteur
- Pompe de circulation et d'évacuation
- Dispositif de chauffage et éléments de chauffage
- Pompes à chaleur
- Tuyaux et pièces associées
- Éléments de structure et intérieurs relatifs aux constructions de portes
- Circuits imprimés
- Affichages électroniques
- Pressostats
- Thermostats et capteurs
- Logiciel et firmware, y compris logiciel de réinitialisation

Les pièces de rechange suivantes restent disponibles sur le marché jusqu'à dix ans après le lancement de l'appareil :

- Charnières de portes et joints d'étanchéité
- Bras de lavage
- Filtres d'évacuation
- Paniers de lave-vaisselle et éléments en plastique associés tels que paniers et couvercles

Veuillez noter que certaines pièces de rechange ne sont disponibles que pour les réparateurs professionnels.
Pour de plus amples informations, rendez-vous sur **www.wisberghome.com**

2.4. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Référence	WBBIDW42CM
Dimensions (L x l x h)	
• Porte fermée	55 × 59,8 × 81,5 cm
• Porte ouverte	115 × 59,8 × 81,5 cm
Dimensions (L × l × h)	58 × 60 × 82 cm
Poids	45 kg
Type d'appareil	Lave-vaisselle encastrable
Capacité	14 couverts
Alimentation électrique	220 – 240 V ~ 50 Hz
Arrivée d'eau	Eau froide
Pression d'arrivée d'eau	0,04 – 1 MPa
Température maximale de lavage	72 °C
Niveau sonore	42 dB
Label énergétique	C

FR

3. INSTALLATION

Avant d'installer l'appareil, veuillez lire attentivement les informations de sécurité au chapitre 1.

3.1. EXIGENCES RELATIVES AU LIEU D'INSTALLATION

⚠ AVERTISSEMENT !

RISQUE D'INCENDIE DÛ À UN COURT-CIRCUIT.

- Avant toute utilisation, vérifiez que la tension de la prise de terre que vous comptez utiliser correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil (220 – 240V ~ 50Hz). Ne branchez l'appareil qu'à une prise de terre. Les dommages causés par une tension incorrecte ne sont pas couverts par la garantie.
- Veillez à installer l'appareil de manière à ce que le câble d'alimentation soit toujours accessible.

ⓘ ATTENTION !

- RISQUE DE BLESSURE DUE AU SOULÈVEMENT D'OBJETS TROP LOURDS. Déplacez toujours l'appareil à deux. Servez-vous de vos deux mains pour déplacer, soulever ou tourner l'appareil.
- RISQUE D'ÉCRASEMENT DÛ AU BASCULEMENT DE L'APPAREIL. Portez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées lorsque vous déplacez l'appareil.

❗ AVIS !

RISQUE DE DOMMAGE À L'APPAREIL.

- Veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas coincé sous les pieds de réglage.
- Ne raccordez jamais le tuyau d'arrivée d'eau à un robinet d'eau chaude.

Placez l'appareil à un endroit qui satisfait aux conditions suivantes :

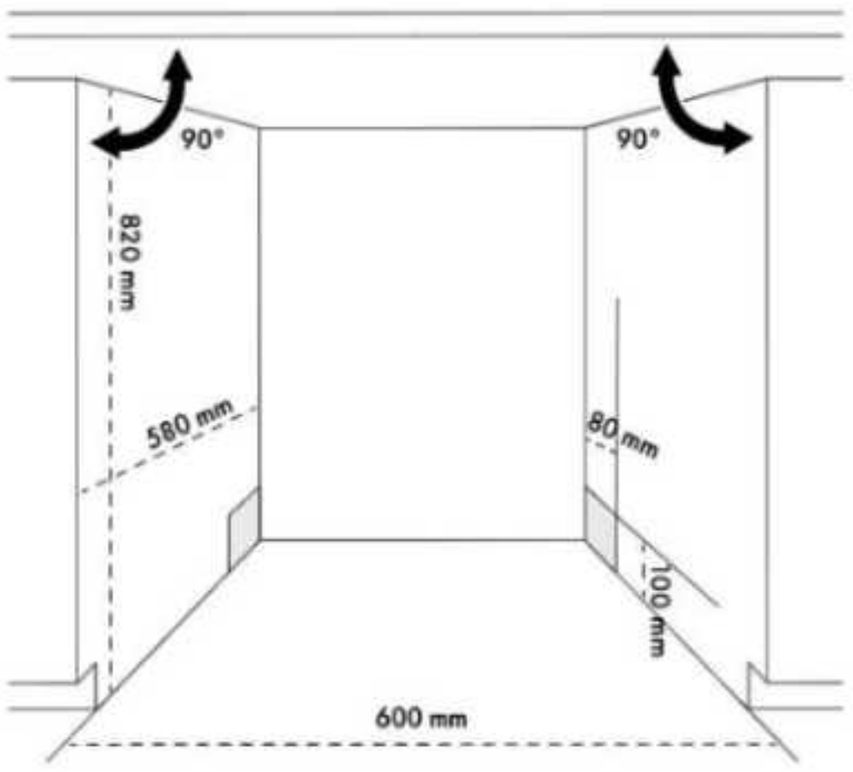
- Placez toujours l'appareil sur une surface plane et stable.
- À proximité du tuyau d'alimentation et d'évacuation et de la prise de courant.
- Espace libre d'au moins 60 cm à l'avant de l'appareil.
- Bonne ventilation.
- Pas directement à côté de sources de chaleur telles que des poêles ou des fourneaux.
- Si l'appareil est placé dans un coin de la cuisine, assurez-vous qu'il y a au moins 5 cm d'espace libre sur le côté lorsque la porte est ouverte.
- Prise de terre à moins de 150 cm
- Robinet anti-vide à moins de 150 cm ; il s'agit d'un robinet avec filetage ¾"
- Siphon d'évier ou évacuation à moins de 150 cm

REMARQUE

- L'évacuation doit avoir un diamètre minimal de Ø4 cm et être située à une hauteur maximale de 100 cm.
- Le raccord pour lave-vaisselle du siphon doit avoir un diamètre minimal de 1 ½ pouce et être situé à une hauteur maximale de 100 cm.
- Un ou plusieurs de ces raccordements sont absents ? Faites appel à un technicien qualifié afin de les établir avant d'installer l'appareil.

Placez l'appareil dans un meuble de cuisine répondant aux conditions suivantes :

- Espace inférieur à 5 mm entre le dessus de l'appareil et le plan de travail.
- La largeur du meuble est de 600 mm.
- La profondeur du meuble est d'au moins 580 mm.
- La hauteur du meuble est d'au moins 820 mm.
- Une ouverture d'au moins 100 mm de haut et 80 mm de profondeur à l'arrière pour le raccordement du câble d'alimentation, du tuyau d'alimentation en eau et d'évacuation.
- Les parois du meuble sont perpendiculaires (90°) au sol.
- Il y a suffisamment d'espace entre la partie inférieure du meuble et le sol pour les câbles et les tuyaux.



3.2. RETIRER L'EMBALLAGE ET VÉRIFIER LE CONTENU

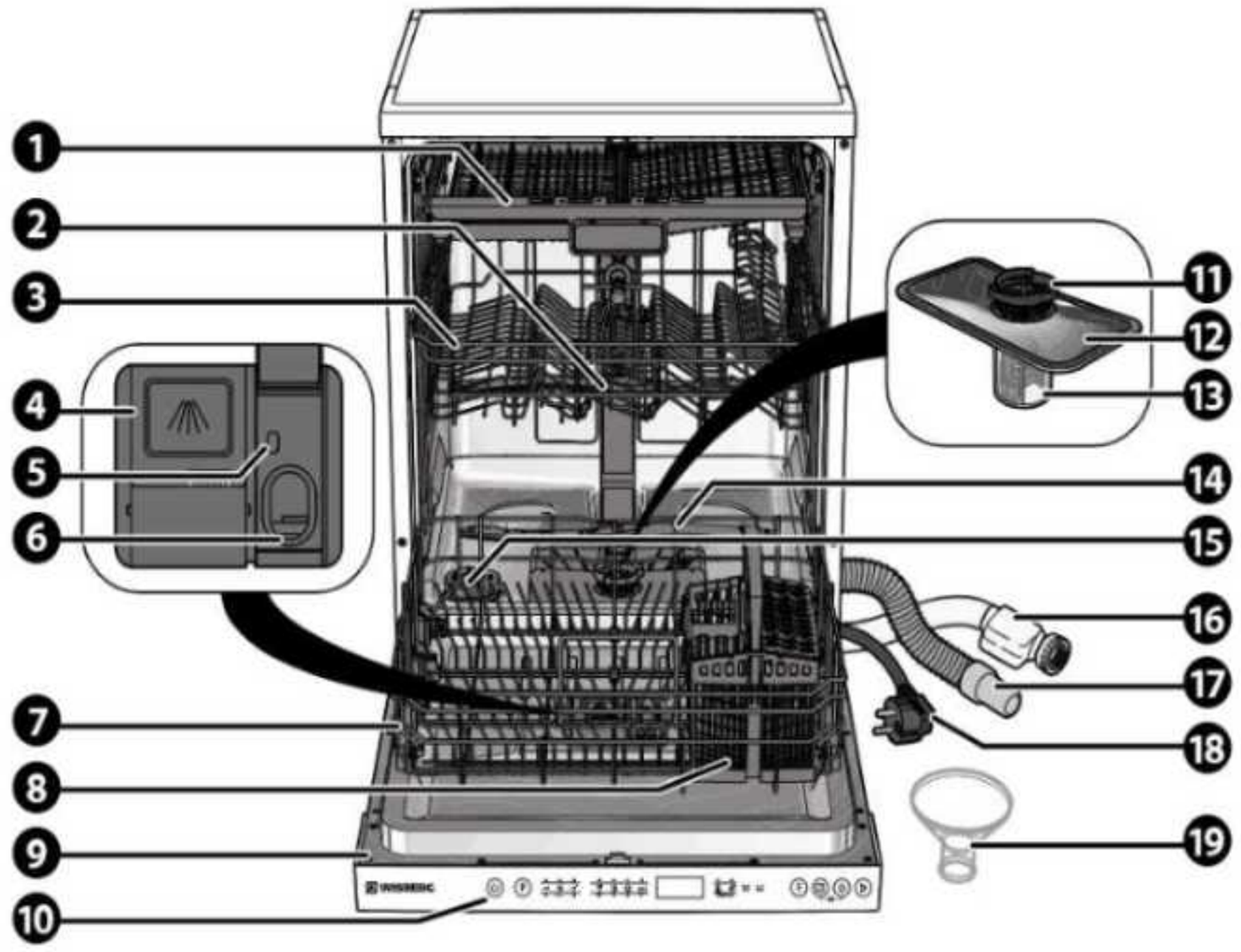
AVERTISSEMENT !

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT. Ne laissez pas d'enfants jouer avec l'emballage. Tenez l'emballage hors de portée des enfants.

1. Retirez l'emballage de l'appareil.
2. Vérifiez le contenu de l'emballage à l'aide de l'illustration ci-dessous. 3.3.Pièces principales. Si des pièces sont manquantes ou endommagées, contactez le service clientèle : **www.wisberghome.com**

3.3. PIÈCES PRINCIPALES

1. Tiroir à couverts
2. Bras de lavage supérieur
3. Panier supérieur
4. Réservoir de détergent
5. Sortie de liquide de rinçage
6. Réservoir de liquide de rinçage
7. Panier inférieur
8. Panier à couverts
9. Porte
10. Panneau de commande
11. Filtre
12. Filtre plat
13. Tamis
14. Bras de lavage inférieur
15. Réservoir de sel
16. Tuyau d'arrivée d'eau avec raccord aquastop
17. Tuyau d'évacuation
18. Cordon d'alimentation
19. Entonnoir



3.4. INSTALLATION DE L'APPAREIL

AVIS !

RISQUE DE DOMMAGE À L'APPAREIL.

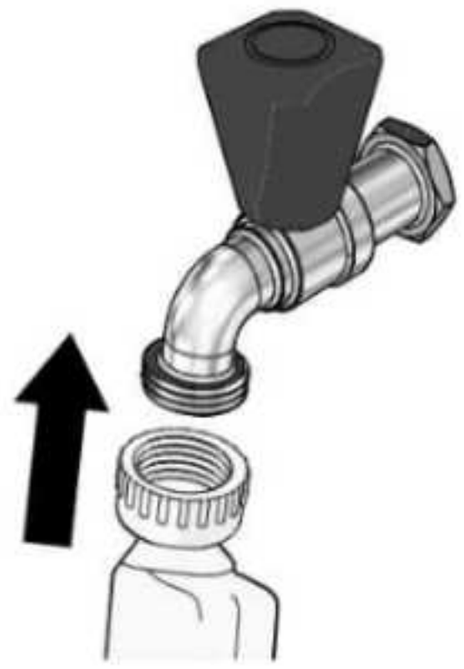
- Ne raccordez jamais le tuyau d'arrivée d'eau à un robinet d'eau chaude.
- Ne réutilisez jamais l'ancien tuyau d'arrivée d'eau. Utilisez toujours le nouveau tuyau d'arrivée d'eau fourni avec l'appareil.
- Ne tournez ou ne pliez pas les tuyaux d'arrivée d'eau et d'évacuation et ne les enroulez pas.

3.4.1. OUTILS REQUIS

- Niveau à bulle
- Tournevis

3.4.2. RACCORDER LE TUYAU D'ARRIVÉE D'EAU

1. Placez un seau sous le robinet d'arrêt.
2. Ouvrez le robinet et laissez l'eau s'écouler jusqu'à ce qu'elle soit claire.
3. Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau au robinet d'arrêt.
4. Ouvrez lentement le robinet et vérifiez qu'il n'y ait pas de fuite.
5. Ouvrez entièrement le robinet.
6. Vérifiez que le cercle derrière le regard du raccord aquastop est orange. Si le cercle est rouge, cela signifie que le plan d'eau est bloqué et l'intervention d'un technicien de service compétent est nécessaire pour résoudre le problème. Dans ce cas, veuillez contacter le service client.

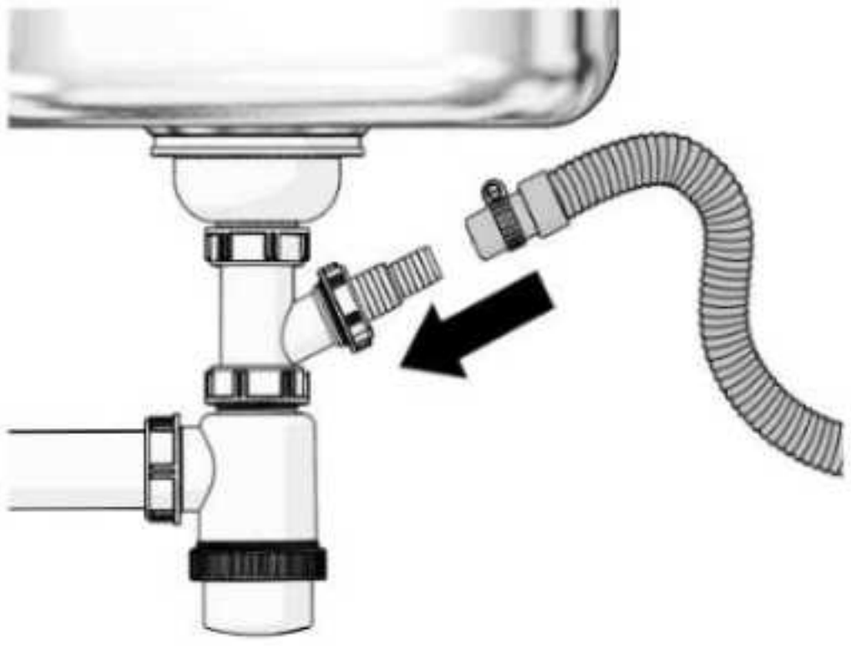


3.4.3. RACCORDER LE TUYAU D'ÉVACUATION

Raccorder le tuyau d'évacuation à un siphon

Le raccord pour lave-vaisselle du siphon doit avoir un diamètre minimal de 1 ½ pouce et être situé à une hauteur maximale de 100 cm.

1. Retirez le raccord pour lave-vaisselle du siphon.
2. Retirez le bouchon en caoutchouc du raccord pour lave-vaisselle.
3. Glissez un collier de serrage autour de l'extrémité du tuyau d'évacuation. Le collier de serrage n'est pas inclus.
4. Fixez le tuyau d'évacuation sur le raccord pour lave-vaisselle du siphon.
5. Serrez le collier de serrage à l'aide d'un tournevis.



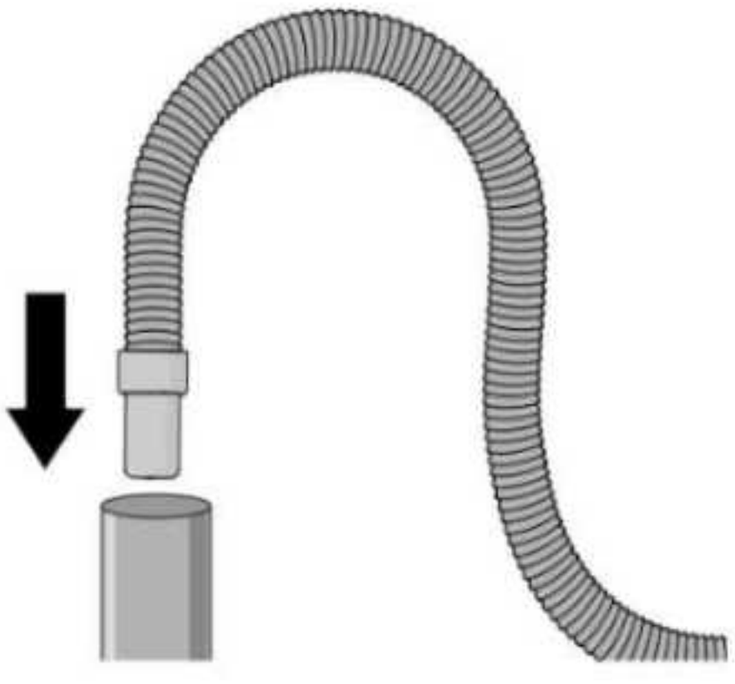
Raccorder le tuyau d'évacuation à une évacuation

! AVIS !

RISQUE D'ENDOMMAGEMENT DE L'APPAREIL. N'enfoncez pas le tuyau d'évacuation à plus de 15 cm dans l'évacuation afin d'éviter que de l'eau ne reflue lors du pompage.

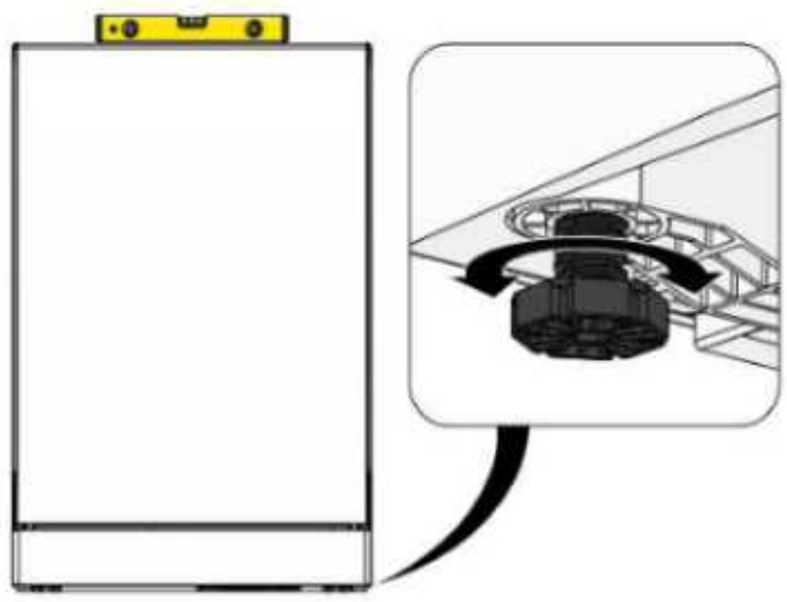
Insérez le tuyau d'évacuation dans l'évacuation.

L'évacuation doit avoir un diamètre minimal de Ø4 cm et être située à une hauteur maximale de 100 cm.
Il est recommandé de fixer le tuyau d'évacuation au mur à l'aide d'une crosse afin d'éviter les plis et les bouchons.



3.4.4. METTEZ L'APPAREIL À NIVEAU

1. Placez un niveau à bulle sur l'appareil afin de vérifier qu'il soit de niveau.
2. Inclinez doucement l'appareil et réglez les pieds de façon à ce que l'appareil soit de niveau. La hauteur maximale des pieds de réglage est de 5 cm.
3. Répétez les étapes 1 et 2 jusqu'à ce que l'appareil soit de niveau.
4. Branchez le câble d'alimentation dans la prise de courant.



3.4.5. MONTAGE DE L'APPAREIL DANS LE MEUBLE

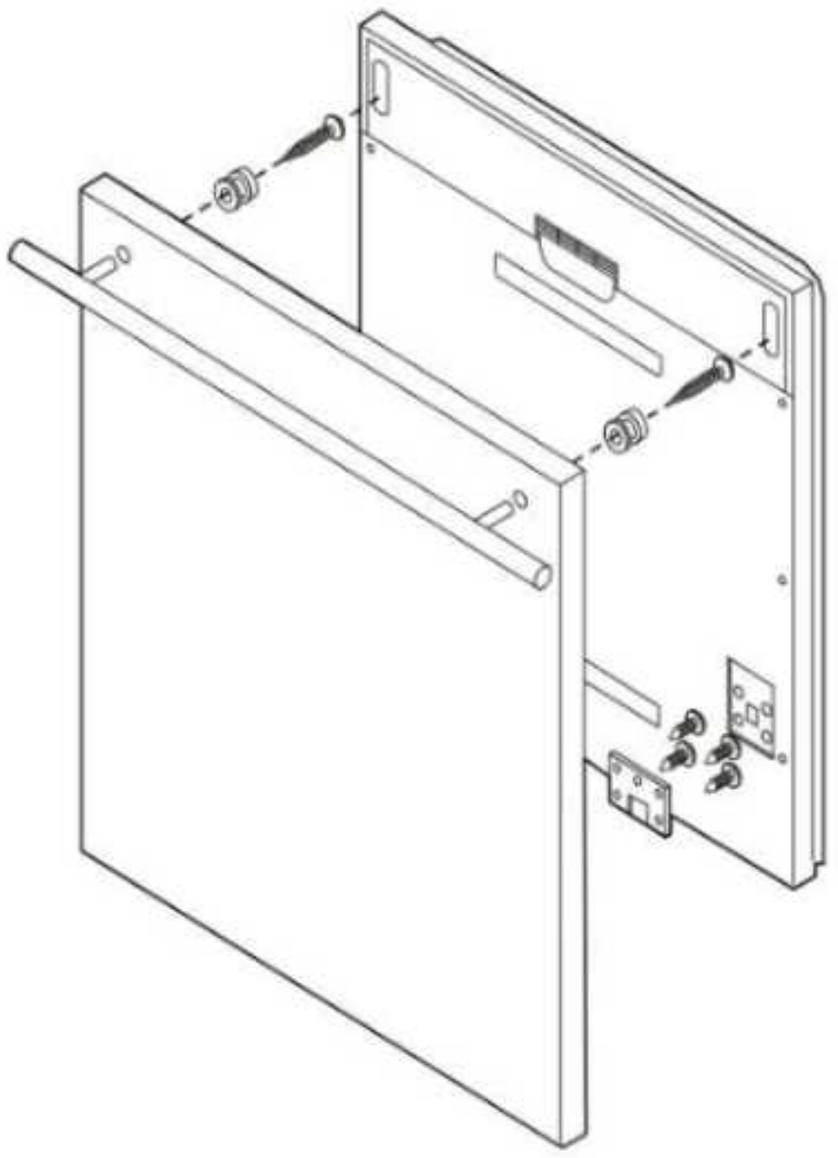
AVIS !

- Ne tournez ou ne pliez pas les tuyaux d'arrivée d'eau et d'évacuation et ne les enroulez pas.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas coincé sous les pieds de réglage.

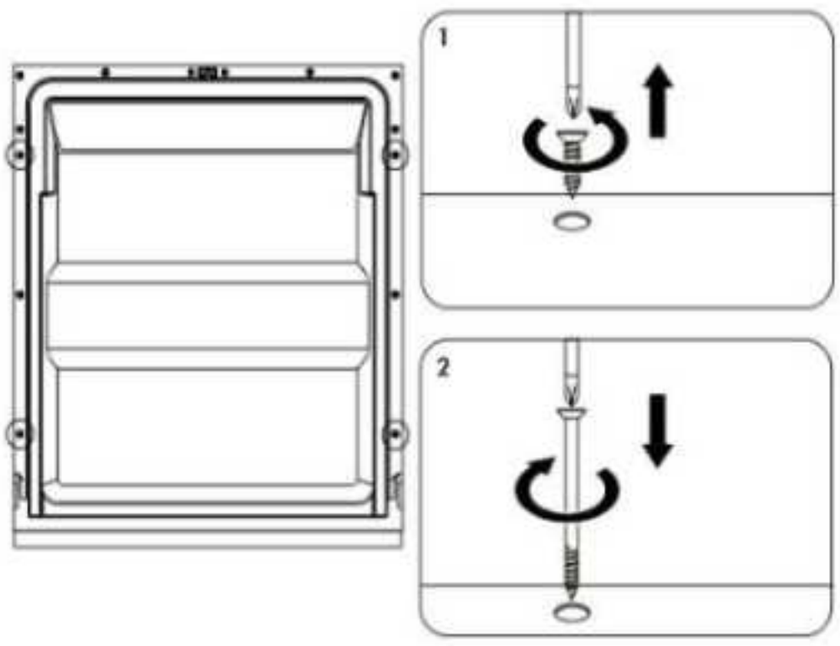
1. Fixez la bande de condensation sous le plan de travail, dans le meuble où l'appareil sera placé.
2. Veillez à ce que la bande de condensation affleure le bord avant du plan de travail. La bande protège le plan de travail de l'humidité et de la condensation lorsque l'appareil est utilisé.
3. Placez l'appareil dans un endroit qui répond aux exigences du chapitre 3.1. Exigences relatives au lieu d'installation.
4. Insérez le lave-vaisselle avec précaution dans le meuble :
   - Utilisez vos deux mains pour faire lentement coulisser l'appareil en ligne droite vers l'arrière.
   - Pour éviter d'endommager le boîtier ou les raccordements, n'utilisez pas les genoux, les pieds ou tout autre objet pour exercer une force sur l'appareil.
5. Pendant la manœuvre, vérifiez régulièrement que le lave-vaisselle est toujours droit et que les raccords sont suffisamment dégagés.

3.4.6. INSTALLATION DE LA FAÇADE

1. Fixez les crochets fournis à l'arrière de la façade.
2. Alignez la façade avec la porte du lave-vaisselle.
3. Insérez les crochets dans les fentes de la porte.



4. Retirez les quatre vis courtes de l'intérieur de la porte.
5. Utilisez les quatre vis longues pour fixer la façade à la porte du lave-vaisselle. Assurez-vous que la façade est solidement fixée et correctement alignée.
6. Vérifiez que la façade soit positionnée parfaitement par rapport aux portes des meubles environnants et que la porte s'ouvre et se ferme sans problème.



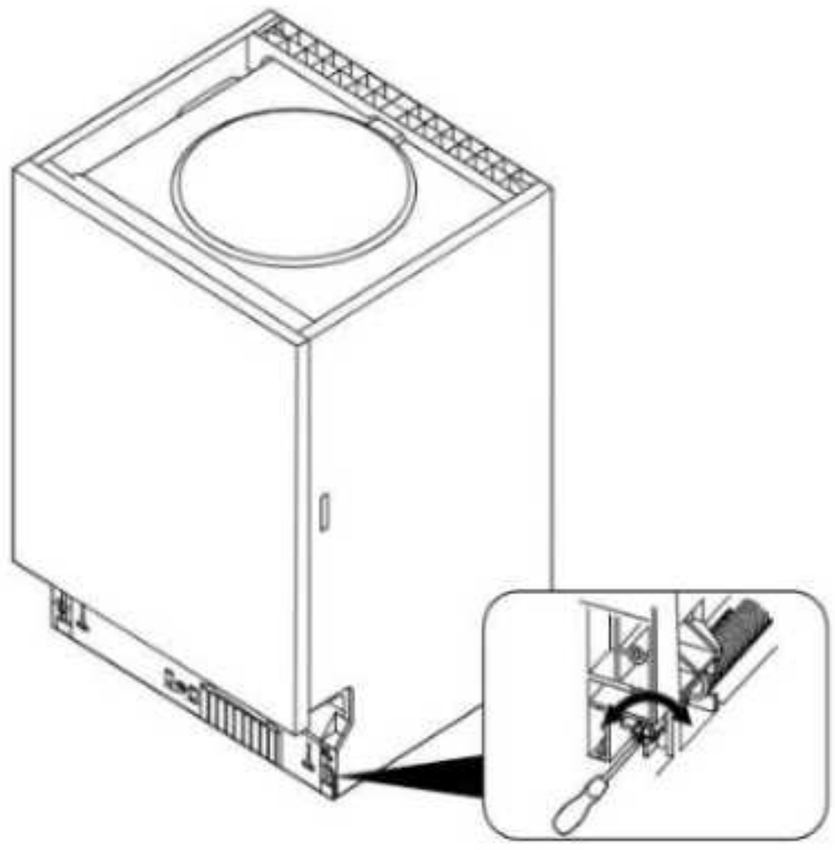
3.4.7. RÉGLAGE DE LA TENSION DU RESSORT DE LA PORTE

Les ressorts de la porte sont réglés en usine à la tension correcte pour la porte extérieure.
Si une façade est installée, il peut être nécessaire de régler la tension des ressorts de la porte.

1. Tournez la vis de réglage pour ajuster la tension du ressort de la porte. Le déplacement du mécanisme de réglage tend ou détend le câble métallique.

La tension est correcte lorsque :

- la porte reste à l'horizontale en position d'ouverture complète, et ;
- lorsque la porte se referme d'un léger mouvement de la main.



3.4.8. SÉCURISATION DU LAVE-VAISSELLE

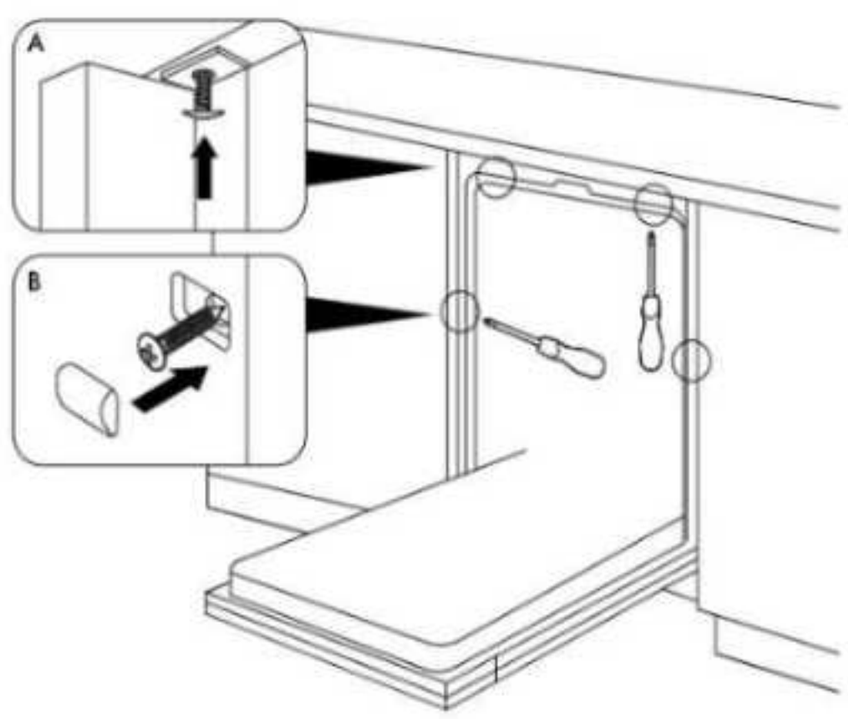
L'appareil doit être solidement fixé. Il y a deux manières de procéder, en fonction du type de plan de travail :

Plan de travail normal en bois ou en plastique (A)

1. Insérez le support de montage dans la fente située sur le côté de l'appareil.
2. Fixez le support de montage à l'aide de vis sur la face inférieure du plan de travail.

Plan de travail en marbre ou en granit (B)

1. Fixez les côtés de l'appareil directement à l'aide de vis.



3.5. PRÉPARER L'APPAREIL

3.5.1. RÉGLER LA DURETÉ DE L'EAU

AVIS !

RISQUE D'ENDOMMAGEMENT DE L'APPAREIL. Veillez à toujours régler le niveau de dureté de l'eau en fonction de la dureté de l'eau dans votre région. Un niveau de dureté de l'eau mal réglé en combinaison avec du sel pour lave-vaisselle peut endommager l'intérieur de l'appareil.

L'appareil dispose d'un adoucisseur d'eau que vous devez régler en fonction de la dureté de l'eau dans votre région.
Votre société de distribution d'eau pourra vous conseiller en cas de besoin.

Par défaut, l'appareil est réglé sur le niveau H3.
Si vous réglez mal la dureté de l'eau, votre vaisselle ne sera pas propre.

1. Ouvrez la porte.
2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'appareil.
3. Maintenez le bouton de programme enfoncé pendant 5 secondes.
   L'écran affiche le menu de réglage de la dureté de l'eau.
4. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton de programme pour régler la dureté de l'eau.
   Les réglages changent dans l'ordre suivant : H3 → H4 → H5 → H6 → H1 → H2 → H3
5. Attendez 5 secondes pour confirmer votre choix. L'écran revient à l'affichage standard.

DURETÉ DE L'EAU AUX PAYS-BAS ET EN ALLEMAGNE (°DH)	DURETÉ DE L'EAU EN FRANCE (°FH)	DURETÉ DE L'EAU EN GRANDE-BRETAGNE (°CLARK)	DURETÉ DE L'EAU EN BELGIQUE (°F)	MMOL/L	NIVEAU D'ADOUCIS-SEMENT	CONSOM-MATION DE SEL POUR LAVE-VAIS-SELLE (EN GRAMMES PAR CYCLE DE LAVAGE)
0 – 5	0 – 9	0 – 6	0 – 7	0 – 0,94	H1	0
6 – 11	10 – 20	7 – 14	7 – 15	1.0 – 2.0	H2	9
12 – 17	21 – 30	15 – 21	15 – 30	2.1 – 3,0	H3	12
18 – 22	31 – 40	22 – 28	30 – 45	3,1 – 4,0	H4	20
23 – 34	41 – 60	29 – 42	> 45	4,1 – 6,0	H5	30
35 – 55	61 – 98	43 – 69	> 45	6,1 – 9,8	H6	60

3.5.2. RÉGLER LA QUANTITÉ DE LIQUIDE DE RINÇAGE

La fréquence de remplissage du réservoir de produit de rinçage dépend de la fréquence d'utilisation de l'appareil et de la quantité de produit de rinçage programmée.
La LED de liquide de rinçage s'allume lorsque l'appoint de liquide de rinçage doit être fait.
Ne pas trop remplir le réservoir de produit de rinçage.

1. Ouvrez la porte.
2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'appareil.
3. Maintenez le bouton de programme enfoncé pendant 5 secondes.
4. Appuyez sur le bouton de programme différé.
   L'écran affiche le menu de réglage du liquide de rinçage.
   La LED de liquide de rinçage clignote.
5. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton de programme pour régler la quantité de liquide de rinçage.
   Les réglages change dans l'ordre suivant : d3 → d4 → d5 → d1 → d2 → d3
6. Attendez 5 secondes pour confirmer votre choix. L'écran revient à l'affichage standard.

REMARQUE

Plus le chiffre est élevé, plus l'appareil utilise de liquide de rinçage.
Réduisez le nombre s'il reste des taches ou des rayures sur la vaisselle après le programme. Augmentez le chiffre si votre vaisselle ne sort pas entièrement sèche de l'appareil.

3.5.3. AJOUTER LE SEL POUR LAVE-VAISSELLE

AVIS !

RISQUE DE DOMMAGE À L'APPAREIL.

- Nettoyez toujours les éléments en inox à l'aide d'un chiffon doux après avoir rempli le réservoir de sel pour lave-vaisselle. Le sel pour lave-vaisselle risque d'endommager les éléments en inox.
- N'utilisez pas de sel pour lave-vaisselle lorsque l'appareil est réglé au niveau de dureté de l'eau H1.

En raison de la dureté de l'eau de rinçage, du calcaire peut s'accumuler dans l'appareil après un certain temps. Le calcaire laisse un dépôt blanc sur votre vaisselle et vos couverts. Le sel pour lave-vaisselle élimine le calcaire de l'eau de rinçage.

La LED de sel pour lave-vaisselle s'allume lorsque l'appoint de sel doit être fait.

1. Retirez le panier inférieur.
2. Retirez le capuchon du réservoir à sel.
3. Placez l'entonnoir dans le réservoir de sel.
4. Remplissez le réservoir de sel avec 1,5 kg de sel pour lave-vaisselle.
5. Secouez l'entonnoir pour faire tomber les derniers grains de sel dans le réservoir de sel.
6. Retirez l'entonnoir du réservoir de sel.
7. Remplissez le réservoir de sel à ras bord avec de l'eau.
8. Remettez le couvercle du réservoir de sel. La LED de sel pour lave-vaisselle s'éteint.
9. Retirez les restes de sel pour lave-vaisselle qui se trouvent autour du réservoir de sel à l'aide d'un chiffon doux et sec.
10. Lancez un programme court pour éliminer les derniers résidus de sel pour lave-vaisselle.

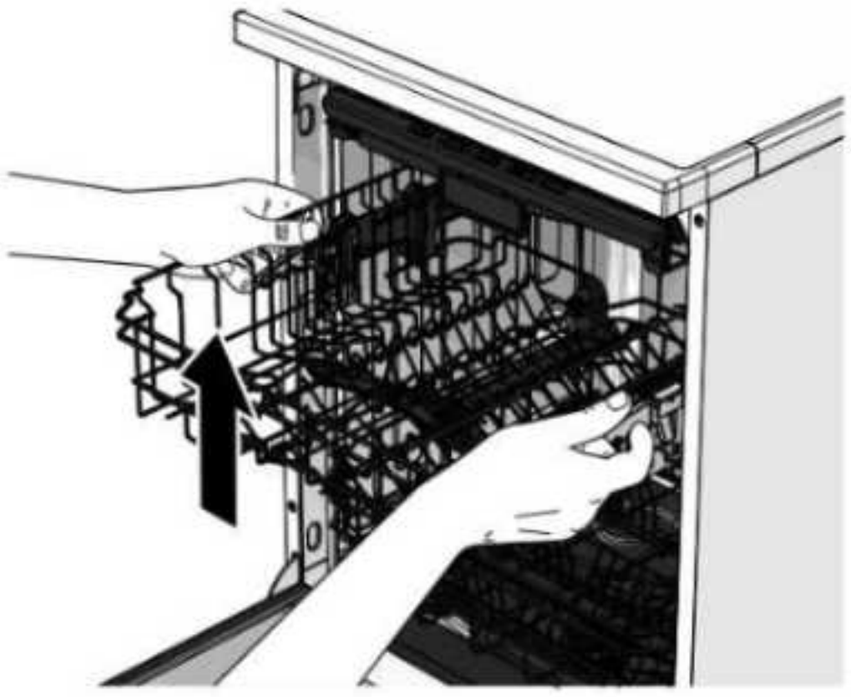


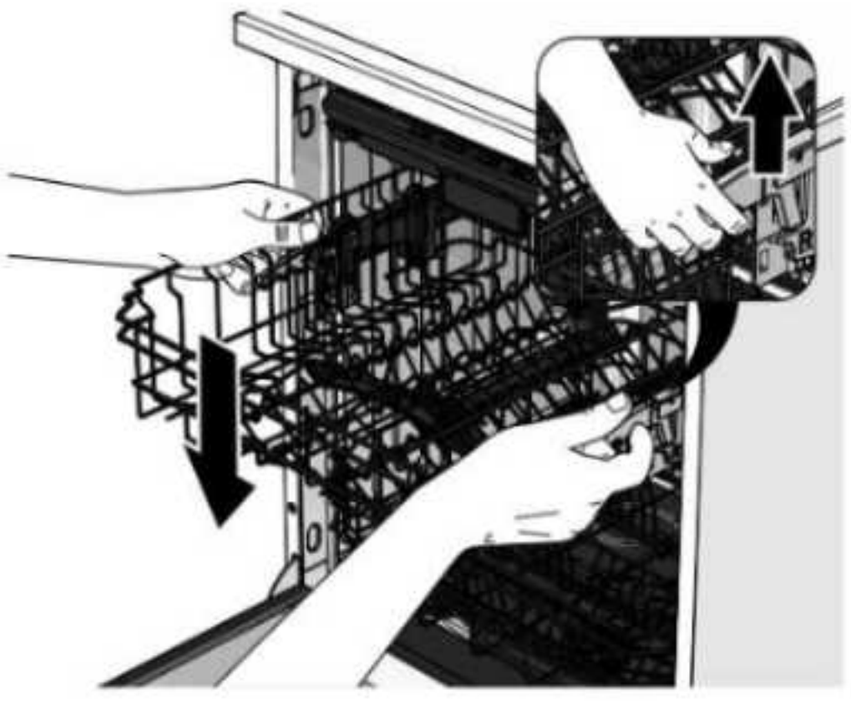


3.5.4. RÉGLER LE PANIER SUPÉRIEUR

Il est possible de régler le panier supérieur en hauteur afin d'y placer de la vaisselle plus haute ou plus basse.

1. Faites légèrement glisser le panier supérieur hors de l'appareil.
2. Ajustez la hauteur du panier supérieur :
   - Levez le panier supérieur pour le rehausser.
   - Appuyez sur les deux poignées latérales du panier supérieur et poussez ensuite le panier supérieur vers le bas pour l'abaisser.
3. Réinsérez le panier supérieur dans l'appareil.

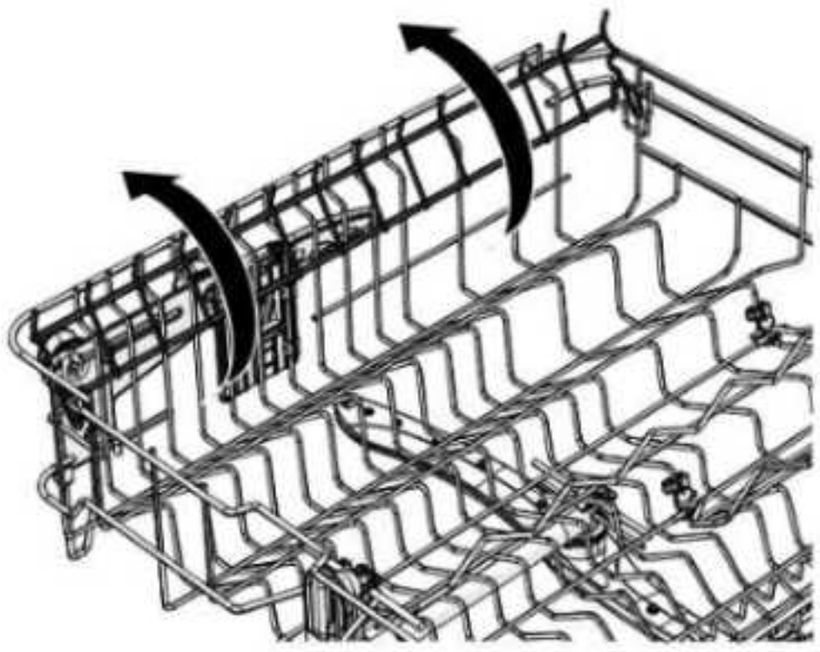




3.5.5. RABATTRE LES CASIERS DU PANIER SUPÉRIEUR

Grâce aux casiers rabattables, vous pouvez placer de grands verres dans le panier supérieur.

1. Rabattez les supports dans le panier supérieur.
2. Placez les grands verres contre les supports rabattus dans le panier supérieur.

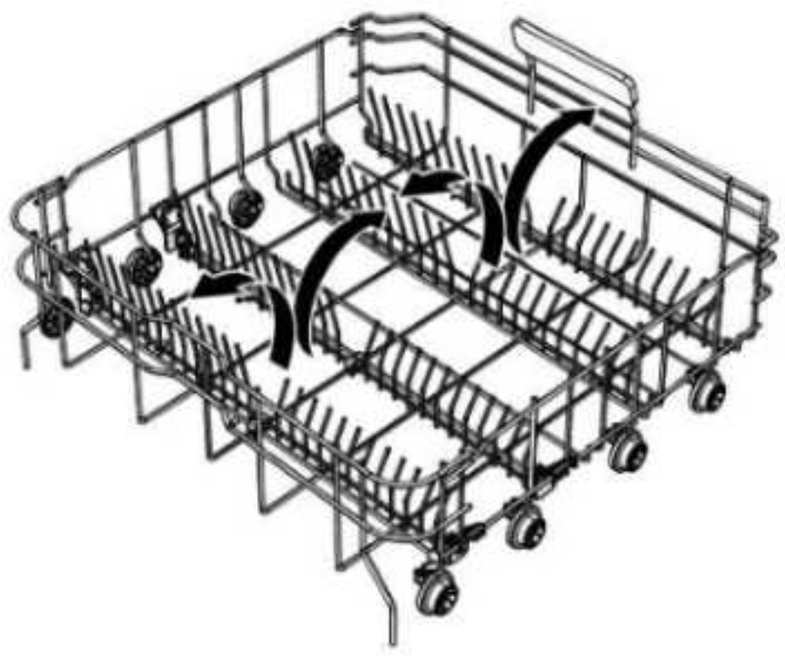


3.5.6. RABATTRE LES CASIERS DU PANIER INFÉRIEUR

Grâce aux casiers rabattables, vous pouvez placer de grands couverts ou des assiettes, etc. dans le panier inférieur.

Pour les grands couverts :
1. Rabattez les supports dans le panier inférieur.
2. Placez les grands couverts dans le panier inférieur.

Pour les assiettes, etc. :
1. Relevez les supports dans le panier inférieur.
2. Placez les assiettes, etc. dans les fentes des supports.



4. UTILISATION

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement les informations de sécurité au chapitre 1.

4.1. PLACER LA VAISSELLE

⚠ AVERTISSEMENT !

- RISQUE DE COUPURE. Placez toujours les couteaux et autres objets tranchants la pointe vers le bas ou à l'horizontale dans le panier.
- RISQUE D'ÉTOUFFEMENT. Les jeunes enfants et les animaux domestiques peuvent grimper dans l'appareil. Laissez autant que possible la porte fermée et vérifiez l'appareil avant de lancer un programme.

ⓘ ATTENTION !

RISQUE DE TRÉBUCHEMENT. Ne laissez pas la porte du lave-vaisselle ouverte.

❗ AVIS !

RISQUE DE DOMMAGE À L'APPAREIL.

- Placez correctement la vaisselle volumineuse dans le panier inférieur afin d'éviter de bloquer les bras de lavage.
- Ne forcez pas la porte. Si la porte ne se ferme pas correctement, vérifiez que la vaisselle n'est pas coincée et que les paniers sont complètement enfoncés.
- Ne laissez pas de couverts sur le fond en inox. Les couverts peuvent entraîner une réaction électrostatique au contact de l'inox, ce qui risque d'abîmer l'inox et/ou les couverts.
- Ne déposez pas de casseroles chaudes dans les paniers. La chaleur des casseroles risque d'endommager la couche de protection en plastique des paniers et de les faire rouiller.

RISQUE DE DYSFONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL.

- Ne rincez pas la vaisselle avant le lavage. Le prérinçage entraîne une consommation d'eau et d'énergie plus élevée et peut réduire les performances de l'appareil.
- Avant de placer la vaisselle dans l'appareil, éliminez les principaux restes de nourriture. Les restes de nourriture peuvent obstruer les conduites et les bras de lavage voire causer des fuites.

Les éléments suivants ne passent pas au lave-vaisselle :

- Couverts avec manche en bois, en ivoire ou en nacre.
- Vaisselle en bois.
- Vaisselle en étain ou en cuivre.
- Vaisselle non résistante à la corrosion.
- Vaisselle en plastique.
- Verres en cristal.
- Vaisselle non lavable au lave-vaisselle.

Placez la vaisselle dans les paniers.

- Tiroir à couverts et panier à couverts : Convient pour les couverts.
- Panier supérieur : convient pour les verres, les tasses à café et à thé, les plats et les petits bols.
- Panier inférieur : convient pour les casseroles, les poêles, les couvercles, les plats, les bols et les assiettes.
- Panier à couverts : convient pour les couverts.

Vérifiez que les bras de lavage peuvent encore tourner librement après avoir rempli le lave-vaisselle. Si la vaisselle bloque la rotation des bras de lavage, les paniers contenant la vaisselle doivent être réaménagés pour éviter le blocage.

4.1.1. REMPLIR LE TIROIR À COUVERTS

Le tiroir à couverts peut être utilisé de trois manières différentes :



Deux paniers côte à côte



Deux paniers superposés



Un panier à gauche du tiroir à couverts

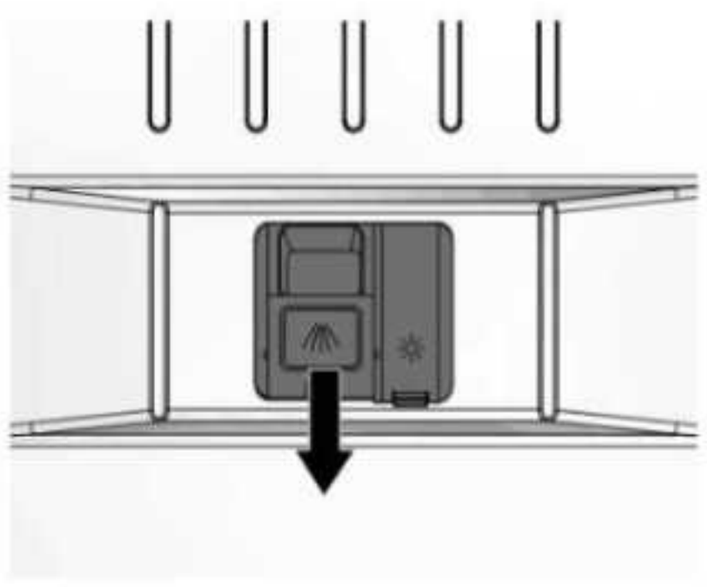
4.2. AJOUTEZ DU DÉTERGENT ET DU PRODUIT DE RINÇAGE

AVIS !

RISQUE D'ENDOMMAGEMENT DE L'APPAREIL. N'utilisez jamais de détergent qui ne convient pas aux lave-vaisselle.

4.2.1. AJOUTER LE DÉTERGENT

1. Ouvrez le réservoir de détergent.
2. Remplissez le réservoir de détergent avec du détergent. Suivez les instructions indiquées sur le détergent pour connaître la bonne quantité par cycle de lavage.
3. Fermez le réservoir de détergent.



4.2.2. AJOUTER LE LIQUIDE DE RINÇAGE

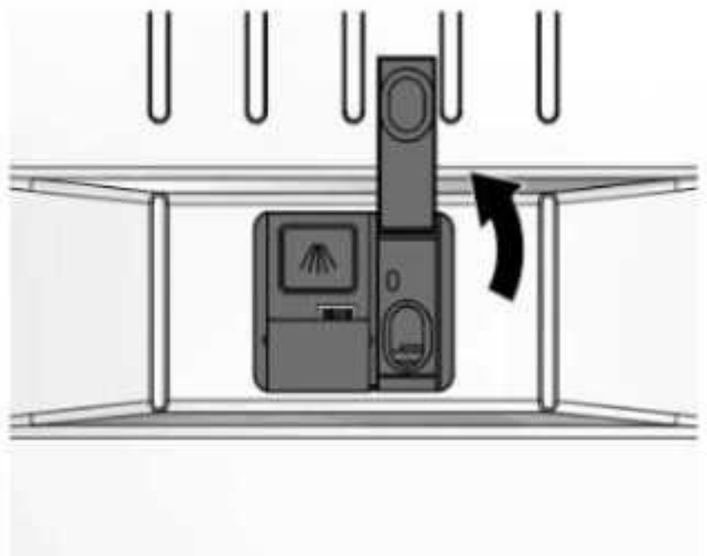
AVIS !

RISQUE D'ENDOMMAGEMENT DE L'APPAREIL. Veillez à ce que le réservoir de liquide de rinçage soit toujours rempli à au moins ¼.

REMARQUE

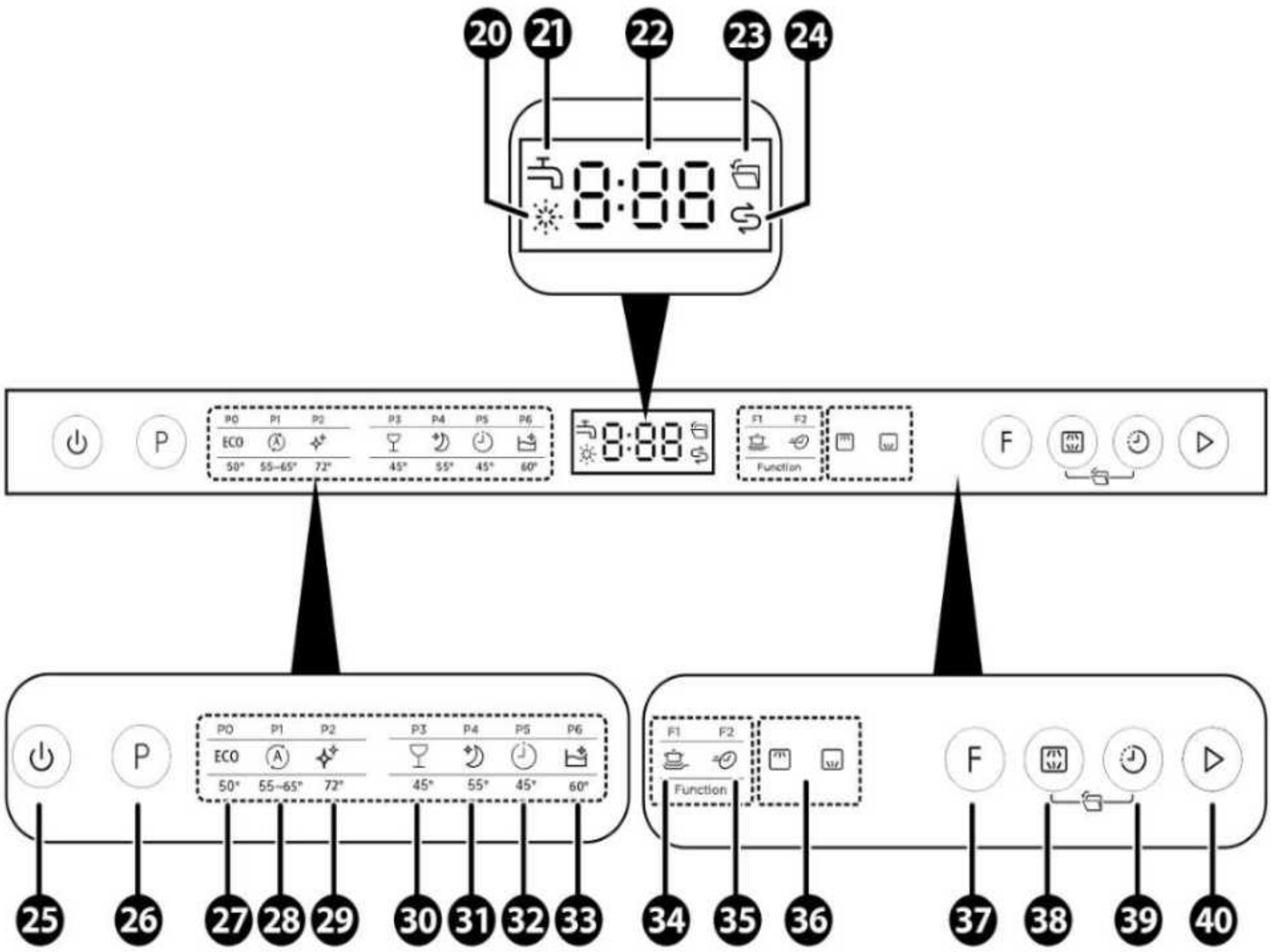
- Le liquide de rinçage permet de sécher le verre sans taches ni traces.
- La LED de liquide de rinçage s'allume lorsque l'appoint de liquide de rinçage doit être fait.

1. Ouvrez le réservoir de liquide de rinçage.
2. Remplissez le réservoir de liquide de rinçage avec du liquide de rinçage jusqu'au bord.
3. Fermez le réservoir de liquide de rinçage.
   La LED de liquide de rinçage s'éteint.
4. Retirez les restes de liquide de rinçage qui se trouvent autour du réservoir de liquide de rinçage à l'aide d'un chiffon doux et sec.



4.3. UTILISATION DE L'APPAREIL

4.3.1. PANNEAU DE COMMANDE



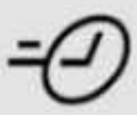
20 icône de liquide de rinçage
21 Icône de robinet
22 Écran à chiffres
23 LED de fonction d'ouverture automatique de la porte après le programme
24 Icône de sel pour lave-vaisselle
25 Bouton d'alimentation (veille)
26 Bouton de programme
27 LED de programme ECO
28 LED de programme automatique
29 LED de programme d'hygiène
30 LED de programme verre
31 LED de programme silencieux
32 LED de programme rapide
33 LED de programme autonettoyage
34 LED de fonction de nettoyage intensif
35 LED de fonction turbo
36 LED de panier supérieur/inférieur
37 Bouton de fonction
38 Bouton de panier supérieur/inférieur
39 Bouton de programme différé
40 Bouton de démarrage

4.4. CHOISIR UN PROGRAMME

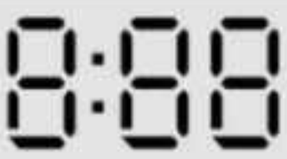
1. Ouvrez la porte.
2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'appareil.
3. Appuyer à sur un bouton de programme pour choisir un programme.
4. Vérifiez qu'il reste suffisamment de détergent dans le réservoir de détergent avant de lancer un nouveau programme.
5. Appuyez sur le bouton de démarrage pour lancer le programme.
6. Fermez la porte.

ICÔNE	PROGRAMME	PHASES DU PROGRAMME	DESCRIPTION
ECO	ECO	• Lavage 50°C • Rinçage intermédiaire • Rinçage avec liquide de rinçage 45°C • Séchage	Convient pour le nettoyage de la vaisselle normalement sale.
A	Automatique	• Prérinçage 45°C • Lavage 55°C – 65°C • Rinçage intermédiaire • Rinçage avec liquide de rinçage 55°C – 65°C • Séchage	Convient pour le nettoyage de tous types de vaisselle sale. La température, la quantité d'eau et la durée du programme sont réglées automatiquement.
	Hygiène	• Prérinçage • Lavage 72°C • Rinçage intermédiaire • Rinçage avec liquide de rinçage 65°C – 72°C • Séchage	Convient pour une vaisselle propre et hygiénique car la température de l'eau reste à 72 .
	Verre	• Prérinçage • Lavage 45°C • Rinçage intermédiaire • Rinçage avec liquide de rinçage 55°C – 60°C • Séchage	Convient pour le nettoyage de la vaisselle légèrement sale, en particulier les verres.
	Silencieux	• Lavage 55°C • Rinçage intermédiaire • Rinçage avec liquide de rinçage 55°C – 65°C • Séchage	Convient pour un nettoyage de la vaisselle la nuit grâce à un niveau sonore réduit.
	Rapide	• Lavage 45°C • Rinçage intermédiaire • Rinçage avec liquide de rinçage 45°C	Convient pour le nettoyage de la vaisselle légèrement sale en peu de temps.
	Auto-nettoyage	• Prérinçage • Lavage 60°C • Rinçage intermédiaire • Rinçage avec liquide de rinçage 70°C – 72°C • Séchage	Convient pour un nettoyage efficace du lave-vaisselle.

4.5. SÉLECTIONNER UNE FONCTION SUPPLÉMENTAIRE

ICÔNE	FONCTION	DESCRIPTION	INSTRUCTIONS
	Nettoyage intensif	Nettoie plus intensément la vaisselle très sale.	Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton de fonction pour sélectionner la fonction. Cette fonction ne peut être utilisée qu'avec les programmes suivants : ECO, Hygiénique, Silencieux et Verre.
	Express	Réduit la durée du programme.	Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton de fonction pour sélectionner la fonction. Cette fonction ne peut être utilisée qu'avec les programmes suivants : ECO, Hygiénique, Silencieux et Verre.
	Sélection panier supérieur/inférieur	Nettoie uniquement la vaisselle contenue dans le panier sélectionné.	Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton de panier supérieur/ inférieur pour sélectionner les paniers souhaités.
	Fonction d'ouverture automatique de la porte après le programme	Ouvre automatiquement la porte lorsque le programme est terminé.	Pour sélectionner ou annuler cette fonction, appuyez simultanément sur le bouton du panier supérieur/ inférieur et sur le bouton de programme différé pendant 3 secondes. Cette fonction ne peut être utilisée qu'avec les programmes suivants : ECO, Automatique, Hygiénique, Silencieux et Verre.
	Départ différé	Diffère le démarrage d'un programme. Diffère le démarrage d'un programme jusqu'à 24 heures.	1. Choisissez un programme 2. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton de programme différé pour régler le nombre d'heures de report. 3. Appuyez sur le bouton de démarrage. 4. Fermez la porte.

4.6. MESSAGES À L'ÉCRAN

ICÔNE	FONCTION	DESCRIPTION
	Fonction d'ouverture automatique de la porte après le programme	La fonction d'ouverture automatique de la porte après le programme est activée.
	Écran à chiffres	Indique : • Le temps restant d'un programme • L'heure du programme différé • Codes d'erreurs

ICÔNE	FONCTION	DESCRIPTION
	Liquide de rinçage	Il faut ajouter du liquide de rinçage.
	Sel pour lave-vaisselle	Il faut ajouter du sel pour lave-vaisselle.
	Pression de l'eau	Le robinet d'eau est fermé ou il n'y a pas de pression au niveau de l'arrivée d'eau.

4.7. DURÉE DU PROGRAMME, CONSOMMATION D'EAU ET D'ÉNERGIE

ICÔNE	PROGRAMME	CONSOMMATION D'EAU (L)	CONSOMMATION D'ÉNERGIE (KWH)	DURÉE (MINUTES)
ECO	ECO	9,8	0,747	220
	Automatique	10,3 – 16,9	0,930 – 1,470	150
	Hygiène	13,9	1,510 – 1,615	195
	Verre	13,9	0,850 – 0,925	120
	Silencieux	9,5	1,030 – 1,180	240
	Rapide	10,3	0,584	30
	Auto-nettoyage	15,1	1,235 – 1,365	130

4.8. INTERRUPTION DU PROGRAMME

4.8.1. MODIFIER LE PROGRAMME LORSQUE L'APPAREIL EST EN MARCHE

Le programme ne peut être modifié que dans les minutes qui suivent le démarrage.

1. Ouvrez légèrement la porte pour interrompre le programme.
2. Attendez que les bras de lavage cessent de fonctionner.
3. Ouvrez complètement la porte.
4. Appuyez sur le bouton de programme pendant au moins trois secondes pour activer le mode de sélection des programmes.
5. Sélectionnez le programme souhaité.
6. Fermez la porte.

Le programme sélectionné démarre automatiquement.

4.8.2. OUVRIR LA PORTE LORSQUE L'APPAREIL EST EN MARCHE

ⓘ ATTENTION !

RISQUE DE BRÛLURE DUE À LA VAPEUR. Gardez une certaine distance par rapport à l'ouverture de la porte lorsque vous l'ouvrez. De la vapeur chaude peut s'échapper de l'appareil.

1. Ouvrez légèrement la porte pour interrompre le programme.
2. Attendez que les bras de lavage cessent de fonctionner.
3. Ouvrez complètement la porte.
4. Placez la vaisselle dans les paniers.
5. Fermez la porte.

Le programme de lavage reprend automatiquement après 10 secondes.

FR

5. NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Avant de procéder à l'entretien et au nettoyage de l'appareil, veuillez lire attentivement les informations de sécurité au chapitre 1.

5.1. NETTOYAGE DE L'APPAREIL

❗ AVIS !

RISQUE DE DOMMAGE À L'APPAREIL.

- Ne nettoyez jamais l'appareil avec des produits agressifs ou abrasifs ou avec des objets tranchants.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Nettoyer l'extérieur de l'appareil

Nettoyez la porte et le caoutchouc de porte, ainsi que le panneau de commande, à l'aide d'un chiffon doux et humide.

Nettoyer l'intérieur de l'appareil

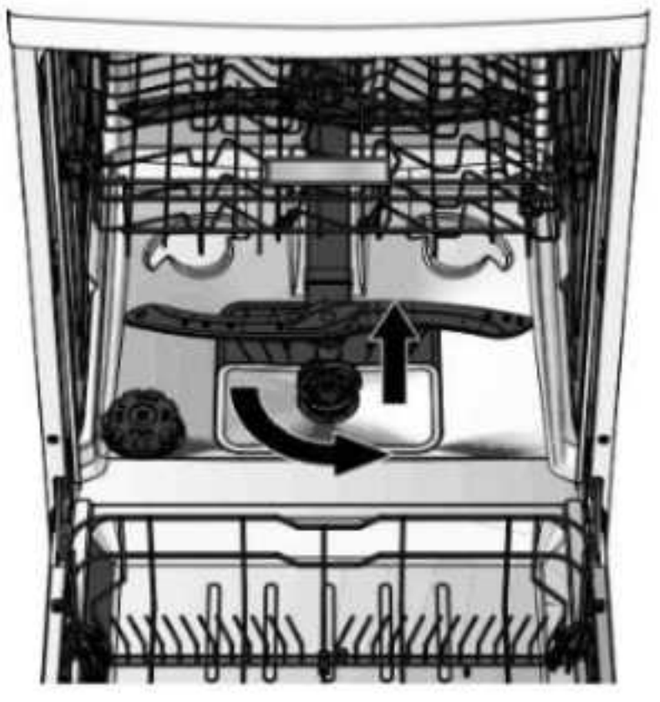
Nettoyez l'intérieur de l'appareil tous les deux mois.

1. Retirez toute la vaisselle des paniers.
2. Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec un produit de nettoyage spécialement conçu pour les lave-vaisselle. Suivez les instructions indiquées sur le produit de nettoyage.

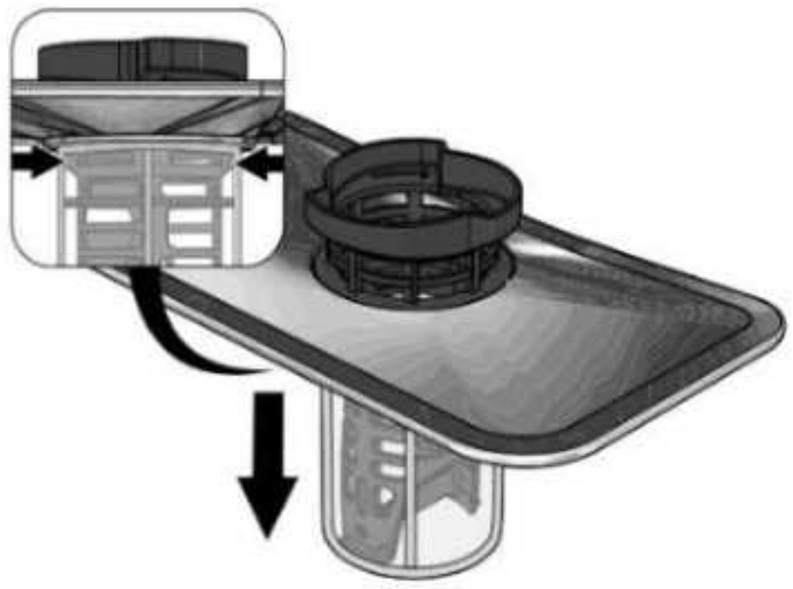
5.2. NETTOYER LES FILTRES

Nettoyez les filtres une fois par semaine.

1. Faites tourner le filtre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre afin de déverrouiller le système de filtration.



2. Appuyez sur les bords de l'anneau du tamis pour détacher le tamis.
3. Retirez le filtre du filtre plat.
4. Retirez les éventuels corps étrangers des filtres.



5. Nettoyez le filtre plat, le tamis et le filtre à l'eau courante. Utilisez une brosse à vaisselle pour éliminer les saletés tenaces.
6. Remontez le tamis, le filtre plat et le filtre.
7. Replacez le tamis, le filtre plat et le filtre dans l'appareil. Faites tourner le filtre afin de verrouiller le système de filtration.

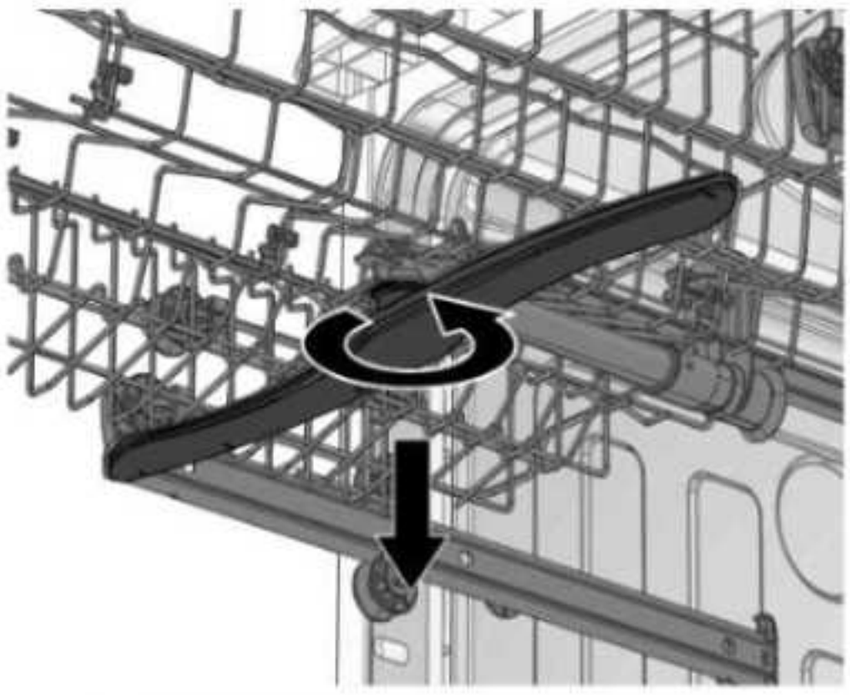


5.3. NETTOYER LES BRAS DE LAVAGE

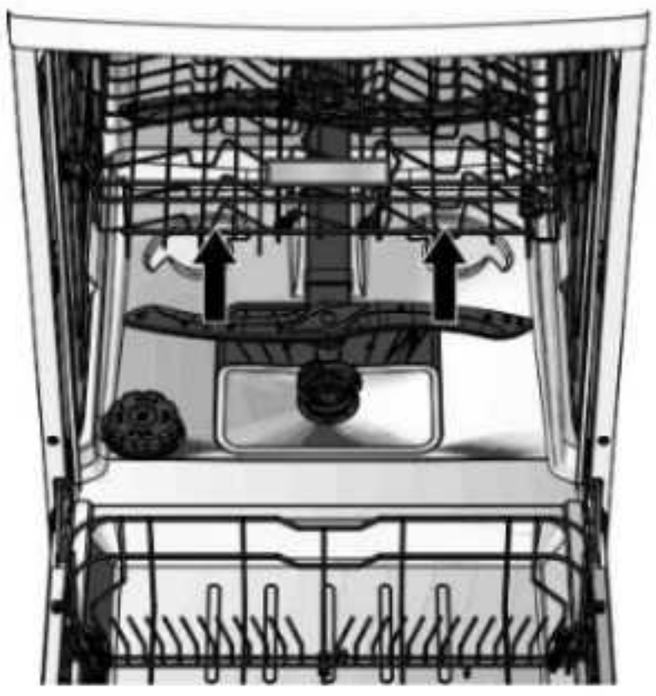
Il est important de nettoyer régulièrement les bras de lavage. Si les trous des bras de lavage se retrouvent obstrués, de l'eau risque d'être projetée contre la porte, ce qui peut provoquer des fuites.

Nettoyez les bras de lavage tous les deux mois.

1. Tenez l'anneau nervuré situé au-dessus du bras de lavage supérieur et desserrez le bras de lavage supérieur dans le sens des aiguilles d'une montre.



2. Retirez le bras de lavage inférieur.



3. Nettoyez le bras de lavage supérieur et le bras de lavage inférieur à l'eau courante. Utilisez une brosse à vaisselle pour éliminer les saletés tenaces.
4. Utilisez un objet fin et pointu pour éliminer la saleté des trous.
5. Replacez le bras de lavage supérieur et le bras de lavage inférieur dans l'appareil.



FR

6. DÉPANNAGE

⚠ AVERTISSEMENT !

RISQUE D'ÉLECTROCUTION PAR COURT-CIRCUIT. N'effectuez pas de réparations qui ne sont pas décrites dans le présent manuel. L'appareil ne peut être réparé que par un technicien de service qualifié.

Vous pouvez facilement résoudre vous-même certains problèmes en consultant le tableau ci-dessous. Si les descriptions ci-dessous ne permettent pas de résoudre votre problème, veuillez contacter notre service clientèle : **www.wisberghome.com**

6.1. PROBLÈMES AVEC L'APPAREIL

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
L'appareil ne démarre pas.	Le câble d'alimentation n'est pas raccordé à une prise de terre.	Branchez le câble d'alimentation dans une prise de terre.
	Le disjoncteur différentiel a sauté.	Enclenchez le disjoncteur différentiel.
	La pression d'eau est basse.	Vérifiez que le tuyau d'arrivée d'eau soit correctement raccordé. Ouvrez entièrement le robinet.
	La porte n'est pas bien fermée.	Fermez bien la porte.
L'eau n'est pas pompée.	Le tuyau d'évacuation est tordu ou pincé.	Vérifiez le tuyau d'évacuation.
	Le système de filtration est bouché.	Retirez le bouchon du système de filtration.
	L'évier est bouché.	Vérifiez que l'évier s'évacue correctement. Si le problème vient du fait que l'évier ne s'évacue pas, il se peut que vous ayez besoin d'un plombier plutôt que d'un technicien de maintenance.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
Une grande quantité de mousse se forme lors du lavage.	Un mauvais détergent a été utilisé.	Utilisez uniquement du détergent adapté aux lave-vaisselle. Si cela se produit : 1. Ouvrez le lave-vaisselle et laissez la mousse s'évaporer. 2. Versez 1 litre d'eau froide dans le fond du lave-vaisselle. 3. Fermez la porte du lave-vaisselle. 4. Sélectionnez n'importe quel programme. Dans un premier temps, le lave-vaisselle évacue l'eau. 5. Une fois le programme terminé, ouvrez la porte et vérifiez que la mousse a disparu. Répétez l'opération si nécessaire.
	Du liquide de rinçage a débordé.	Retirez les restes de liquide de rinçage qui se trouvent autour du réservoir de liquide de rinçage à l'aide d'un chiffon doux et sec.
Un dépôt s'est formé à l'intérieur de l'appareil.	Le détergent déteint.	Utilisez un détergent sans colorant.
	La dureté de l'eau peut provoquer des dépôts de calcaire.	Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec un produit de nettoyage spécialement conçu pour les lave-vaisselle. Suivez les instructions indiquées sur le produit de nettoyage.
Il y a des taches blanches sur la vaisselle ou les couverts.	L'appoint de sel pour lave-vaisselle doit être fait.	Faites l'appoint de sel pour lave-vaisselle. Suivez les instructions du chapitre 3.5.3.Ajouter le sel pour lave-vaisselle.
	Le niveau de dureté de l'eau est mal réglé.	Réglez le niveau de dureté de l'eau en fonction de votre région. Suivez les instructions du chapitre 3.5.1.Régler la dureté de l'eau.
	Une trop grande quantité de détergent est utilisée.	Suivez les instructions indiquées sur le détergent pour connaître la bonne quantité par cycle de lavage.
Il y a des taches de rouille sur les couverts.	Les couverts ne sont pas résistants à la corrosion.	Ne placez pas de couverts non résistants à la corrosion dans l'appareil.
	Aucun programme court n'a été lancé après l'appoint de sel pour lave-vaisselle.	Retirez les restes de sel pour lave-vaisselle qui se trouvent autour du réservoir de sel à l'aide d'un chiffon doux et sec. Lancez un programme court pour éliminer les derniers résidus de sel pour lave-vaisselle.
	Le bouchon du réservoir de sel n'est pas bien fermé.	Vissez bien le bouchon sur le réservoir de sel.
L'appareil fait beaucoup de bruit.	Le bras de lavage est bloqué par de la vaisselle ou des couverts.	Déplacez la vaisselle ou les couverts à l'origine du problème.
	De la vaisselle ou des couverts sont tombés dans l'appareil.	
	Fluctuations de la pression de l'eau et structure des canalisations.	Cela n'affecte pas le fonctionnement du lave-vaisselle. En cas de doute, contactez un plombier qualifié.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
La vaisselle n'est pas propre.	La vaisselle n'est pas bien placée ou les différents éléments sont trop près les uns des autres dans les paniers.	Suivez les instructions du chapitre 4.1.Placer la vaisselle.
	Le programme choisi n'est pas assez puissant.	Choisissez un programme plus puissant.
	La quantité de détergent utilisée n'est pas suffisante.	Suivez les instructions indiquées sur le détergent pour connaître la bonne quantité par cycle de lavage.
	Le bras de lavage est bloqué par de la vaisselle ou des couverts.	Déplacez la vaisselle ou les couverts à l'origine du problème.
	Le système de filtration est sale.	Nettoyez le système de filtration. Suivez les instructions du chapitre 5.2.Nettoyer les filtres.
Il reste du détergent dans le réservoir de détergent.	La vaisselle ou les couverts bloquent le réservoir de détergent.	Déplacez la vaisselle ou les couverts à l'origine du problème.
La vaisselle n'est pas sèche.	La vaisselle n'est pas correctement placée dans les paniers.	Suivez les instructions du chapitre 4.1.Placer la vaisselle.
	La vaisselle a été retirée trop rapidement de l'appareil.	Attendez quelques minutes après la fin du programme avant de retirer la vaisselle de l'appareil.
	Le programme choisi n'a pas de phase de séchage.	Choisissez un programme avec phase de séchage.

6.2. MESSAGES D'ERREUR SUR LE PANNEAU DE COMMANDE

MESSAGES D'ERREUR À L'ÉCRAN	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
E1	La pression d'eau est basse.	Vérifiez que le tuyau d'arrivée d'eau soit correctement raccordé. Ouvrez entièrement le robinet.
E3	L'élément chauffant est défectueux.	Vous devez faire appel à un technicien qualifié. Contactez le service clientèle.
E4	Il y a une fuite quelque part.	1. Débranchez le câble d'alimentation de la prise de terre. 2. Vérifiez que le tuyau d'arrivée d'eau soit correctement raccordé. Ouvrez entièrement le robinet.
		Fermez bien la porte.
		1. Débranchez le câble d'alimentation de la prise de terre. 2. Vérifiez que le tuyau d'évacuation ne soit pas bloqué.
		1. Débranchez le câble d'alimentation de la prise de terre. 2. Vérifiez que l'évacuation d'eau ne soit pas bloquée. 3. Retirez l'eau excédentaire du fond de l'appareil avant de le remettre en marche.
		Vous devez faire appel à un technicien qualifié. Contactez le service clientèle.
E8	Il y a une interruption du circuit électrique ou une panne de la vanne de distribution, ce qui signifie que l'eau n'est pas distribuée correctement.	Vous devez faire appel à un technicien qualifié. Contactez le service clientèle.
Ed	Aucun contact ne peut être établi entre le circuit imprimé et l'écran.	Vous devez faire appel à un technicien qualifié. Contactez le service clientèle.

7. TRANSPORT ET STOCKAGE

ⓘ ATTENTION !

- RISQUE D'ÉCRASEMENT DÛ AU BASCULEMENT DE L'APPAREIL. Portez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées lorsque vous déplacez l'appareil.
- RISQUE DE BLESSURE DUE AU SOULÈVEMENT D'OBJETS TROP LOURDS. Déplacez toujours l'appareil à deux. Servez-vous de vos deux mains pour déplacer, soulever ou tourner l'appareil.

❗ AVIS !

RISQUE DE DOMMAGE À L'APPAREIL. Ne laissez jamais l'appareil tomber et évitez les chocs. Une chute ou un choc peut affecter le bon fonctionnement de l'appareil. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé.

FR

1. Débranchez le câble d'alimentation de la prise de terre.
2. Nettoyez l'appareil. Suivez les instructions du chapitre 5.Nettoyage et maintenance.
3. Fermez le robinet.
4. Placez un seau sous les extrémités du tuyau d'arrivée d'eau et du tuyau d'évacuation. Il peut y avoir des fuites d'eau au niveau du tuyau d'arrivée d'eau et du tuyau d'évacuation lors du débranchement.
5. Retirez l'aquastop et le tuyau d'arrivée d'eau du robinet d'arrêt.
6. Retirez le tuyau d'évacuation du siphon ou de l'évacuation d'eau.
7. Laissez la porte ouverte pendant au moins 24 heures afin que toute l'humidité puisse s'échapper de l'appareil.
8. Retirez délicatement l'appareil de son emplacement.
9. Fixez la porte à l'aide d'un ruban adhésif ou d'une corde pour éviter que la porte ne s'ouvre.
10. Emballez l'appareil dans du papier bulles ou dans une couverture pour éviter de l'endommager.
11. Placez l'appareil dans le véhicule de transport. Utilisez un diable si vous devez transporter l'appareil sur une grande distance.
12. Fixez l'appareil pour éviter qu'il ne glisse.

8. ÉVACUATION SÉCURISÉE

8.1. ÉLIMINER L'EMBALLAGE

L'emballage est composé de différents matériaux. Lors de l'élimination de l'emballage, veillez à respecter la réglementation nationale et locale relative à l'élimination respectueuse de l'environnement des emballages.

8.2. ÉLIMINER L'APPAREIL



Les matériaux utilisés dans cet appareil et marqués par ce symbole sont recyclables. Le marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers dans toute l'UE.



Ce symbole indique que l'appareil ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers au sein de l'UE. En éliminant l'appareil correctement, vous contribuerez à prévenir les risques pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue à la préservation des ressources naturelles. Par conséquent, ne jetez pas les appareils électroniques mis au rebut avec les déchets ménagers. Lors de la mise au rebut de l'appareil, respectez les réglementations nationales et locales concernant la mise au rebut écologique des équipements électroniques. Vous pouvez également contacter Wisepick Productions B.V. si vous ne souhaitez plus utiliser l'appareil ou si vous souhaitez le renvoyer.

DE – BENUTZERINFORMATION

EINBAUSPÜLMASCHINE

WBBIDW42CM

WISBERG

INHALT

Vorwort **89**

1. Sicherheit **90**

1.1. Bestimmungsgemäße Verwendung und vorhersehbare nicht bestimmungsgemäße Verwendung 90
1.2. Sicherheitshinweise und -vorschriften 90
1.3. Erläuterung der grafischen Symbole auf dem Gerät und der Verpackung 92

2. Produkteigenschaften **93**

2.1. Gerätebeschreibung 93
2.2. Garantie 93
2.3. Ersatzteile 93
2.4. Technische Daten 94

3. Installation **94**

3.1. Anforderungen an den Aufstellungsort 94
3.2. Verpackung entfernen und kontrollieren 95
3.3. Hauptbestandteile 96
3.4. Installation des Geräts 96
3.5. Vorbereiten des Geräts vor Gebrauch 99

4. Verwendung **103**

4.1. Das Geschirr einräumen 103
4.2. Hinzufügen von Geschirrspülmittel und Klarspüler 104
4.3. Bedienung des Geräts 105
4.4. Ein Programm auswählen 106
4.5. Zusätzliche Funktion wählen 107
4.6. Meldungen im Display 108
4.7. Programmdauer, Wasser- und Energieverbrauch 108
4.8. Das Programm unterbrechen 109

5. Reinigung und Wartung **109**

5.1. Reinigung des Geräts 109
5.2. Filter reinigen 110
5.3. Die Sprüharme reinigen 110

6. Behebung von Störungen **111**

6.1. Probleme mit dem Gerät 111
6.2. Fehlermeldungen auf dem Bedienfeld 114

7. Transport und Lagerung **115**

8. Sichere Entsorgung **115**

8.1. Verpackungsmaterial entsorgen 115
8.2. Das Gerät entsorgen 115

VORWORT

Über dieses Dokument

- Diese Bedienungsanleitung enthält alle Informationen für den korrekten, effizienten und sicheren Gebrauch des Gerätes.
- Diese Bedienungsanleitung ist für den Endbenutzer und/oder Käufer dieses Geräts bestimmt.
- Bitte stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisungen in dieser Anleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät installieren oder verwenden. Bewahren Sie dieses Dokument für die zukünftige Verwendung auf, solange Sie dieses Gerät verwenden und/oder in dessen Besitz sind.
- Wisepick Productions B.V. kann in keiner Weise für Personenschäden, die Ihnen oder anderen entstanden sind, oder Sachschäden am Gerät, Ihrem Eigentum oder dem Eigentum anderer verantwortlich gemacht werden, die durch Nichtbefolgen oder nicht ordnungsgemäßes Befolgen der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung verursacht werden.
- Die Warnhinweise und Sicherheitsvorschriften in dieser Anleitung behandeln nicht alle möglichen Umstände und Situationen.
- Wenn Sie unseren Kundenservice kontaktieren, halten Sie bitte die Modellnummer bereit. Diese Angabe finden Sie auf dem Typenschild oder auf der Vorderseite dieser Anleitung.

Originalbedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung wurde ursprünglich in Niederländisch verfasst. Alle anderen Sprachen sind übersetzte Dokumente. Im Falle von Übersetzungsfehlern ist die niederländische Fassung wirksam.

Verwendete Symbole

SYMBOL	BESCHREIBUNG
GEFAHR!	Weist auf Brandgefahr und/oder brennbare Materialien hin.
WARNUNG!	Weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu schweren Personenschäden an Ihnen oder anderen führen kann.
VORSICHT!	Weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten Personenschäden an Ihnen oder anderen führen kann.
HINWEIS!	Zeigt eine Situation im Zusammenhang mit Sachschäden an.
ANMERKUNG	Zeigt nützliche, zusätzliche Informationen an.

ANMERKUNG

Die neuste Version dieses Handbuchs finden Sie auch online unter **www.wisberghome.com**, wenn Sie nach der Artikelnummer suchen.

Copyright

Die in dieser Anleitung veröffentlichten Daten, einschließlich Text, Fotos, grafische Darstellungen, Markenzeichen, (Handels-) Namen und Logos, sind Eigentum von Wisepick Productions B.V. und sind durch das Urheberrecht, das Markenrecht und/oder andere geistige Eigentumsrechte geschützt, es sei denn, diese Daten gehören einem Dritten. Es ist Ihnen niemals gestattet, den Inhalt dieser Bedienungsanleitung vollständig oder teilweise ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Wisepick Productions B.V. und/oder dem Dritten, dem die Daten gehören, zu vervielfältigen, zu übertragen, zu verteilen, zu speichern oder Dritten gegen Bezahlung zur Verfügung zu stellen.

Konformität

Hierbei erklärt die Wisepick Productions B.V., dass das Gerät der Verordnung (EU) 2019/2017 entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung kann eingesehen werden unter: **www.wisberghome.com**

Kontaktinformationen Wisberg

Den Kundenservice erreichen Sie über: **www.wisberghome.com**

Wisepick Productions B.V.
Weena 664
3012 CN Rotterdam
Niederlande

1. SICHERHEIT

Bitte stellen Sie sicher, dass Sie die Sicherheitshinweise vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät installieren, verwenden oder warten. Dies verhindert mögliche Personenschäden an Ihnen oder anderen, oder Sachschäden an dem Gerät, Ihrem sonstigen Eigentum oder dem Eigentum anderer.

1.1. BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG UND VORHERSEHBARE NICHT BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

- Dieses Gerät ist nur für den Innenbereich bestimmt.
- Dieses Gerät ist als Einbaugerät gedacht.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen nur verwendet werden, wenn diese beaufsichtigt werden oder in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bekannt sind.
- Jede Verwendung des Geräts, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben ist, gilt als nicht bestimmungsgemäße Verwendung und kann zu Personenschäden an Ihnen oder anderen, oder Sachschäden an dem Gerät, Ihrem sonstigen Eigentum oder dem Eigentum anderer sowie zum Erlöschen der Garantie führen.

1.2. SICHERHEITSHINWEISE UND -VORSCHRIFTEN

⚠ WARNUNG!

- Seien Sie immer aufmerksam und vorsichtig. Verwenden Sie keine elektrischen Geräte, wenn Sie unter Konzentrationsstörungen leiden oder Ihnen das nötige Bewusstsein fehlt oder wenn Sie unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Bei der Benutzung von Elektrogeräten kann schon die geringste Unachtsamkeit zu schweren Unfällen und Verletzungen führen.
- VERGIFTUNGSGEFAHR. Geschirrspülmittel enthalten Giftstoffe. Befolgen Sie immer die Anweisungen des Geschirrspülmittels.
- VERGIFTUNGSGEFAHR. Trinken Sie keinesfalls das Wasser aus dem Gerät.
- VERGIFTUNGSGEFAHR. Nehmen Sie das Geschirr erst aus dem Gerät, wenn das Programm abgeschlossen ist. Auf dem Geschirr kann Geschirrspülmittel zurückbleiben.
- EXPLOSIONSGEFAHR DURCH ENTZÜNDLICHE STOFFE. Stellen Sie keine entflammbaren Gegenstände oder Gegenstände, die mit entflammbaren Produkten getränkt sind, in das Gerät.
- ERSTICKUNGSGEFAHR. Lassen Sie Kinder nie mit dem Verpackungsmaterial spielen. Das Verpackungsmaterial für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- ERSTICKUNGSGEFAHR. Kleine Kinder oder Haustiere können in das Gerät klettern. Halten Sie die Tür sooft wie möglich geschlossen und kontrollieren Sie das Gerät, bevor Sie Wäsche waschen.

- ERSTICKUNGSGEFAHR. Kinder, handlungsunfähige Personen und Haustiere sollten überwacht werden, während das Gerät verwendet wird. Das Gerät enthält kleine Teile. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- SCHNITTGEFAHR. Legen Sie Messer und andere scharfe Gegenstände immer mit der scharfen Spitze nach unten oder waagerecht in den Korb.

BRANDGEFAHR DURCH KURZSCHLUSS.

- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel und keine Mehrfachsteckdose mit diesem Gerät.
- Drehen oder knicken Sie das Netzkabel nicht und rollen Sie es nicht auf. Die Isolierschicht des Netzkabels kann dadurch beschädigt werden.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät umzustellen oder um den Stecker aus der geerdeten Steckdose zu ziehen.
- Kontrollieren Sie vor Gebrauch, ob die Spannung der Steckdose, die Sie verwenden möchten, mit der auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt (220 – 240V~ 50Hz). Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an. Durch eine falsche Spannung verursachte Schäden sind nicht von der Garantie gedeckt.
- Sie sollten das Gerät so installieren, dass das Netzkabel immer erreichbar ist.

BRANDGEFAHR DURCH ÜBERHITZUNG.

- Installieren Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von anderen Wärmequellen.
- Verlegen Sie das Netzkabel nicht in der Nähe von Hitze, Öl, scharfen Kanten und beweglichen Teilen.

STROMSCHLAGGEFAHR DURCH KURZSCHLUSS.

- Verwenden Sie das Gerät niemals in einem feuchten Raum wie einem Badezimmer oder in der Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Swimmbeckens.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät sofort. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Verwenden Sie ausschließlich das Stromkabel, das werkseitig am Gerät montiert ist. Ersetzen Sie das Stromkabel nicht durch ein anderes.
- Der Stecker ist mit Schutzkontakten versehen. Entfernen Sie die Schutzkontakte nicht vom Stecker.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn das Netzkabel beschädigt ist. Das Netzkabel darf nur von einem autorisierten Servicetechniker ausgetauscht werden.

ⓘ VORSICHT!

- STOLPERGEFAHR. Lassen Sie die Tür der Spülmaschine nicht offen stehen.
- VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH DAMPF. Halten Sie Abstand zur Türöffnung, wenn Sie die Tür öffnen. Es kann heißer Dampf aus dem Gerät austreten.
- VERLETZUNGSGEFAHR DURCH DAS ANHEBEN SCHWERER GEGENSTÄNDE. Versetzen Sie das Gerät immer zu zweit. Ergreifen Sie das Gerät mit zwei Händen, wenn Sie es bewegen, anheben oder drehen.
- QUETSCHGEFAHR DURCH KIPPEN DES GERÄTS. Tragen Sie immer Schutzhandschuhe und geschlossene Schuhe, wenn Sie das Gerät umstellen.

❗ HINWEIS!

RISIKO VON SCHÄDEN AM GERÄT.

- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Originalzubehör für die Installation.

- Stecken Sie den Ablaufschlauch nicht tiefer als 15 cm in das Abflussrohr, um zu verhindern, dass das Wasser während des Abpumpens zurückfließt.
- Schließen Sie den Zulaufschlauch nie an einen Warmwasserhahn an.
- Verwenden Sie nie den alten Zufuhrschlauch. Verwenden Sie immer den neuen Zufuhrschlauch, der mit dem Gerät mitgeliefert wird.
- Drehen oder knicken Sie die Zu- und Ablaufschläuche nicht und rollen Sie die Zu- und Ablaufschläuche nicht auf.
- Sorgen Sie dafür, dass das Netzkabel nicht unter den Stellfüßen eingeklemmt wird.
- Verwenden Sie kein Spülmaschinensalz, wenn das Gerät auf Wasserenthärtungsniveau H1 eingestellt ist.
- Stellen Sie immer den Wasserhärtegrad auf die Wasserhärte in Ihrer Region ein. Ein falsch eingestellter Wasserhärtegrad in Kombination mit Spülmaschinensalz kann das Geräteinnere beschädigen.
- Verwenden Sie niemals ein Spülmittel, das nicht für Geschirrspüler geeignet ist.
- Sorgen Sie dafür, dass der Klarspülmittelbehälter immer zu mindestens ¼ gefüllt ist.
- Denken Sie daran, hohes Geschirr in den Unterkorb zu stellen, um ein Blockieren der Sprüharme zu verhindern.
- Stellen Sie keine Gegenstände vor der Tür ab, wenn das Gerät in Betrieb ist. Gegenstände können das automatische Öffnen der Tür behindern.
- Öffnen Sie die Tür nicht mit Gewalt. Wenn die Tür sich nicht richtig schließen lässt, prüfen Sie, dass kein Geschirr eingeklemmt ist und dass die Körbe vollständig eingefahren sind.
- Gegenstände aus Edelstahl immer sofort mit einem weichen Tuch reinigen, nachdem Sie das Spülmaschinensalz aufgefüllt haben. Spülmaschinensalz kann die Edelstahlteile beschädigen.
- Sorgen Sie dafür, dass kein Besteck auf dem Edelstahlboden liegen bleibt. Das Besteck kann elektrostatisch mit dem Edelstahl reagieren, wodurch der Edelstahl und/oder das Besteck angegriffen werden kann.
- Stellen Sie keine heißen Töpfe oder Pfannen in die Körbe. Die Hitze der Töpfe und Pfannen kann die Kunststoffbeschichtung der Körbe angreifen, wodurch die Körbe rosten können.
- Vorspülen führt zu einem höheren Wasser- und Energieverbrauch und kann zu einer kürzeren Lebensdauer des Geräts führen. Entfernen Sie größere Essensreste vom Geschirr, bevor Sie das Geschirr in das Gerät stellen. Größere Essensreste können die Leitungen und Düsen verstopfen oder Lecks verursachen.
- Reinigen Sie das Gerät nie mit aggressiven oder scheuernden Reinigungsmitteln oder scharfen Gegenständen.
- Reinigung und Pflege durch den Benutzer dürfen nicht unbeaufsichtigt von Kindern ausgeführt werden.

1.3. ERLÄUTERUNG DER GRAFISCHEN SYMBOLE AUF DEM GERÄT UND DER VERPACKUNG

SYMBOL	BEDEUTUNG
CE	Die CE-Kennzeichnung auf diesem Gerät weist darauf hin, dass Wisepick Productions B.V. erklärt, dass dieses Gerät die Anforderungen der einschlägigen europäischen Rechtsvorschriften in Bezug auf Gesundheit, Sicherheit und Umweltschutz erfüllt. Die Konformitätserklärung ist auf Anfrage von Wisepick Productions B.V. erhältlich. Die Kontaktdaten finden Sie im Abschnitt Vorwort.
	Zeigt an, dass die Bedienungsanleitung vor der weiteren Verwendung aufmerksam gelesen werden muss.

SYMBOL	BEDEUTUNG
	Dieses Symbol zeigt an, dass das Gerät nicht von einer Person allein gehoben werden darf.
	Dies ist ein Gerät der Klasse I. Die Metallteile des Geräts sind mit einer Schutzleitung, der so genannten Erde, verbunden.
	Dieses Symbol auf dem Gerät, dem Zubehör oder der Verpackung zeigt an, dass das Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf, sondern an einer Sammelstelle abgegeben werden muss.

2. PRODUKTEIGENSCHAFTEN

2.1. GERÄTEBESCHREIBUNG

Die WBBIDW42CM ist eine freistehende Spülmaschine mit Oberkorb, Unterkorb, Besteckschublade und Besteckkorb für bis zu 14 Gedecke. Über das Bedienfeld kann zwischen 7 Spülprogrammen gewählt werden. Am Ende eines Programms öffnet das Gerät die Tür automatisch einen Spalt (sofern diese Funktion aktiviert ist), wodurch das Geschirr schnell und energiesparend trocknet.
Wenn Sie das Gerät gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung verwenden, verbrauchen Sie in der Regel weniger Energie und Wasser, als wenn Sie das Geschirr von Hand spülen würden.

2.2. GARANTIE

Dieses Gerät wird mit einer Garantiezeit von 3 Jahren ab dem Kaufdatum geliefert. Für weitere Informationen zu den Garantiebedingungen besuchen Sie **www.wisberghome.com**. Sie müssen auf jeden Fall über den Einkaufsbeleg mit Kauf- und/oder Lieferdatum verfügen, um die Garantie in Anspruch nehmen zu können.

2.3. ERSATZTEILE

Folgende Ersatzteile sind bis zu 7 Jahre nach Einführung des Gerätes auf dem Verbrauchermarkt verfügbar:

- Motor
- Umwälz- und Ablaufpumpe
- Heizgeräte und Heizelemente
- Wärmepumpen
- Leitungen und zugehörige Teile
- Strukturelle und innenliegende Teile im Zusammenhang mit der Türkonstruktionen
- Leiterplatten
- Elektronische Displays
- Druckschalter
- Thermostate und Sensoren
- Software und Firmware, inklusive Reset-Software

Folgende Ersatzteile sind bis zu 10 Jahre nach Einführung des Gerätes auf dem Verbrauchermarkt verfügbar:

- Türscharniere und Abdichtungen
- Sprüharme
- Ablauffilter
- Geschirrkörbe und zugehörige Plastikteile wie Körbe und Deckel

Bitte beachten Sie, dass einige Ersatzteile nur für professionelle Werkstätten verfügbar sind.
Für weitere Informationen besuchen Sie bitte **www.wisberghome.com**

2.4. TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer	WBBIDW42CM
Abmessungen (l x b x h)	
• Tür geschlossen	55 × 59,8 × 81,5 cm
• Tür offen	115 × 59,8 × 81,5 cm
Nischenmaße (L × B × H)	58 × 60 × 82 cm
Gewicht	45 kg
Gerätetyp	Einbauspülmaschine
Kapazität	14 Gedecke
Stromversorgung	220 – 240 V ~ 50 Hz
Wasserzulauf	Kaltwasser
Wasserzulaufdruck	0,04 – 1 MPa
Maximale Waschtemperatur	72 °C
Geräuschpegel	42 dB
Energielabel	C

DE

3. INSTALLATION

Bevor Sie das Gerät installieren, sollten Sie die Sicherheitsinformationen in Kapitel 1 aufmerksam durchlesen.

3.1. ANFORDERUNGEN AN DEN AUFSTELLUNGSORT

⚠ WARNUNG!

BRANDGEFAHR DURCH KURZSCHLUSS.

- Kontrollieren Sie vor Gebrauch, ob die Spannung der Steckdose, die Sie verwenden möchten, mit der auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt (220 – 240V ~ 50Hz). Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an. Durch eine falsche Spannung verursachte Schäden sind nicht von der Garantie gedeckt.
- Sie sollten das Gerät so installieren, dass das Netzkabel immer erreichbar ist.

ⓘ VORSICHT!

- VERLETZUNGSGEFAHR DURCH DAS ANHEBEN SCHWERER GEGENSTÄNDE. Versetzen Sie das Gerät immer zu zweit. Ergreifen Sie das Gerät mit zwei Händen, wenn Sie es bewegen, anheben oder drehen.
- QUETSCHGEFAHR DURCH KIPPEN DES GERÄTS. Tragen Sie immer Schutzhandschuhe und geschlossene Schuhe, wenn Sie das Gerät umstellen.

HINWEIS!

RISIKO VON SCHÄDEN AM GERÄT.

- Sorgen Sie dafür, dass das Netzkabel nicht unter den Stellfüßen eingeklemmt wird.
- Schließen Sie den Zulaufschlauch nie an einen Warmwasserhahn an.

Stellen Sie das Gerät an einer Stelle auf, die den folgenden Voraussetzungen entspricht:

- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, flache Oberfläche.
- In der Nähe des vorhandenen Zu- und Abflussschlauchs und der Steckdose.
- Mindestens 60 cm Freiraum auf der Vorderseite des Geräts.
- Gut belüftet.
- Nicht direkt neben Wärmequellen wie Öfen oder Herden.
- Wenn das Gerät in einer Ecke der Küche steht, achten Sie darauf, dass bei geöffneter Tür ein seitlicher Abstand von mindestens 5 cm vorhanden ist.
- Eine geerdete Steckdose im Umkreis von 150 cm.
- Ein Wasserhahn mit Rohrbelüfter im Umkreis von 150 cm. Das ist einen Wasserhahn mit einen ¾"-Gewinde.
- Spülensiphon oder Abflussrohr im Umkreis von 150 cm.

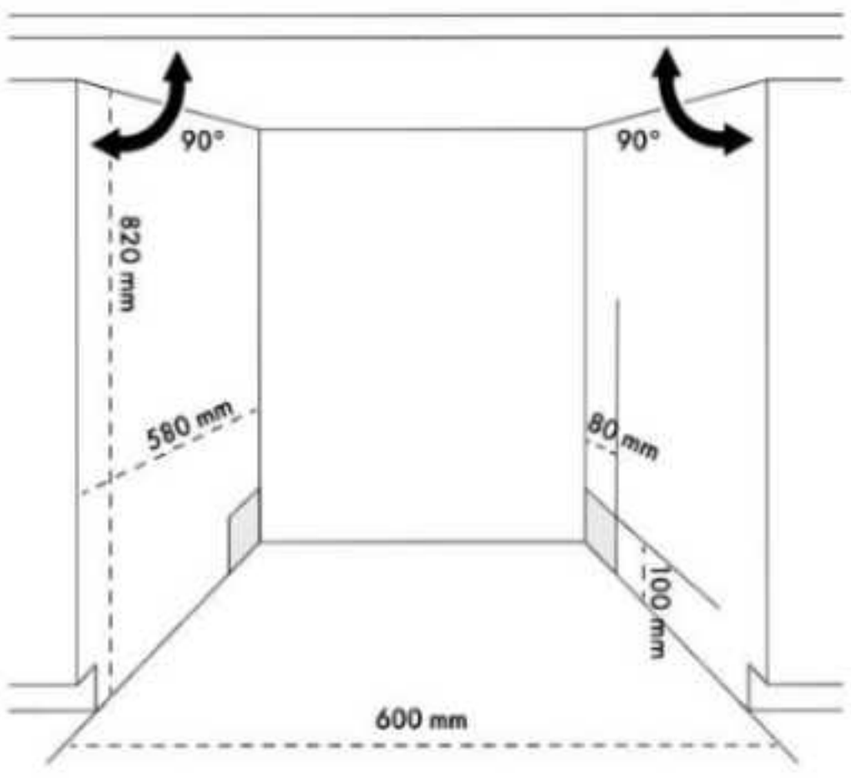
ANMERKUNG

- Das lose Abflussrohr muss einen Mindestdurchmesser von Ø 4 cm haben und darf maximal 100 cm hoch liegen.
- Der Anschluss der Geschirrspülmaschine an den Siphon muss einen Mindestdurchmesser von 1 ½ Zoll haben und darf maximal 100 cm hoch liegen.
- Fehlen einer oder mehrere der genannten Anschlüsse? Dann ziehen Sie erst einen qualifizierten Techniker hinzu, um die erforderlichen Anschlüsse zu montieren, bevor Sie das Gerät installieren.

DE

Platzieren Sie das Gerät in einer Nische des Küchenschranks, die die folgenden Bedingungen erfüllt:

- Weniger als 5 mm Abstand zwischen der Oberseite des Geräts und der Arbeitsplatte.
- Die Nischenbreite beträgt 600 mm.
- Die Nischentiefe beträgt mindestens 580 mm.
- Die Nischenhöhe der Aussparung beträgt mindestens 820 mm.
- Eine mindestens 100 mm hohe und 80 mm tiefe Öffnung an der Rückseite für den Anschluss des Stromkabels, der Wasserzufuhr und des Abflusses.
- Die Schrankwände stehen senkrecht (90°) zum Boden.
- Zwischen der Unterseite des Schranks und dem Boden ist genügend Platz für Kabel und Schläuche.



3.2. VERPACKUNG ENTFERNEN UND KONTROLLIEREN

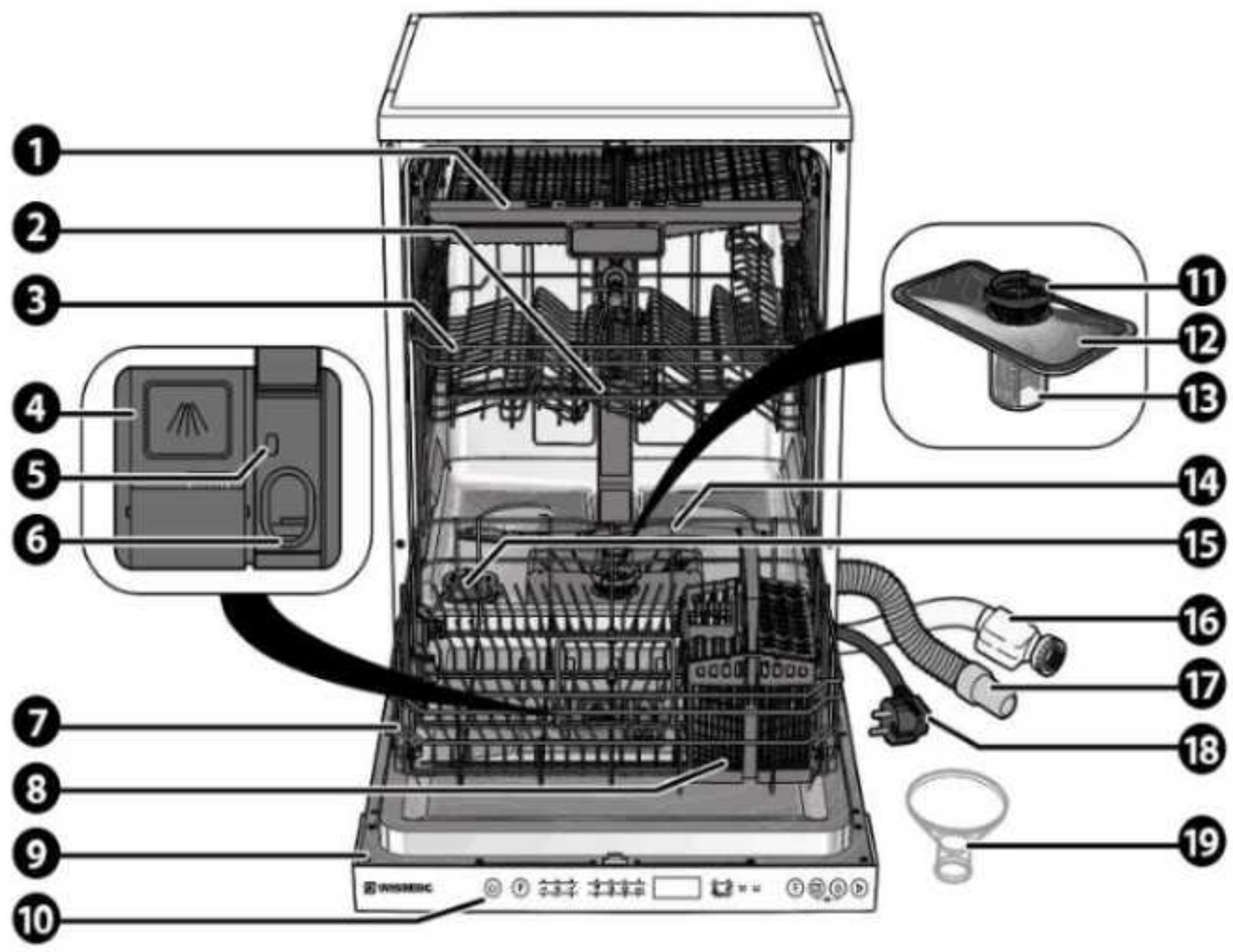
WARNUNG!

ERSTICKUNGSGEFAHR. Lassen Sie Kinder nie mit dem Verpackungsmaterial spielen. Das Verpackungsmaterial für Kinder unzugänglich aufbewahren.

1. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial vom Gerät.
2. Kontrollieren Sie den Inhalt der Verpackung anhand der Abbildung in Kapitel 3.3.Hauptbestandteile. Falls Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst: **www.wisberghome.com**

3.3. HAUPTBESTANDTEILE

1. Besteckschublade
2. Oberer Sprüharm
3. Oberer Sprüharm
4. Spülmittelbehälter
5. Auslass für Klarspülmittel
6. Klarspülmittelbehälter
7. Unterkorb
8. Besteckkorb
9. Tür
10. Bedienfeld
11. Filter
12. Flächensieb
13. Mikrofilter
14. Unterer Sprüharm
15. Salzbehälter
16. Zulaufschlauch mit Aquastop
17. Ablaufschlauch
18. Netzkabel
19. Trichter



3.4. INSTALLATION DES GERÄTS

! HINWEIS!

RISIKO VON SCHÄDEN AM GERÄT.

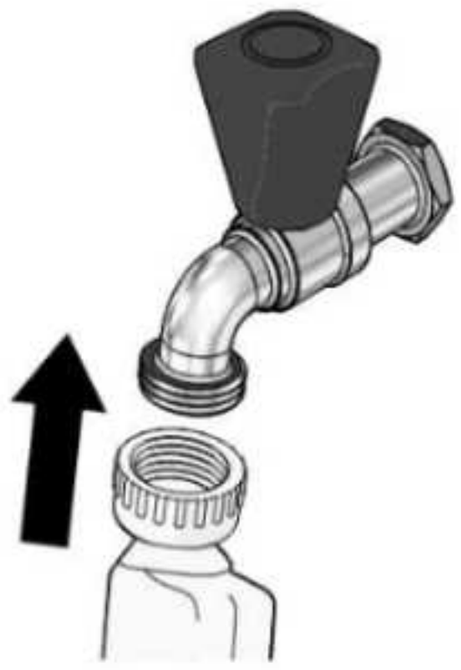
- Schließen Sie den Zulaufschlauch nie an einen Warmwasserhahn an.
- Verwenden Sie nie den alten Zufuhrschlauch. Verwenden Sie immer den neuen Zufuhrschlauch, der mit dem Gerät mitgeliefert wird.
- Drehen oder knicken Sie die Zu- und Ablaufschläuche nicht und rollen Sie die Zu- und Ablaufschläuche nicht auf.

3.4.1. ERFORDERLICHE WERKZEUGE

- Wasserwaage
- Schraubenzieher

3.4.2. DEN ZULAUFSCHLAUCH ANSCHLIESSEN

1. Stellen Sie einen Eimer oder eine Wanne unter den Wasserhahn mit Rohrbelüfter.
2. Drehen Sie den Wasserhahn auf und lassen Sie das Wasser laufen, bis klares Wasser aus dem Hahn austritt.
3. Schließen Sie den Zulaufschlauch an den Wasserhahn mit Rohrbelüfter an.
4. Drehen Sie den Wasserhahn langsam auf und prüfen Sie, ob Leckstellen vorhanden sind.
5. Drehen Sie den Wasserhahn mit Rohrbelüfter vollständig auf.
6. Prüfen Sie, ob der Kreis hinter dem Schauglas des Wasserstopps orange ist. Wenn der Kreis rot ist, ist der Wasserstopp gesperrt und wird zur Behebung des Problems ein zuständiger Servicetechniker benötigt. In diesem Fall wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

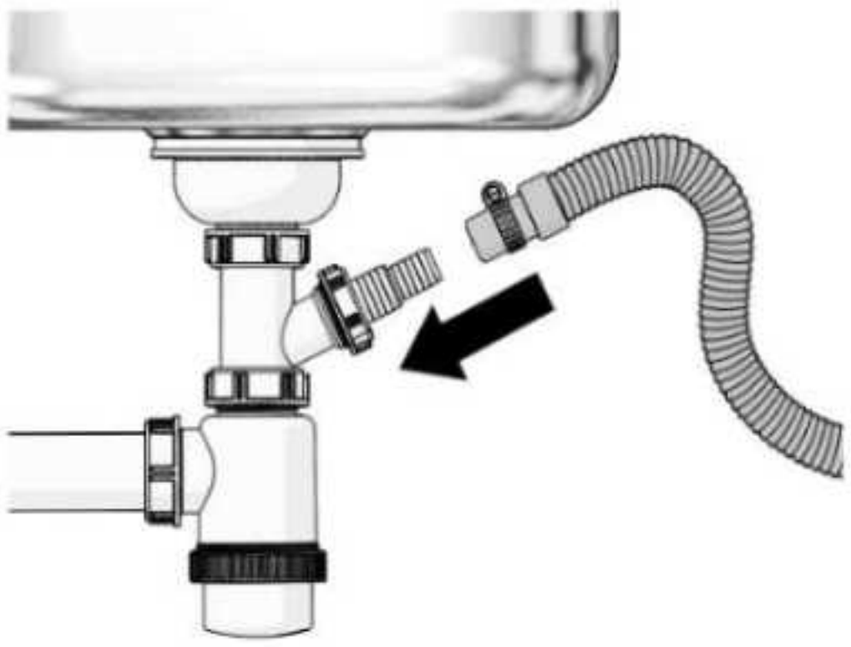


3.4.3. ANSCHLUSS ABLAUFSCHLAUCH

Abluftschlauch an einen Siphon anschließen

Der Anschluss der Geschirrspülmaschine an den Siphon muss einen Mindestdurchmesser von 1 ½ Zoll haben und darf maximal 100 cm hoch liegen.

1. Entfernen Sie den Geschirrspüler-Anschluss vom Siphon.
2. Entfernen Sie den Gummistopfen aus dem Geschirrspüler-Anschluss.
3. Schieben Sie eine Schlauchschelle um das Ende des Ablaufschlauchs. Die Schlauchschelle ist nicht im Lieferumfang enthalten.
4. Schieben Sie den Ablaufschlauch über den Geschirrspüler-Anschluss am Siphon.
5. Ziehen Sie die Schlauchschelle mit einem Schraubendreher fest.



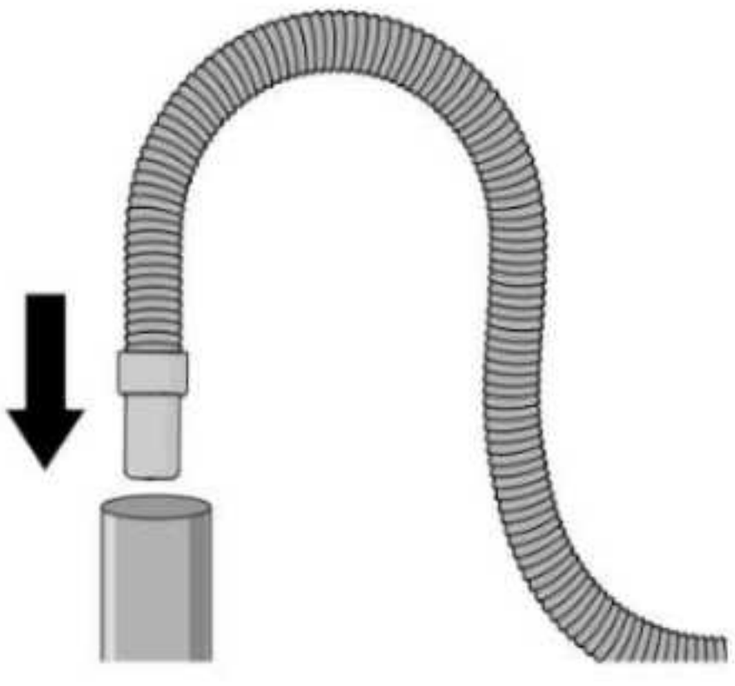
Ablaufschlauch an ein Abflussrohr anschließen

! HINWEIS!

GEFAHR VON BESCHÄDIGUNGEN AM GERÄT. Stecken Sie den Ablaufschlauch nicht tiefer als 15 cm in das Abflussrohr, um zu verhindern, dass das Wasser während des Abpumpens zurückfließt.

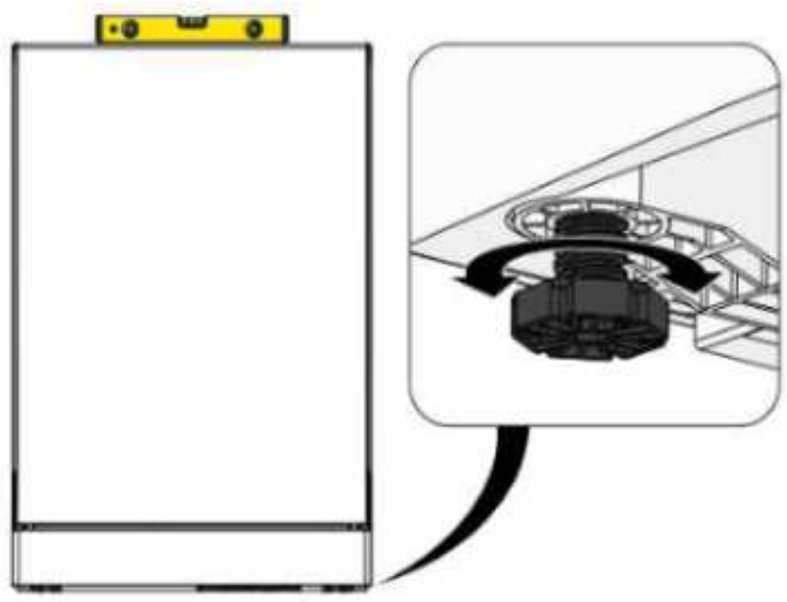
Stecken Sie den Ablaufschlauch in das Abflussrohr.

Das lose Abflussrohr muss einen Mindestdurchmesser von Ø 4 cm haben und darf maximal 100 cm hoch liegen.
Es empfiehlt sich, den Ablaufschlauch mit einer Ablaufschlauchhalterung an der Wand zu befestigen, um Knicke oder Verstopfungen im Ablaufschlauch zu verhindern.



3.4.4. DAS GERÄT WAAGERECHT AUFSTELLEN

1. Legen Sie eine Wasserwaage auf das Gerät, um zu überprüfen, ob das Gerät waagerecht steht.
2. Kippen Sie das Gerät vorsichtig und stellen Sie das Gerät mit den Stellfüße waagerecht ein. Die maximale Höhe der Stellfüße beträgt 5 cm.
3. Wiederholen Sie Schritt 1 und 2, bis das Gerät waagerecht steht.
4. Stecken Sie das Stromkabel in die Steckdose.



3.4.5. POSITIONIERUNG DES GERÄTS IN DER NISCHE

! HINWEIS!

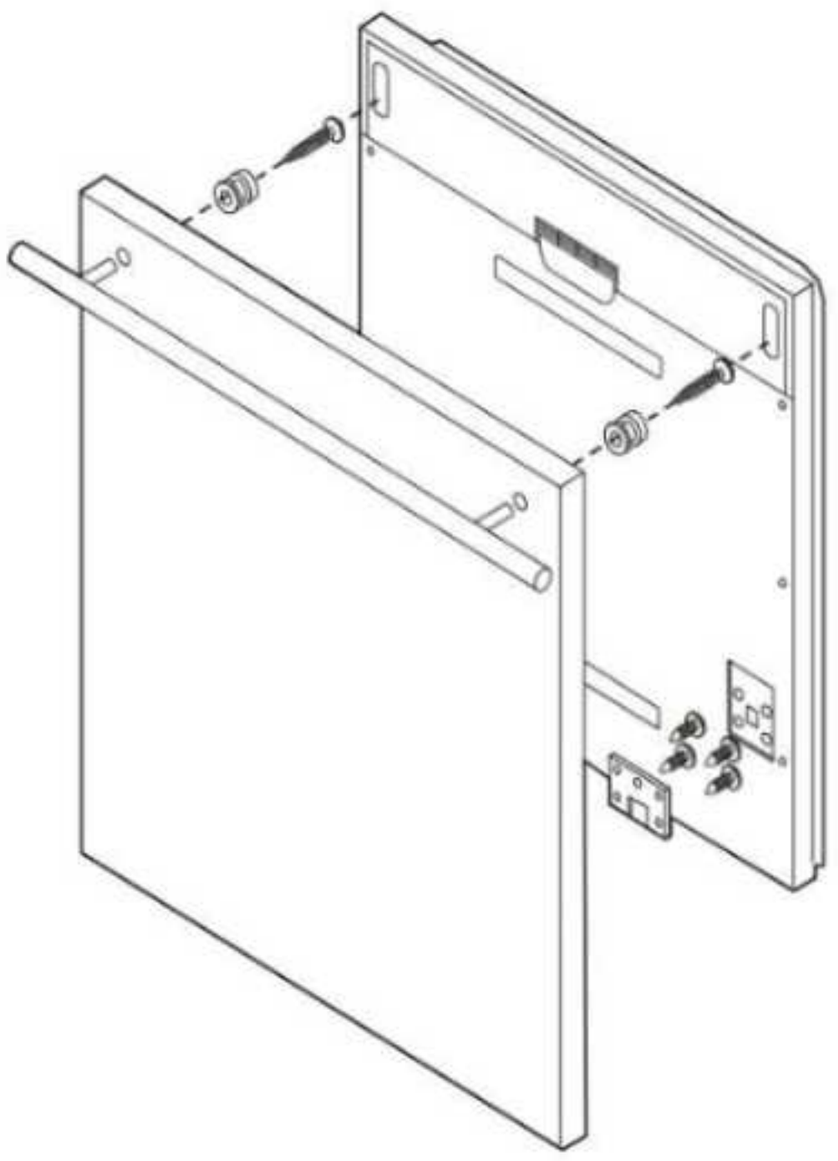
- Drehen oder knicken Sie die Zu- und Ablaufschläuche nicht und rollen Sie die Zu- und Ablaufschläuche nicht auf.
- Sorgen Sie dafür, dass das Netzkabel nicht unter den Stellfüßen eingeklemmt wird.

1. Bringen Sie die Kondensationsleiste unter der Arbeitsplatte in der Nische an, in der das Gerät platziert werden soll.
2. Achten Sie darauf, dass die Kondensationsleiste bündig mit der Vorderkante der Arbeitsplatte abschließt. Die Leiste schützt die Arbeitsplatte vor Feuchtigkeit und Kondenswasser während der Benutzung des Geräts.
3. Stellen Sie das Gerät an einer Stelle auf, die die Anforderungen in Abschnitt 3.1 erfüllt. Anforderungen an den Aufstellungsort.
4. Schieben Sie den Geschirrspüler vorsichtig in die Nische:
   - Schieben Sie das Gerät mit beiden Händen langsam und gerade nach hinten.
   - Um Schäden am Gehäuse oder an den Anschlüssen zu vermeiden, dürfen Sie nicht das Knie, den Fuß oder einen anderen Gegenstand verwenden, um Kraft auf das Gerät auszuüben.
5. Prüfen Sie beim Schieben regelmäßig, ob der Geschirrspüler noch gerade steht und ob die Anschlüsse genügend Spiel haben.

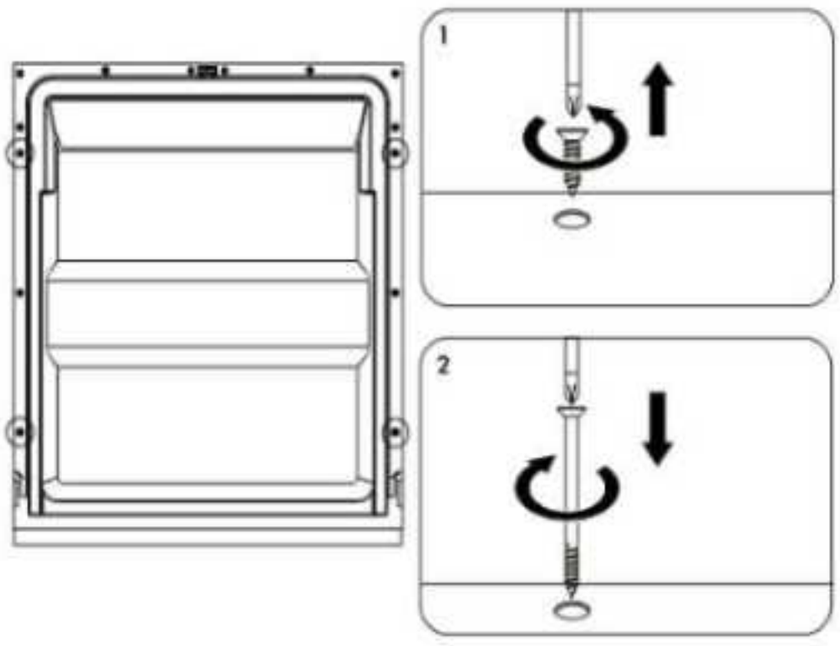
DE

3.4.6. EINBAU DER FRONT

1. Befestigen Sie die mitgelieferten Haken an der Rückseite der Vorderseite.
2. Richten Sie die Front an der Tür des Geschirrspülers aus.
3. Setzen Sie die Haken in die Schlitze in der Tür ein.



4. Entfernen Sie die vier kurzen Schrauben an der Innenseite der Tür.
5. Befestigen Sie die Front mit den vier langen Schrauben fest an der Tür des Geschirrspülers. Vergewissern Sie sich, dass die Front fest sitzt und richtig ausgerichtet ist.
6. Vergewissern Sie sich, dass die Front gut zu den benachbarten Schranktüren passt, und dass sich die Tür leichtgängig öffnen und schließen lässt.



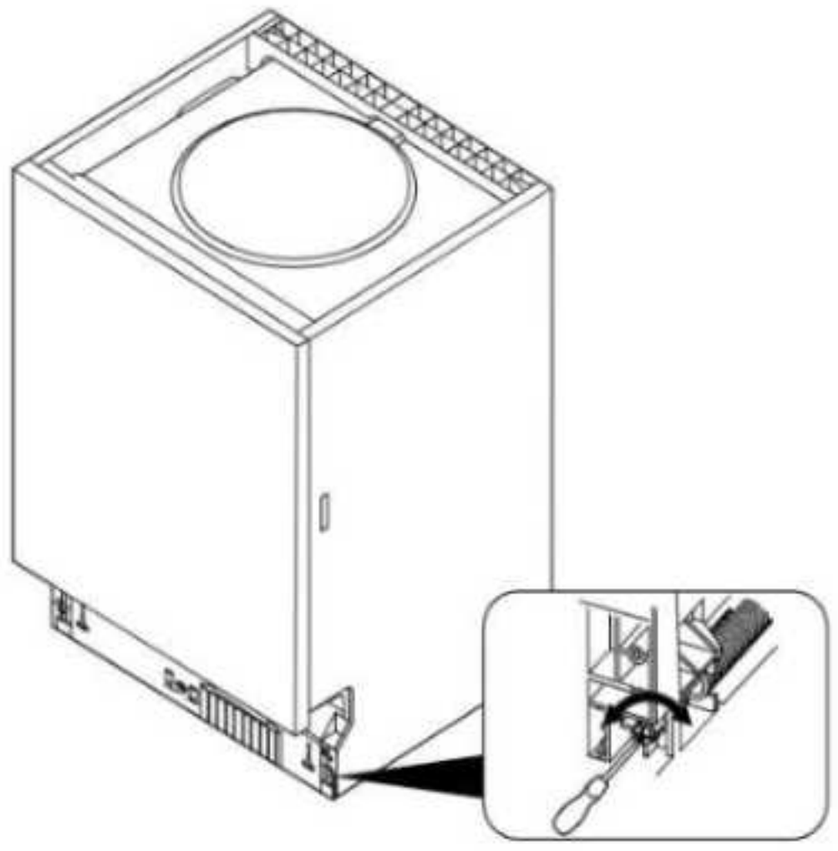
3.4.7. EINSTELLEN DER SPANNUNG DER TÜRFEDER

Die Türfedern sind werkseitig auf die richtige Spannung für die Außentür eingestellt.
Wenn eine Front eingebaut ist, muss möglicherweise die Spannung der Türfedern angepasst werden.

1. Drehen Sie die Einstellschraube, um die Spannung der Türfeder einzustellen. Durch Bewegen des Einstellmechanismus wird das Drahtseil gestrafft oder gelockert.

Die Spannung ist korrekt, wenn

- die Tür in der vollständig geöffneten Stellung waagerecht bleibt;
- die Tür sich wieder mit einer leichten Handbewegung schließen lässt.



3.4.8. DIE SPÜLMASCHINE BEFESTIGEN

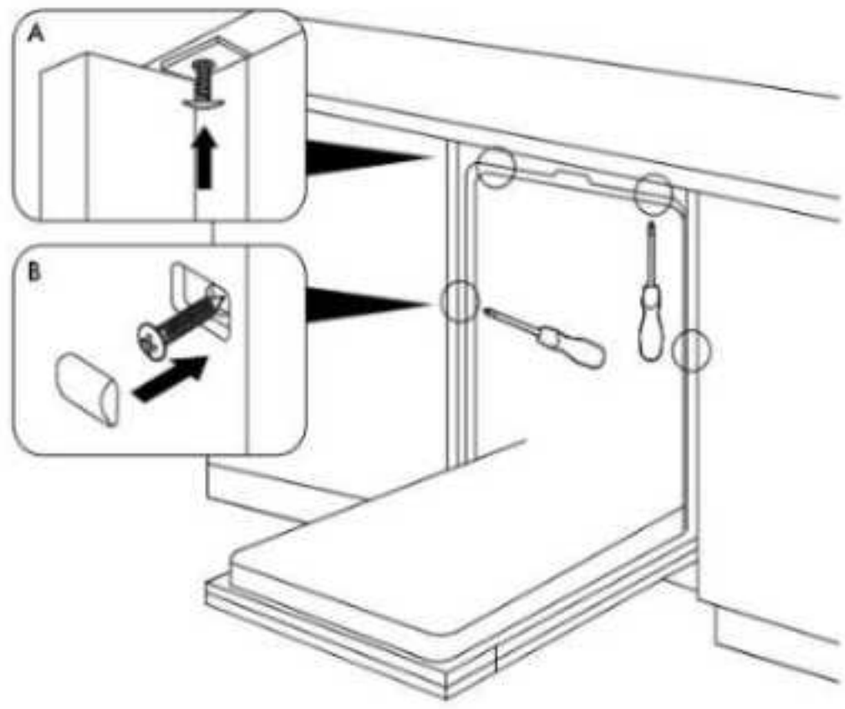
Das Gerät muss sicher befestigt sein. Je nach Art der Arbeitsplatte gibt es dafür zwei Möglichkeiten:

Normale Arbeitsplatte aus Holz oder Kunststoff (A)

1. Stecken Sie die Montagestütze in den Schlitz an der Seite des Geräts.
2. Befestigen Sie die Montagestütze mit Schrauben an der Unterseite der Arbeitsplatte.

Arbeitsplatte aus Marmor oder Granit (B)

1. Befestigen Sie die Seiten des Geräts direkt mit Schrauben.



DE

3.5. VORBEREITEN DES GERÄTS VOR GEBRAUCH

3.5.1. WASSERHÄRTE EINSTELLEN

HINWEIS!

GEFAHR VON BESCHÄDIGUNGEN AM GERÄT. Stellen Sie immer den Wasserhärtegrad auf die Wasserhärte in Ihrer Region ein. Ein falsch eingestellter Wasserhärtegrad in Kombination mit Spülmaschinensalz kann das Geräteinnere beschädigen.

Das Gerät hat einen Wasserenthärter, der auf die Wasserhärte in Ihrer Region eingestellt werden muss.
Der örtliche Wasserversorger kann Sie bei Bedarf über die genaue Wasserhärte in Ihrer Region beraten.

Die werkseitige Einstellung ist standardmäßig auf Enthärterstufe H3 eingestellt.
Wenn die Wasserhärte falsch eingestellt ist, wird das Geschirr nicht sauber.

1. Öffnen Sie die Tür.
2. Drücken Sie auf den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten.
3. Halten Sie die Programmtaste 5 Sekunden lang gedrückt.
   Das Display zeigt das Wasserhärte-Einstellungsmenü an.
4. Drücken Sie wiederholt die Programmtaste, um die Wasserhärte einzustellen.
   Die Einstellung ändert sich in der folgenden Reihenfolge: H3 → H4 → H5 → H6 → H1 → H2.
5. Bitte warten Sie 5 Sekunden, um Ihre Auswahl zu bestätigen. Das Display kehrt zur Standardanzeige zurück.

WASSERHÄRTE NIEDERLANDE UND DEUTSCHLAND (°DH)	WASSERHÄRTE FRANKREICH (°FH)	WASSERHÄRTE GROSSBRITANNIEN (°CLARK)	WASSERHÄRTE BELGIEN (°F)	MMOL/L	ENTHÄRTERSTUFE	SPÜLMASCHINENSALZVERBRAUCH (GRAMM PRO WASCHGANG)
0 – 5	0 – 9	0 – 6	0 – 7	0 – 0,94	H1	0
6 – 11	10 – 20	7 – 14	7 – 15	1,0 – 2,0	H2	9
12 – 17	21 – 30	15 – 21	15 – 30	2,1 – 3,0	H3	12
18 – 22	31 – 40	22 – 28	30 – 45	3,1 – 4,0	H4	20
23 – 34	41 – 60	29 – 42	> 45	4,1 – 6,0	H5	30
35 – 55	61 – 98	43 – 69	> 45	6,1 – 9,8	H6	60

3.5.2. KLARSPÜLMITTELMENGE EINSTELLEN

Die Häufigkeit des Nachfüllens des Klarspülerbehälters hängt davon ab, wie oft das Gerät benutzt wird und wie hoch die eingestellte Klarspülermenge ist.
Die Klarspülmittel-LED leuchtet, wenn das Klarspülmittel nachgefüllt werden muss.
Füllen Sie den Klarspülerbehälter nicht zu voll.

1. Öffnen Sie die Tür.
2. Drücken Sie auf den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten.
3. Halten Sie die Programmtaste 5 Sekunden lang gedrückt.
4. Drücken Sie auf die Startzeitvorwahltaste.
   Das Display zeigt das Klarspülmittel-Einstellungsmenü an.
   Die Klarspülmittel-LED blinkt.
5. Drücken Sie wiederholt die Programmtaste, um die Menge des Klarspülmittels einzustellen.
   Die Einstellung ändert sich in folgender Reihenfolge: d3 → d4 → d5 → d1 → d2 → d3
6. Bitte warten Sie 5 Sekunden, um Ihre Auswahl zu bestätigen. Das Display kehrt zur Standardanzeige zurück.

ANMERKUNG

Je höher die Zahl, desto mehr Klarspülmittel verwendet das Gerät.
Verringern Sie die Zahl, wenn Flecken oder Streifen auf dem Geschirr zurückbleiben. Erhöhen Sie die Zahl, wenn das Geschirr nicht völlig trocken aus dem Gerät kommt.

3.5.3. FÜGEN SIE DAS SPÜLMASCHINENSALZ HINZU

HINWEIS!

RISIKO VON SCHÄDEN AM GERÄT.

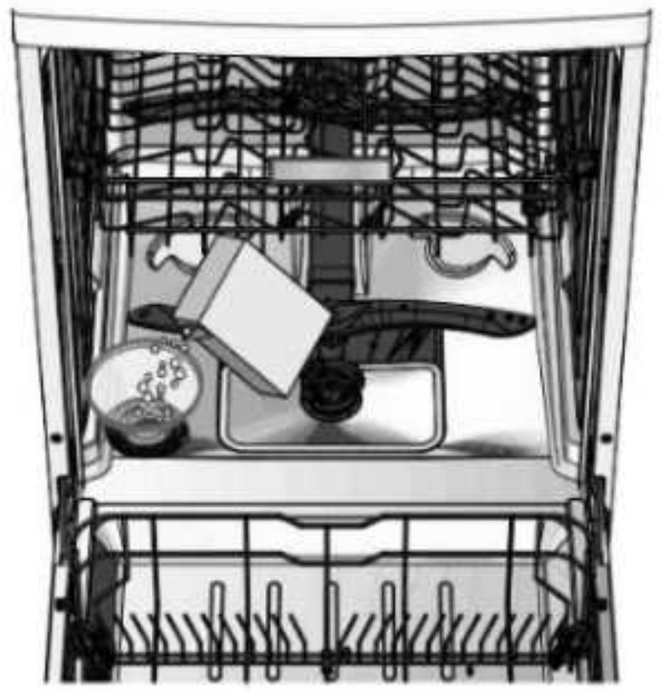
- Gegenstände aus Edelstahl immer sofort mit einem weichen Tuch reinigen, nachdem Sie das Spülmaschinensalz aufgefüllt haben. Spülmaschinensalz kann die Edelstahlteile beschädigen.
- Verwenden Sie kein Spülmaschinensalz, wenn das Gerät auf Wasserenthärtungsniveau H1 eingestellt ist.

Durch die Härte des Spülwassers kann nach einiger Zeit Kalk im Gerät zurückbleiben. Kalk kann einen weißen Belag auf Ihrem Geschirr oder Besteck verursachen. Das Spülmaschinensalz entfernt den Kalk aus dem Spülwasser.

Die Spülmaschinensalz-LED leuchtet, wenn das Spülmaschinensalz nachgefüllt werden muss.

1. Entfernen Sie den unteren Korb.
2. Entfernen Sie die Kappe vom Salzbehälter.
3. Stellen Sie die Trichter in den Salzbehälter.
4. Füllen Sie den Salzbehälter mit 1,5 kg Spülmaschinensalz.
5. Schütteln Sie den Trichter, um die letzten Körner Spülmaschinensalz in den Salzbehälter rieseln zu lassen.
6. Nehmen Sie den Trichter aus dem Salzbehälter.
7. Füllen Sie den Salzbehälter bis zum Rand mit Wasser.
8. Drehen Sie den Verschluss wieder auf den Salzbehälter. Die Spülmaschinensalz-LED geht aus.
9. Entfernen Sie die Reste des Spülmaschinensalzes rund um den Salzbehälter mit einem weichen, trockenen Tuch.
10. Starten Sie ein Kurzprogramm, um die letzten Reste von Spülmaschinensalz zu entfernen.





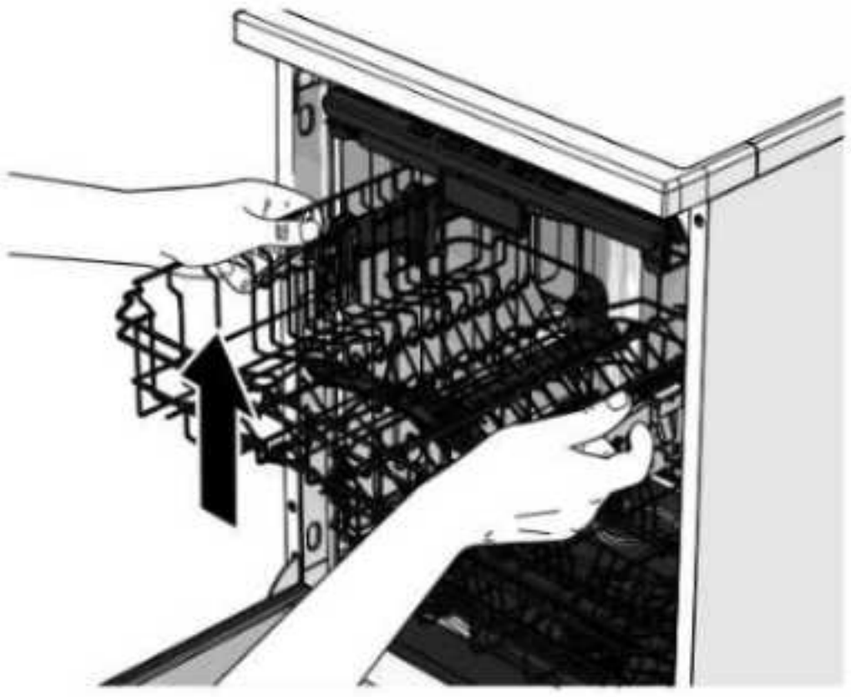
3.5.4. DEN OBERKORB VERSTELLEN

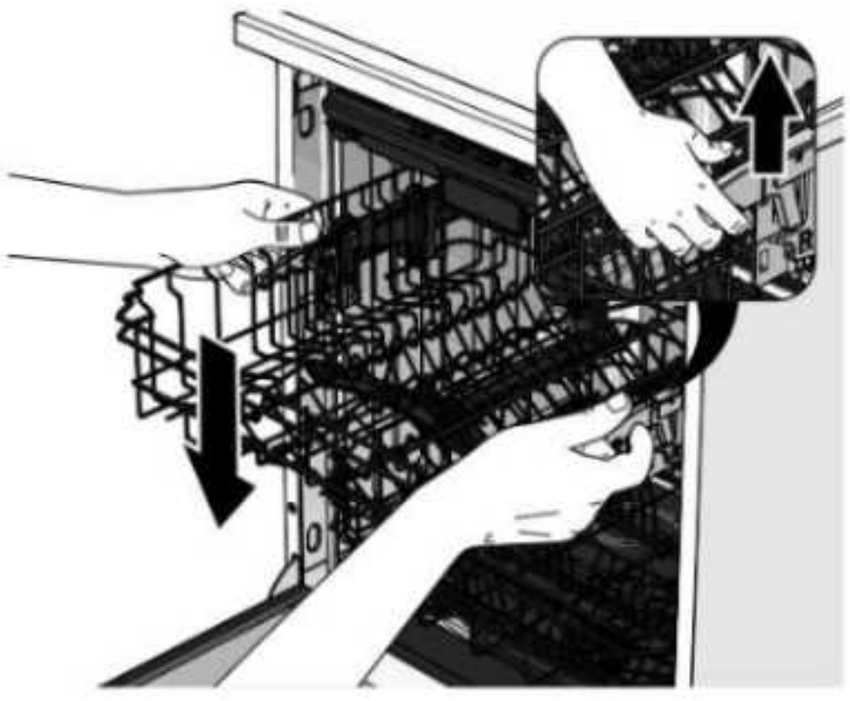
Der Oberkorb ist höhenverstellbar, wenn höheres oder niedrigeres Geschirr in das Gerät gestellt werden soll.

1. Schieben Sie den Oberkorb ein Stück aus dem Gerät.
2. Verstellen Sie die Höhe des Oberkorbs :

- Heben Sie den Oberkorb nach oben an, um den Oberkorb zu erhöhen.
- Drücken Sie die beiden Griffe an der Seite des Oberkorbs ein und drücken Sie anschließend den Oberkorb nach unten, um den Oberkorb abzusenken.

3. Schieben Sie den Oberkorb zurück in das Gerät.

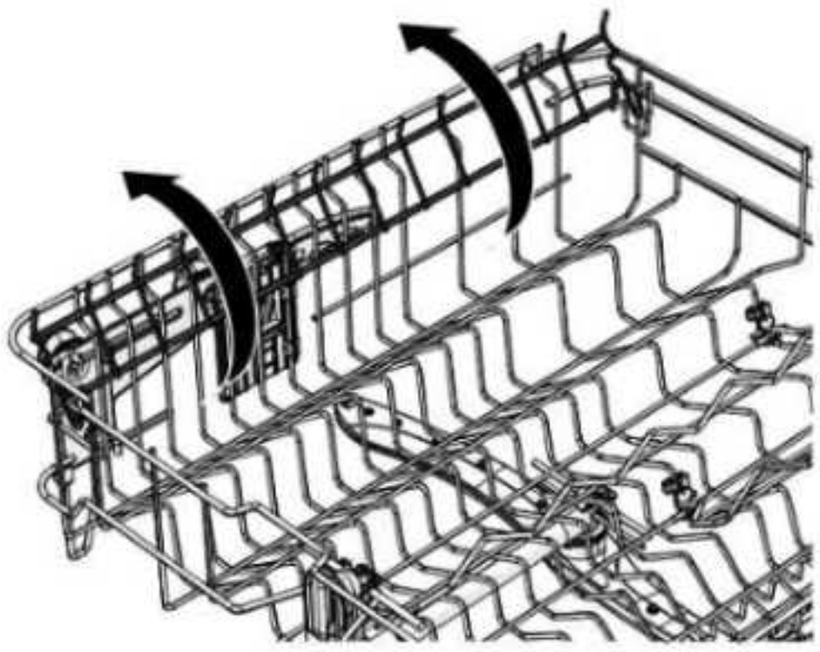




3.5.5. ABLAGEN IM OBERKORB HOCHKLAPPEN

Die Ablagen im Oberkorb lassen sich hochklappen, um Platz für hohe Gläser zu schaffen.

1. Klappen Sie die Ablagen im oberen Korb ein.
2. Lehnen Sie hohe Gläser gegen die eingeklappten Ablagen im Oberkorb.



3.5.6. EIN- UND HOCHKLAPPEN VON ABLAGEN IM UNTERKORB

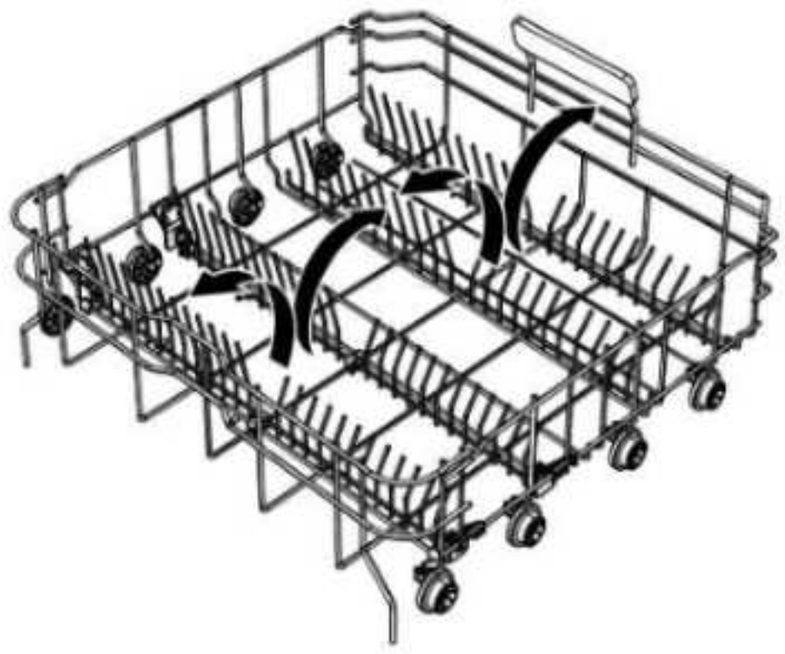
Die Ablagen im Unterkorb können ein- oder Hochgeklappt werden, um Platz für große Gedecke oder Teller usw. zu schaffen.

Für große Gedecke:

1. Klappen Sie die Ablagen im Unterkorb ein.
2. Stellen Sie die großen Gedecke in den Unterkorb.

Für Teller usw.:

1. Klappen Sie die Ablagen im Unterkorb hoch.
2. Stellen Sie Teller usw. in die Schlitze der Ablagen.



4. VERWENDUNG

Bevor Sie das Gerät verwenden, sollten Sie die Sicherheitsinformationen in Kapitel 1 aufmerksam durchlesen.

4.1. DAS GESCHIRR EINRÄUMEN

⚠ WARNUNG!

- SCHNITTGEFAHR. Legen Sie Messer und andere scharfe Gegenstände immer mit der scharfen Spitze nach unten oder waagerecht in den Korb.
- ERSTICKUNGSGEFAHR. Kleine Kinder oder Haustiere können in das Gerät klettern. Halten Sie die Tür sooft wie möglich geschlossen und kontrollieren Sie das Gerät, bevor Sie Wäsche waschen.

ⓘ VORSICHT!

STOLPERGEFAHR. Lassen Sie die Tür der Spülmaschine nicht offen stehen.

❗ HINWEIS!

RISIKO VON SCHÄDEN AM GERÄT.

- Denken Sie daran, hohes Geschirr in den Unterkorb zu stellen, um ein Blockieren der Sprüharme zu verhindern.
- Öffnen Sie die Tür nicht mit Gewalt. Wenn die Tür sich nicht richtig schließen lässt, prüfen Sie, dass kein Geschirr eingeklemmt ist und dass die Körbe vollständig eingefahren sind.
- Sorgen Sie dafür, dass kein Besteck auf dem Edelstahlboden liegen bleibt. Das Besteck kann elektrostatisch mit dem Edelstahl reagieren, wodurch der Edelstahl und/oder das Besteck angegriffen werden kann.
- Stellen Sie keine heißen Töpfe oder Pfannen in die Körbe. Die Hitze der Töpfe und Pfannen kann die Kunststoffbeschichtung der Körbe angreifen, wodurch die Körbe rosten können.

GEFAHR EINER EINGESCHRÄNKTEN FUNKTION DES GERÄTS.

- Spülen Sie das Geschirr vor dem Waschen nicht ab. Vorspülen führt zu einem höheren Wasser- und Energieverbrauch und kann zu einer kürzeren Lebensdauer des Geräts führen.
- Entfernen Sie größere Essensreste vom Geschirr, bevor Sie das Geschirr in das Gerät stellen. Größere Essensreste können die Leitungen und Düsen verstopfen oder Lecks verursachen.

Das folgende Geschirr eignet sich nicht für das Spülen im Gerät:

- Besteck mit Griffen aus Holz, Elfenbein oder Perlmutt.
- Holzgeschirr.
- Geschirr aus Zinn oder Kupfer.
- Nicht korrosionsbeständiges Geschirr.
- Geschirr aus Kunststoff.
- Kristallgläser.
- Nicht spülmaschinenfestes Geschirr.

Stellen Sie das Geschirr in die Körbe.

- Besteckschublade und Besteckkorb: Für Besteck geeignet.
- Oberkorb: Geeignet für Gläser, Kaffee- und Teetassen, Unterteller und Schalen.
- Unterkorb: Geeignet für Töpfe, Pfannen, Deckel, Schüsseln, Schalen und Teller.
- Besteckkorb: Für Besteck geeignet.

Prüfen Sie, ob die Sprüharme nach dem Befüllen der Spülmaschine noch frei drehen können. Wenn die Drehbewegung der Sprüharme durch Geschirr blockiert wird, müssen die Körbe mit dem Geschirr neu eingeteilt werden, um die Blockade zu beheben.

DE

4.1.1. DIE BESTECKSCHUBLADE EINRÄUMEN

Die Besteckschublade kann auf drei Arten genutzt werden:



Zwei Körbe nebeneinander



Zwei Körbe übereinander



Ein Korb auf der linken Seite der Besteckschublade

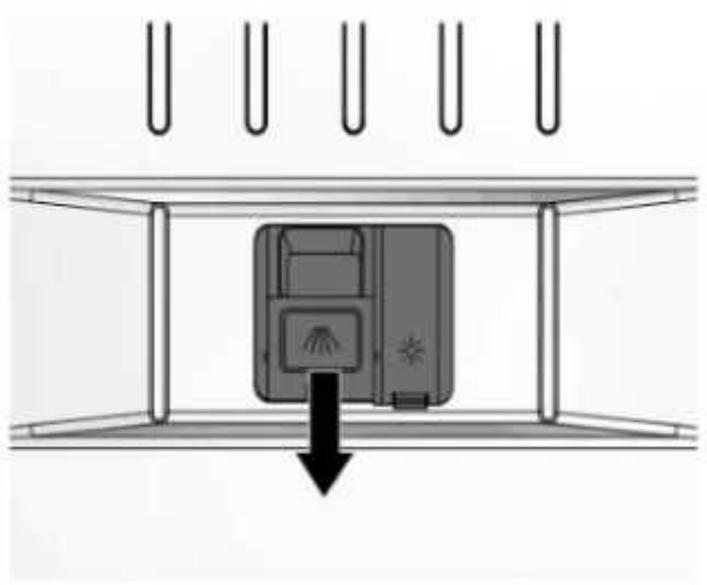
4.2. HINZUFÜGEN VON GESCHIRRSPÜLMITTEL UND KLARSPÜLER

HINWEIS!

GEFAHR EINER BESCHÄDIGUNG DES GERÄTS. Verwenden Sie niemals ein Spülmittel, das nicht für Geschirrspüler geeignet ist.

4.2.1. HINZUFÜGEN DES GESCHIRRSPÜLMITTELS

1. Öffnen Sie den Spülmittelbehälter.
2. Füllen Sie den Spülmittelbehälter mit Spülmittel. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Geschirrspülmittels für die korrekte Menge Spülmittel pro Waschgang.
3. Schließen Sie den Spülmittelbehälter.



4.2.2. HINZUFÜGEN DES KLARSPÜLMITTELS

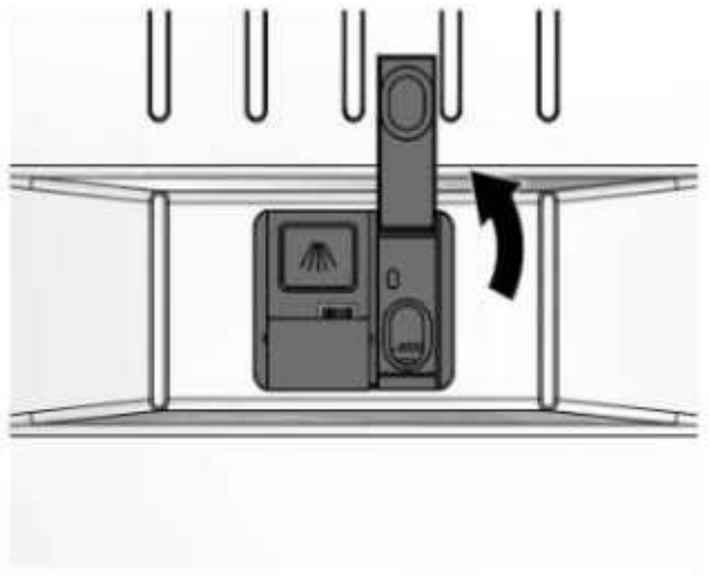
HINWEIS!

GEFAHR VON BESCHÄDIGUNGEN AM GERÄT. Sorgen Sie dafür, dass der Klarspülmittelbehälter immer zu mindestens ¼ gefüllt ist.

ANMERKUNG

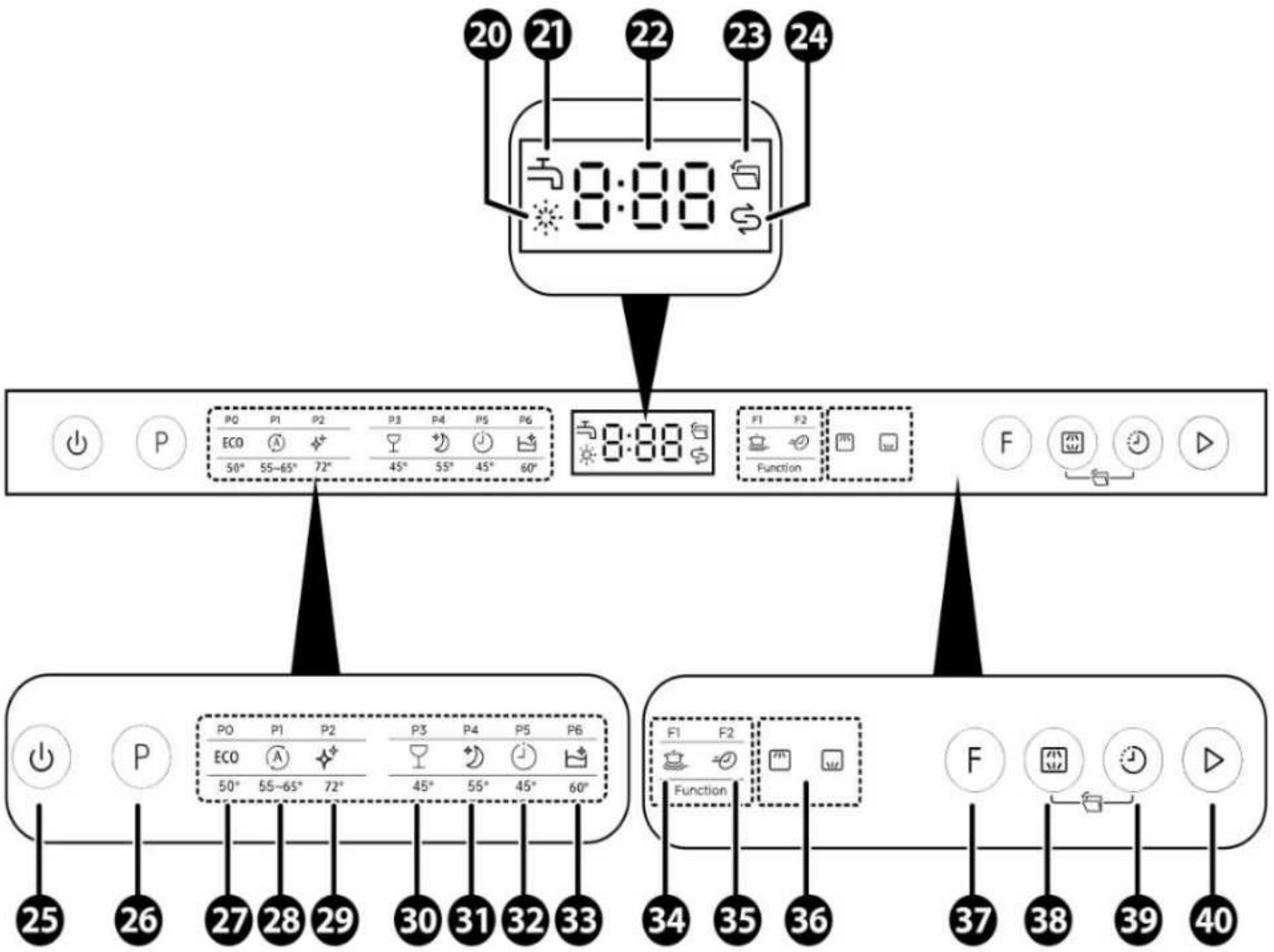
- Das Klarspülmittel sorgt dadurch, dass Gläser ohne Flecken oder Streifen getrocknet werden.
- Die Klarspülmittel-LED leuchtet, wenn das Klarspülmittel nachgefüllt werden muss.

1. Öffnen Sie den Klarspülmittelbehälter.
2. Füllen Sie den Klarspülmittelbehälter bis zum Rand mit Klarspülmittel.
3. Schließen Sie den Klarspülmittelbehälter.
   Die Klarspülmittel-LED erlischt.
4. Entfernen Sie die Reste des Klarspülmittels rund um den Klarspülmittelbehälter mit einem weichen, trockenen Tuch.



4.3. BEDIENUNG DES GERÄTS

4.3.1. BEDIENFELD



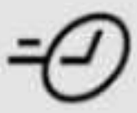
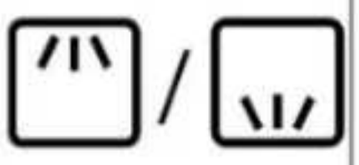
20 Klarspülmittel-Symbol
21 Wasserhahn-Symbol
22 Zahlendisplay
23 Automatische-Türöffnung-nach-Programm-Funktion-LED
24 Spülmaschinensalz-Symbol
25 Ein-/Ausschalttaste (Standby)
26 Programmtaste
27 ECO-Programm-LED
28 Automatikprogramm-LED
29 Hygieneprogramm-LED
30 Glasprogramm-LED
31 LED-Anzeige Leise-Programm
32 Kurzprogramm-LED
33 LED-Anzeige Selbstreinigungsprogramm
34 LED-Anzeige Intensivreinigungsfunktion
35 Turbofunktion-LED
36 LED-Anzeige Ober-/Unterkorb
37 Funktionstaste
38 Ober-/Unterkorbtaste
39 Startzeitvorwahltaste
40 Starttaste

4.4. EIN PROGRAMM AUSWÄHLEN

1. Öffnen Sie die Tür.
2. Drücken Sie auf den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten.
3. Drücken Sie eine Programmtaste, um ein Programm auszuwählen.
4. Kontrollieren Sie, ob sich noch genügend Spülmittel im Spülmittelbehälter befinden, bevor Sie ein neues Programm starten.
5. Drücke die Starttaste, um das Programm zu starten.
6. Schließen Sie die Tür.

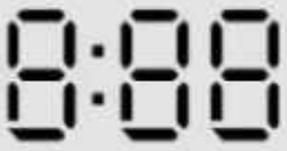
SYMBOL	PROGRAMM	PROGRAMMPHASEN	BESCHREIBUNG
ECO	ECO	• Waschen 50°C • Zwischenspülen • Spülen mit Klarspülmittel 45°C • Trocknen	Geeignet für die Reinigung von normalem verschmutztem Geschirr.
	Automatisch	• Vorspülen 45°C • Waschen 55°C – 65°C • Zwischenspülen • Spülen mit Klarspülmittel 55°C – 65°C • Trocknen	Geeignet für die Reinigung aller Arten von verschmutztem Geschirr. Die Temperatur, die Wassermenge und die Programmdauer werden automatisch angepasst.
	Hygiene	• Vorspülen • Waschen 72°C • Zwischenspülen • Spülen mit Klarspülmittel 65°C – 72°C • Trocknen	Geeignet für hygienisch sauberes Geschirr, da die Wassertemperatur 72 bleibt.
	Glas	• Vorspülen • Waschen 45°C • Zwischenspülen • Spülen mit Klarspülmittel 55°C – 60°C • Trocknen	Geeignet für die Reinigung von leicht verschmutztem Geschirr, insbesondere Gläsern.
	Leise	• Waschen 55°C • Zwischenspülen • Spülen mit Klarspülmittel 55°C – 65°C • Trocknen	Geeignet für die Reinigung von Geschirr in der Nacht aufgrund des geringeren Geräuschpegels.
	Kurzprogramm	• Waschen 45°C • Zwischenspülen • Spülen mit Klarspülmittel 45°C	Geeignet für die Reinigung von leicht verschmutztem Geschirr in kurzer Zeit.
	Selbstreinigend	• Vorspülen • Waschen 60°C • Zwischenspülen • Spülen mit Klarspülmittel 70°C – 72°C • Trocknen	Geeignet für die effektive Reinigung der Spülmaschine selbst.

4.5. ZUSÄTZLICHE FUNKTION WÄHLEN

SYMBOL	FUNKTION	BESCHREIBUNG	ANWEISUNGEN
	Intensivreinigung	Reinigt stark verschmutztes Geschirr besonders intensiv.	Drücken Sie wiederholt die Funktionstaste, um die Funktion auszuwählen. Diese Funktion kann nur mit den folgenden Programmen verwendet werden: ECO, Hygiene, Leise und Glas.
	Express	Reduziert die Programmdauer.	Drücken Sie wiederholt die Funktionstaste, um die Funktion auszuwählen. Diese Funktion kann nur mit den folgenden Programmen verwendet werden: ECO, Hygiene, Leise und Glas.
	Auswahl Ober-/ Unterkorb	Reinigt nur das Geschirr im gewählten Korb.	Drücken Sie wiederholt auf die Ober-/Unterkorbtaste, um die gewünschten Körbe auszuwählen.
	Automatische-Türöffnung-nach-Programm-Funktion	Öffnet die Tür automatisch, wenn das Programm fertig ist.	Halten Sie die Ober-/Unterkorb-Taste und die Verzögerungstaste gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um diese Funktion auszuwählen oder abzubrechen. Diese Funktion kann nur mit den folgenden Programmen verwendet werden: ECO, Automatisch, Hygiene, Leise und Glas.
	Startzeitvorwahl	Wählt die Zeit für den Programmstart aus. Die Startzeit eines Programms kann um bis zu 24 Stunden im Voraus ausgewählt werden.	1. Ein Programm auswählen 2. Drücken Sie wiederholt auf den Startzeitvorwahltaste, um einzustellen, um wie viele Stunden die Startzeit verzögert werden soll. 3. Drücken Sie die Starttaste. 4. Schließen Sie die Tür.

DE

4.6. MELDUNGEN IM DISPLAY

SYMBOL	FUNKTION	BESCHREIBUNG
	Automatische-Türöffnung-nach-Programm-Funktion	Die Funktion „Automatische Türöffnung nach dem Programm" ist aktiviert.
	Zahlendisplay	Anzeige: • Die Restlaufzeit eines Programms • Die eingestellte Startzeitvorwahl • Fehlercodes
	Klarspülmittel	Das Klarspülmittel muss nachgefüllt werden.
	Spülmaschinensalz	Das Spülmaschinensalz muss nachgefüllt werden.
	Wasserdruck	Der Wasserhahn ist geschlossen oder die Wasserleitung hat keinen Druck.

DE

4.7. PROGRAMMDAUER, WASSER- UND ENERGIEVERBRAUCH

SYMBOL	PROGRAMM	WASSERVERBRAUCH (L)	STROMVERBRAUCH (KWH)	DAUER (MINUTEN)
ECO	ECO	9,8	0,747	220
	Automatisch	10,3 – 16,9	0,930 – 1,470	150
	Hygiene	13,9	1,510 – 1,615	195
	Glas	13,9	0,850 – 0,925	120
	Leise	9,5	1,030 – 1,180	240
	Kurzprogramm	10,3	0,584	30
	Selbstreinigend	15,1	1,235 – 1,365	130

4.8. DAS PROGRAMM UNTERBRECHEN

4.8.1. DAS PROGRAMM ÄNDERN, WENN DAS GERÄT LÄUFT

Das Programm kann nur innerhalb weniger Minuten nach dem Start geändert werden.

1. Öffnen Sie die Tür leicht, um den Geschirrspülvorgang zu unterbrechen.
2. Warten Sie, bis sich die Sprüharme nicht mehr drehen.
3. Öffnen Sie die Tür vollständig.
4. Halten Sie die Programmtaste mindestens drei Sekunden lang gedrückt, um den Programmwahlmodus zu aktivieren.
5. Wählen Sie das gewünschte Programm.
6. Schließen Sie die Tür.

Das gewählte Programm startet automatisch.

4.8.2. ÖFFNEN DER TÜR BEI EINGESCHALTETEM GERÄT

⚠ VORSICHT!

VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH DAMPF. Halten Sie Abstand zur Türöffnung, wenn Sie die Tür öffnen. Es kann heißer Dampf aus dem Gerät austreten.

1. Öffnen Sie die Tür leicht, um den Geschirrspülvorgang zu unterbrechen.
2. Warten Sie, bis sich die Sprüharme nicht mehr drehen.
3. Öffnen Sie die Tür vollständig.
4. Stellen Sie das Geschirr in die Körbe.
5. Schließen Sie die Tür.

Das Geschirrspülprogramm wird nach 10 Sekunden automatisch fortgesetzt.

DE

5. REINIGUNG UND WARTUNG

Bevor Sie das Gerät warten oder reinigen, sollten Sie die Sicherheitsinformationen in Kapitel 1 aufmerksam durchlesen.

5.1. REINIGUNG DES GERÄTS

❗ HINWEIS!

RISIKO VON SCHÄDEN AM GERÄT.

- Reinigen Sie das Gerät nie mit aggressiven oder scheuernden Reinigungsmitteln oder scharfen Gegenständen.
- Reinigung und Pflege durch den Benutzer dürfen nicht unbeaufsichtigt von Kindern ausgeführt werden.

Die Außenseite des Geräts reinigen

Reinigen Sie die Tür inklusive Türdichtung und Bedienfeld mit einem weichen, feuchten Tuch.

Die Innenseite des Geräts reinigen

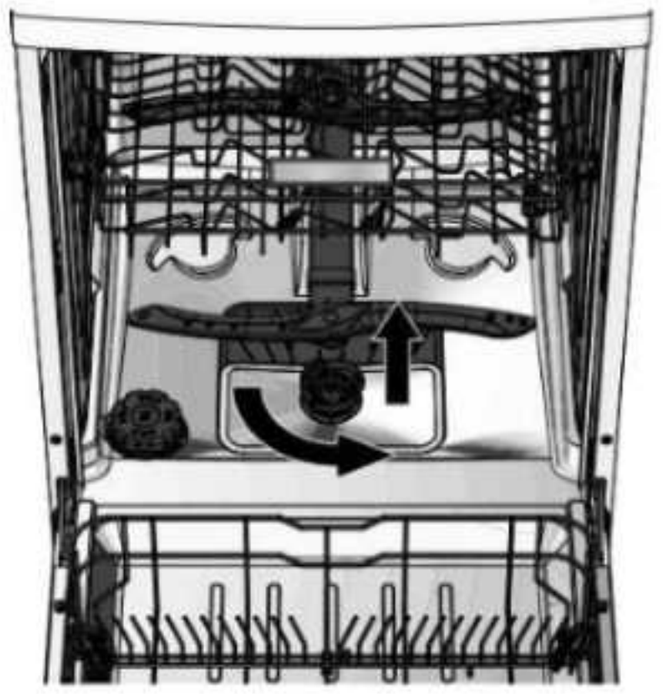
Reinigen Sie die Innenseite des Geräts einmal alle zwei Monate.

1. Nehmen Sie das gesamte Geschirr aus den Körben.
2. Reinigen Sie die Innenseite des Geräts mit einem Reinigungsprodukt, das speziell für Spülmaschinen entwickelt wurde. Befolgen Sie die Anweisungen des Reinigungsprodukts.

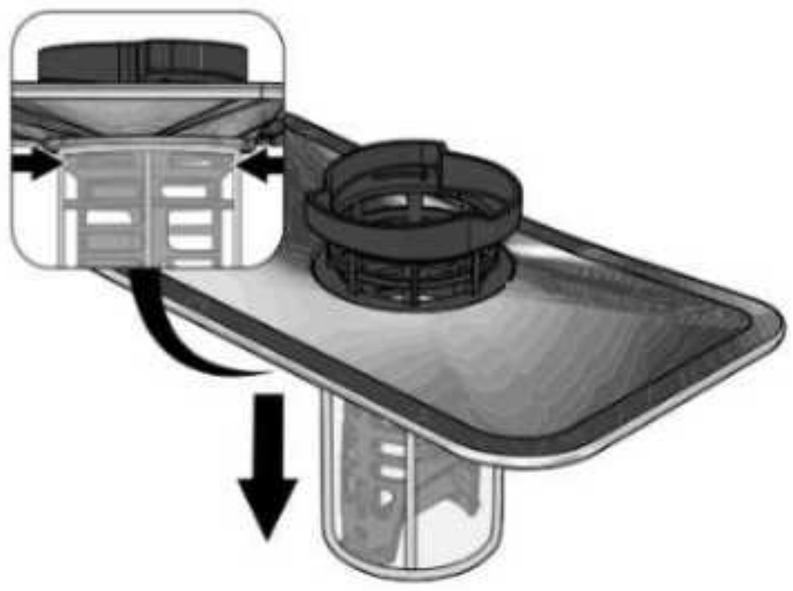
5.2. FILTER REINIGEN

Reinigen Sie die Filter einmal pro Woche.

1. Drehen Sie den Filter gegen den Uhrzeigersinn, um das Filtersystem zu entriegeln.



2. Drücken Sie die Seiten des Rings des Mikrofilters zusammen, um den Mikrofilter zu lösen.
3. Holen Sie das Sieb aus dem Flächensieb.
4. Entfernen Sie etwaige Fremdkörper aus den Filtern.



5. Säubern Sie Flächensieb, Mikrofilter und Filter unter fließendem Wasser. Verwenden Sie eine Spülbürste, um hartnäckige Verschmutzungen zu entfernen.
6. Setzen Sie Mikrofilter, Flächensieb und Filter wieder zusammen.
7. Setzen Sie Mikrofilter, Flächensieb und Filter zurück in das Gerät ein. Drehen Sie den Filter fest, um das Filtersystem zu verriegeln.

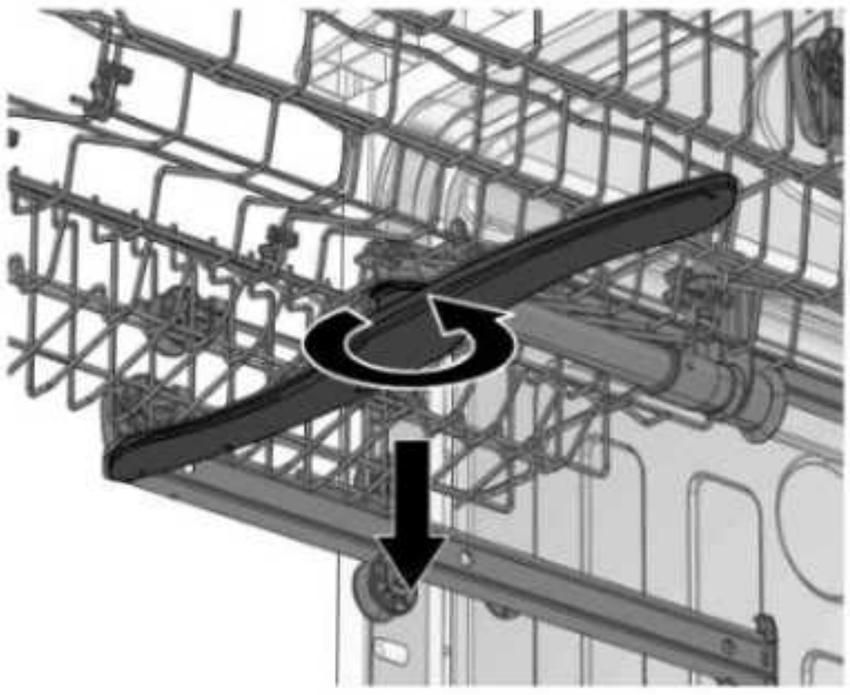


5.3. DIE SPRÜHARME REINIGEN

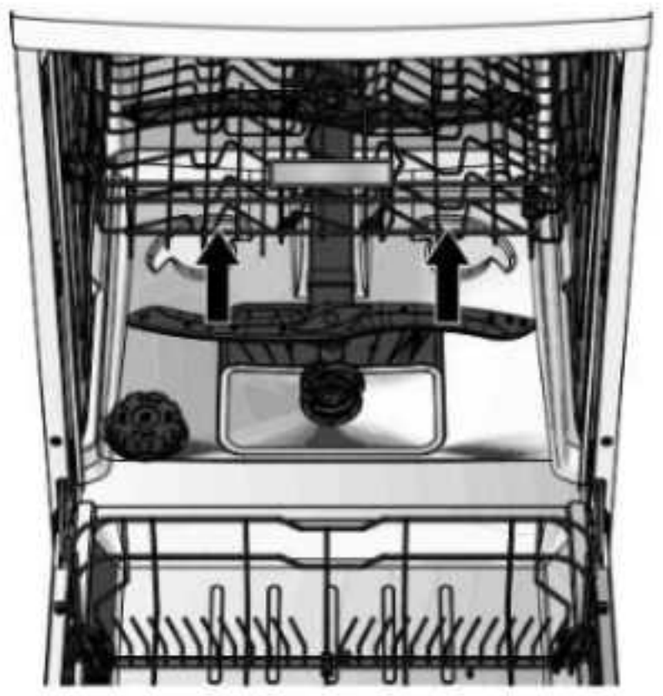
Es ist wichtig, die Sprüharme regelmäßig zu reinigen. Wenn die Löcher in den Sprüharmen verstopft sind, kann Wasser gegen die Tür spritzen, wodurch Wasser aus dem Gerät austreten kann.

Reinigen Sie die Sprüharme einmal alle zwei Monate.

1. Halten Sie den geriffelten Ring über dem oberen Sprüharm fest und drehen Sie den oberen Sprüharm im Uhrzeigersinn los.



2. Ziehen Sie den unteren Sprüharm ab.



3. Machen Sie den oberen Sprüharm und den unteren Sprüharm unter fließendem Wasser sauber. Verwenden Sie eine Spülbürste, um hartnäckige Verschmutzungen zu entfernen.
4. Verwenden Sie einen kleinen, spitzen Stab, um den Schmutz aus den Löchern zu entfernen.
5. Setzen Sie den oberen Sprüharm und den unteren Sprüharm wieder in das Gerät ein.



DE

6. BEHEBUNG VON STÖRUNGEN

⚠ WARNUNG!

STROMSCHLAGGEFAHR DURCH KURZSCHLUSS. Führen Sie keine Reparaturen am Gerät durch, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind. Das Gerät darf nur von einem autorisierten Servicetechniker repariert werden.

Einige Probleme können Sie mit Hilfe der nachstehenden Tabelle einfach selbst beheben. Sollten Sie das Problem nicht anhand der nachfolgenden Beschreibungen lösen können, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst: **www.wisberghome.com**

6.1. PROBLEME MIT DEM GERÄT

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	MÖGLICHE LÖSUNG
Das Gerät startet nicht.	Das Netzkabel ist nicht an eine geerdete Steckdose angeschlossen.	Verbinden Sie das Netzkabel mit einer geerdeten Steckdose.
	Der Fehlstromschutzschalter ist ausgeschaltet.	Fehlerstrom-Schutzschalter einschalten.
	Der Wasserdruck ist gering.	Stellen Sie sicher, dass der Zulaufschlauch korrekt angeschlossen ist. Drehen Sie den Wasserhahn mit Rohrbelüfter vollständig auf.
	Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Schließen Sie die Tür richtig.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	MÖGLICHE LÖSUNG
Das Wasser wird nicht abgepumpt.	Der Ablaufschlauch ist verdreht oder abgeklemmt.	Kontrollieren Sie den Abflussschlauch.
	Das Filtersystem ist verstopft.	Entfernen Sie die Verstopfung aus dem Filtersystem.
	Das Waschbecken ist verstopft.	Überprüfen Sie das Waschbecken, um sicherzustellen, dass es richtig abläuft. Wenn das Problem darin besteht, dass das Waschbecken nicht abläuft, benötigen Sie möglicherweise einen Klempner statt eines Servicetechnikers.
Während einer Wäsche entsteht viel Schaum.	Es wurde falsches Spülmittel verwendet.	Verwenden Sie nur Spülmittel, das für Spülmaschinen geeignet ist. Wenn das geschieht: 1. Öffnen Sie die Spülmaschine und lassen Sie den Schaum verdampfen. 2. Füllen Sie 1 Liter kaltes Wasser in den Boden der Spülmaschine. 3. Schließen Sie die Tür der Spülmaschine. 4. Wählen Sie ein beliebiges Programm. Zunächst pumpt die Spülmaschine das Wasser ab. 5. Nach Beendigung des Programms öffnen Sie die Tür und prüfen, ob der Schaum verschwunden ist. Wiederholen Sie den Vorgang nötigenfalls.
	Es wurde Klarspülmittel verschüttet.	Entfernen Sie die Reste des Klarspülmittels rund um den Klarspülmittelbehälter mit einem weichen, trockenen Tuch.
Es befindet sich ein Belag auf der Innenseite des Geräts.	Das Spülmittel färbt ab.	Verwenden Sie ein Spülmittel ohne Farbstoffe.
	Durch die Härte des Wassers kann es zu Kalkablagerungen kommen.	Reinigen Sie die Innenseite des Geräts mit einem Reinigungsprodukt, das speziell für Spülmaschinen entwickelt wurde. Befolgen Sie die Anweisungen des Reinigungsprodukts.
Auf dem Geschirr oder Besteck befindet sich ein weißer Belag.	Das Spülmaschinensalz muss nachgefüllt werden.	Füllen Sie das Spülmaschinensalz nach. Befolgen Sie die Anweisungen in Kapitel 3.5.3.Fügen Sie das Spülmaschinensalz hinzu.
	Der Wasserhärtegrad ist falsch eingestellt.	Stellen Sie den Wasserhärtegrad auf die Wasserhärte in Ihrer Region ein. Befolgen Sie die Anweisungen in Kapitel 3.5.1.Wasserhärte einstellen.
	Es wurde zu viel Spülmittel verwendet.	Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Geschirrspülmittels für die korrekte Menge Spülmittel pro Waschgang.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	MÖGLICHE LÖSUNG
Auf dem Besteck gibt es Rostflecken.	Das Besteck ist nicht korrosionsbeständig.	Legen Sie kein Besteck in das Gerät, das nicht korrosionsbeständig ist.
	Nach dem Nachfüllen des Spülmaschinensalzes wurde kein Kurzprogramm gestartet.	Entfernen Sie die Reste des Spülmaschinensalzes rund um den Salzbehälter mit einem weichen, trockenen Tuch. Starten Sie ein Kurzprogramm, um die letzten Reste von Spülmaschinensalz zu entfernen.
	Die Kappe des Salzbehälters ist nicht richtig verschlossen.	Schrauben Sie den Verschluss richtig auf den Salzbehälter.
Das Gerät macht außergewöhnlich viel Lärm.	Geschirr oder Besteck blockiert den Sprüharm.	Platzieren Sie das Geschirr oder Besteck, das das Problem verursacht, anderswo.
	Geschirr oder Besteck liegt lose im Gerät.	
	Wasserdruckschwankungen und Leitungskonstruktion.	Sie haben keinen Einfluss auf den Betrieb der Spülmaschine. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an einen qualifizierten Klempner.
Das Geschirr ist nicht sauber.	Das Geschirr ist nicht richtig oder zu nahe beieinander in den Körben platziert.	Befolgen Sie die Anweisungen in Kapitel 4.1.Das Geschirr einräumen.
	Das gewählte Programm ist nicht stark genug.	Wählen Sie ein leistungsfähigeres Programm.
	Es wurde zu wenig Spülmittel verwendet.	Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Geschirrspülmittels für die korrekte Menge Spülmittel pro Waschgang.
	Geschirr oder Besteck blockiert den Sprüharm.	Platzieren Sie das Geschirr oder Besteck, das das Problem verursacht, anderswo.
	Das Filtersystem ist schmutzig.	Reinigen Sie das Filtersystem. Befolgen Sie die Anweisungen in Kapitel 5.2.Filter reinigen.
Spülmittel bleibt im Spülmittelbehälter zurück.	Geschirr oder Besteck blockiert den Spülmittelbehälter.	Platzieren Sie das Geschirr oder Besteck, das das Problem verursacht, anderswo.
Das Geschirr ist nicht trocken.	Das Geschirr wurde nicht richtig in die Körbe platziert.	Befolgen Sie die Anweisungen in Kapitel 4.1.Das Geschirr einräumen.
	Das Geschirr wurde zu früh aus dem Gerät geholt.	Warten Sie einige Minuten nach dem Ende des Programms, bevor Sie das Geschirr aus dem Gerät nehmen.
	Das gewählte Programm hat keine Trocknungsphase.	Wählen Sie ein Programm mit einer Trocknungsphase.

6.2. FEHLERMELDUNGEN AUF DEM BEDIENFELD

FEHLERMELDUNGEN IM DISPLAY	MÖGLICHE URSACHE	MÖGLICHE LÖSUNG
E1	Der Wasserdruck ist gering.	Stellen Sie sicher, dass der Zulaufschlauch korrekt angeschlossen ist. Drehen Sie den Wasserhahn mit Rohrbelüfter vollständig auf.
E3	Das Heizelement ist defekt.	Zur Lösung des Problems wird ein zugelassener Servicetechniker benötigt. Bitte kontaktieren Sie unseren Kundendienst.
E4	Irgendwo tritt Wasser aus.	1. Ziehen Sie das Netzkabel aus der geerdeten Steckdose. 2. Stellen Sie sicher, dass der Zulaufschlauch korrekt angeschlossen ist. Drehen Sie den Wasserhahn mit Rohrbelüfter vollständig auf.
		Schließen Sie die Tür richtig.
		1. Ziehen Sie das Netzkabel aus der geerdeten Steckdose. 2. Prüfen Sie, ob der Ablaufschlauch verstopft ist.
		1. Ziehen Sie das Netzkabel aus der geerdeten Steckdose. 2. Kontrollieren Sie, ob der Wasserablauf verstopft ist. 3. Entfernen Sie überschüssiges Wasser aus dem unteren Teil des Geräts, bevor Sie es wieder einschalten.
		Zur Lösung des Problems wird ein zugelassener Servicetechniker benötigt. Bitte kontaktieren Sie unseren Kundendienst.
E8	Es gibt eine Unterbrechung im Stromkreis oder einen Bruch im Verteilerventil, sodass das Wasser nicht richtig verteilt wird.	Zur Lösung des Problems wird ein zugelassener Servicetechniker benötigt. Bitte kontaktieren Sie unseren Kundendienst.
Ed	Es kann kein Kontakt zwischen Leiterplatte und Display hergestellt werden.	Zur Lösung des Problems wird ein zugelassener Servicetechniker benötigt. Bitte kontaktieren Sie unseren Kundendienst.

7. TRANSPORT UND LAGERUNG

ⓘ VORSICHT!

- QUETSCHGEFAHR DURCH KIPPEN DES GERÄTS. Tragen Sie immer Schutzhandschuhe und geschlossene Schuhe, wenn Sie das Gerät umstellen.
- VERLETZUNGSGEFAHR DURCH DAS ANHEBEN SCHWERER GEGENSTÄNDE. Versetzen Sie das Gerät immer zu zweit. Ergreifen Sie das Gerät mit zwei Händen, wenn Sie es bewegen, anheben oder drehen.

! HINWEIS!

RISIKO VON SCHÄDEN AM GERÄT. Lassen Sie das Gerät nie fallen und vermeiden Sie Stöße. Das Fallenlassen oder Stoßen des Geräts kann die korrekte Funktion des Geräts beeinträchtigen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Gerät heruntergefallen ist.

1. Ziehen Sie das Netzkabel aus der geerdeten Steckdose.
2. Reinigen Sie das Gerät. Befolgen Sie die Anweisungen in Kapitel 5.Reinigung und Wartung.
3. Drehen Sie den Wasserhahn mit Rohrbelüfter zu.
4. Stellen Sie einen Eimer oder eine Wanne unter die Enden von Zulaufschlauch und Ablaufschlauch. Während des Trennens kann Wasser aus dem Zulaufschlauch und Ablaufschlauch austreten.
5. Trennen Sie den Aquastop und Zulaufschlauch vom Wasserhahn mit Rohrbelüfter.
6. Trennen Sie den Ablaufschlauch vom Siphon bzw. vom Wasserabflussrohr.
7. Lassen Sie die Tür mindestens 24 Stunden offen, damit die gesamte Feuchtigkeit aus dem Gerät entweichen kann.
8. Entfernen Sie das Gerät vorsichtig von seinem Standplatz.
9. Befestigen Sie die Tür mit Klebeband oder einem Seil, um das Öffnen der Tür zu vermeiden.
10. Verpacken Sie das Gerät in weichem Verpackungsmaterial wie Luftpolsterfolie oder einer Decke, um Beschädigungen zu vermeiden.
11. Stellen Sie das Gerät in das Transportfahrzeug. Verwenden Sie eine Sackkarre, wenn Sie das Gerät über größere Strecken transportieren müssen.
12. Verzurren sie das Gerät, um ein Verrutschen zu vermeiden.

DE

8. SICHERE ENTSORGUNG

8.1. VERPACKUNGSMATERIAL ENTSORGEN

Das Verpackungsmaterial besteht aus verschiedenen Materialien. Befolgen Sie bei der Entsorgung des Verpackungsmaterials die nationalen und lokalen Vorschriften bezüglich der umweltfreundlichen Entsorgung von Verpackungsmaterial.

8.2. DAS GERÄT ENTSORGEN

Die in diesem Gerät verwendeten Materialien, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, können recycelt werden. Die Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf.

Dieses Symbol zeigt an, dass das Gerät innerhalb der EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Indem Sie das Gerät sachgerecht entsorgen, tragen Sie dazu bei, mögliche Gefahren für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Das Recycling von Materialien trägt zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen bei. Entsorgen Sie ausrangierte elektronische Geräte daher nicht mit dem Hausmüll. Befolgen Sie bei der Entsorgung des Geräts die nationalen und lokalen Vorschriften bezüglich der umweltfreundlichen Entsorgung von Elektrogeräten. Sie können sich auch an Wisepick Productions B.V. wenden, wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen oder zurückgeben möchten.

Wisepick Productions B.V.
Weena 664
3012 CN, Rotterdam
The Netherlands
Made in China

V1.0 – 05/2025